

spot+scrub Ai

Regulatory compliance and safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson machine.

To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 4.

Съответствие с разпоредбите и информация за безопасността
Благодарим ви, че избрахте да закупите уред на Dyson.

За да прочетете инструкциите за безопасност и гаранционните условия и правила на български език, моля, вижте страница 7.

Usklađenost s propisima i sigurnosne informacije
Zahvaljujemo vam na odabiru uređaja Dyson.

Da biste pročitali sigurnosne upute te uvjete i odredbe jamstva na hrvatskom jeziku, idite na stranicu 11.

Soulad s právními předpisy a bezpečnostní informace

Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit spotřebič Dyson.

Pokud si chcete přečíst bezpečnostní pokyny a záruční podmínky v češtině, přejděte na stránku 14.

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger
Tak for, at du har valgt at købe et dyson-apparat.

Gå til side 18 for at læse sikkerhedsinstruktionerne vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

Nõuetele vastavus ja ohutusteave
Täname teid, et otsustasite osta dysoni seadme.

Eestikeelsete ohutusjuhiste ja garantiitingimuste lugemiseks minge lehele 21.

dyson

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot
Kiitos, että valitsit Dyson-laitteen.
Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot suomeksi sivulta 24.

Κανονιστική συμμόρφωση και πληροφορίες για την ασφάλεια
Σας ευχαριστούμε για την επιλογή μιας συσκευής Dyson.
Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας και τους όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στα Ελληνικά, μεταβείτε στη σελίδα 28.

Használati előírások és biztonsági tudnivalók
Köszönjük, hogy Dyson készüléket vásárolt.
A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz és a garanciára vonatkozó feltételekhez lapozzon a 32. oldalra.

Reglufylgni og öryggisupplýsingar
Takk fyrir að velja vél frá Dyson.
Öryggisleiðbeiningar og ábyrgðarskilmálar á íslensku eru á síðu 35.

Informācija par atbilstību normatīvo aktu prasībām un informācija par drošību
Paldies, ka izvēlējāties iegādāties Dyson ierīci.
Lai izlasītu drošības norādījumus un garantijas noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 39.

Reglamentavimo atitikties ir saugos informacija
Dėkojame, kad pasirinkote Dyson prietaisą.
Norėdami saugos nurodymus ir garantijos sąlygas skaityti lietuvių kalba, eikite į puslapį „42“.

Overholdelse av regler og sikkerhetsinformasjon
Takk for at du valgte å kjøpe et Dyson-apparat.
For å lese sikkerhetsinstruksjonene og garantivilkårene på norsk, gå til side 46.

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące bezpieczeństwa
Dziękujemy za zakup urządzenia firmy Dyson.
Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku polskim, przejdź do strony 49.

Informações de segurança e conformidade regulamentar
Obrigado por optar pela compra de uma ferramenta da Dyson.
Para ler as respectivas instruções de segurança e os termos e condições da garantia em português, dirija-se até à página 53.

Informații referitoare la siguranță și conformitate
Vă mulțumim că ați ales să achiziționați un aparat Dyson.
Pentru a citi instrucțiunile de siguranță și a accepta termenii și serviciile în limba română, mergeți la pagina 56.

Usaglašenost sa propisima i bezbednosne informacije
Zahvaljujemo vam što ste izabrali da kupite Dyson uređaj.
Da biste pročitali vaša bezbednosna uputstva i uslove garancije na srpskom, idite na stranicu 60.

Súlad s právnymi predpismi a bezpečnostné informácie
Ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť spotrebič Dyson.
Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a záručné podmienky v slovenčine, prejdite na stránku 63.

Skladnost z zakonskimi predpisi in varnostne informacije
Zahvaljujemo se vam za nakup naprave Dyson!
Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje garancije prebrati v slovenščini, pojdite na stran 67.

Regelefterlevnad och säkerhetsinformation
Tack för att du valt att köpa
en maskin från Dyson.

För att läsa säkerhetsanvisningar och
garantivillkor på svenska går du till sidan 70.

Düzenlemelere uygunluk ve güvenlik
bilgileri Dyson ürünümüzü tercih ettiğiniz
için teşekkürler.

Güvenlik talimatlarını, garanti koşul ve şartlarını
Türkçe olarak okumak için 74. sayfaya gidiniz.

Дотримання нормативних вимог
і правила техніки безпеки

Дякуємо, що придбали прилад Dyson.

Щоб ознайомитися з інструкціями з техніки
безпеки й умовами гарантії українською
мовою, перейдіть на сторінку 77.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS ROBOT READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE ROBOT.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

These warnings apply to the robot, charging dock and plug.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by, or near, children and pets. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not allow children or pets to sit on the appliance.
3. Do not operate the robot in a room where an infant or child is present and unattended or sleeping.
4. Unplug from the mains electricity supply before cleaning or performing any maintenance on the appliance.
5. Exhausted or damaged batteries should be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.
6. Use only the Dyson Plug to connect the dock station and charge the robot with dock station. Use only genuine Dyson batteries as other types may explode, causing injury and damage.
7. The battery used in this appliance may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the robot on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble, short-circuit the battery's contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
8. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
 - Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
 - Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
 - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
 - Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.
9. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.
10. Use cold water only, not to exceed 35°C (95°F), and do not fill the water tank above the maximum volume of 300ml. When using Dyson cleaning solution, please refer to the bottle for further information.
11. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, on the MyDyson™ app, on the Dyson website, or as advised by the Dyson Helpline. If a service or repair is needed, contact the Dyson Helpline so we can discuss the available options. Do not disassemble the robot or charging dock as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.

12. **WARNING :** Use only the power supply unit, charging dock and battery supplied with the robot. If the battery pack needs replacing use only Dyson battery pack part number SC005B. For the purposes of recharging, Use only the Dyson charging dock Part Number 01.22.1101135-000 and Dyson power supply unit Part Number 975364-XX.
13. Do not let the robot, charging dock or plug get wet, they are suitable for dry locations **ONLY**. Do not charge or operate outdoors or on wet surfaces or where contact with, or immersion in, water is a possibility. Do not handle the robot, charging dock or plug with wet hands.
14. Do not operate the robot in areas where there are open fireplaces, lit candles or fragile objects.
15. Follow all charging instructions and refer to the 'Changing your battery' section for details on how to change the battery. Do not charge the battery or the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
16. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
17. Do not operate the robot in hanging environments (such as duplex floors, open balconies, furniture tops) without protective barriers.
18. **Risk of falling:** Do not use the robot in any area where it can access a down stairway or balcony or any other drop off or edge. Do not use in high or narrow spaces such as a shelf or stairs.
19. Do not use robot with pets without supervision.
20. Do not operate the robot where it can pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present and do not operate the robot where it can pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
21. To ensure that the robot does not create any hazard, ensure that all of the sensors are kept clean and clear of any debris.
22. Ensure that everyone in the household is aware of the appliance when it is in use, particularly when using the scheduled clean function available via the MyDyson™ app.
23. Be aware that the robot moves on its own. Take care when walking in the area that the robot is operating in to avoid stepping on it.
24. Do not use the robot to pick up sharp objects, broken glass.
25. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
26. Do not use with a damaged plug, cable or charging dock. If the robot is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
27. Do not grab the top cover as the handle to carry the robot in order to avoid product damage. Lift the full machine from the base of the robot for safer handling.
28. Do not touch the charging points on the appliance or the charging dock with any object.
29. To avoid hazard, do not run the appliance over the cable.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS ROBOT IS INTENDED FOR
HOUSEHOLD USE ONLY.

Additional information

Using your robot

- To turn your robot off manually, press and hold Power Button 3s-5s until you hear voice notification.

Cleaning your robot

- Clean your robot and the AI camera with a dry cloth only. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of your robot.

Maintaining your robot

- Remove your robot from the charging dock before carrying out any maintenance.

- Empty the bin
- Wash the filter when prompted by your robot.
- Refit all parts securely before using.

Battery safety instructions

- Your robot won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your robot is between 18°C (64°F) and 28°C (82°F).
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.
- Do not use non-rechargeable batteries.



Caution

- The battery used in this robot may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Replace battery with a Dyson battery only: use of any other battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

To remove the battery

- Ensure robot is turned off before removing the battery.
- Turn the robot over and place it on a soft surface.
- Pull the two rotating side brushes off the base of the robot.
- Remove the screws with a manual screwdriver. Do not use power tools.
- Lift off the cover.
- Remove the battery from the robot by lifting up the two cloth tabs.
- Disconnect the battery cable from the connector.

To install the battery

- Insert the battery cable into the connector.
- Lower the battery into the base of the robot.
- Refit the cover.
- Refit the screws with a manual screwdriver. Do not use power tools.
- Push the two rotating side brushes into position.

MyDyson™ App connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- The robot can connect to either 2.4GHz or 5GHz networks which includes most routers. Check your router documentation for compatibility.

If connection is lost then features functions may also be lost.

- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth Low Energy) in order to set up a connection with the robot. Check your device specification for compatibility.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 2.4 / 5GHz

Wi-Fi and Bluetooth are on by default. To turn the Wi-Fi and Bluetooth on or off, press and hold the Standby on/off button on your machine for 5 seconds.

Conformity information

- Hereby, Dyson Technology Ltd, declares that the radio equipment type RB05-A is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant United Kingdom statutory requirements.
- The full texts of the declarations conformity is available at www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483.5 MHz; 100 mW EIRP max

- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP max
- Networked Standby Power < 2 W
- Standby Power < 0.5W

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Dispose of the exhausted filter in accordance with local ordinances or regulations.



This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.

Laser information

- This robot contains a Class 1 invisible consumer laser product in compliance with EN 50689 and emits infrared light which is safe when viewed directly.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name, address details of the Dyson guarantor for your country are set out in this document – please refer to the table on the back page for full details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside of the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- Where this machine is sold within the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid (i) if the machine is used in the country in which it was sold or (ii) if the machine is used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom and the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Use of cleaning solutions and formulations which are not recommended by Dyson, including bleach and undiluted solutions.
- Use of water exceeding a temperature of 35°C (95°F). When using Dyson cleaning solution, please refer to the bottle for further information.

- Any essential maintenance that is not carried out in accordance with the instructions in the Dyson User manual.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Obstructions – refer to the Dyson User manual for details on how to check for obstructions.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar, micro fibre roller, side sweeper etc.)
- Use of this machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register via the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license. Apple, the Apple logo, and Siri are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play, the Google Play logo, Google Assistant are trademarks of Google LLC.

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ РОБОТ,
ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ И
ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ОБОЗНАЧЕНИЯ
В РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ
И ВЪРХУ САМИЯ РОБОТ.

Когато използвате електрически уред,
трябва винаги да спазвате основните
предпазни мерки, включително следните:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тези предупреждения се отнасят за робота,
зарядната станция и зарядното устройство.

**ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР,
ТОКОВ УДАР ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА:**

1. Този уред може да се използва от деца, навършили 8 или повече години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или от такива с липса на опит и знания само ако са под надзор или са получили инструкция от отговорно лице относно използването на уреда по безопасен начин и в случай, че разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Поддръжката от потребителя и почистването не следва да се осъществяват от деца без наблюдение.
2. Уредът не бива да се използва като играчка. Необходимо е повишено внимание, когато се използва от или в близост до деца и домашни любимци. Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с робота. Не позволявайте на деца или домашни любимци да сядат върху робота.
3. Не работете с робота в стая, където бебето или детето присъстват и са без надзор или спят.
4. Изключете от електрическата мрежа преди почистване или извършване на каквато и да е поддръжка на уреда.
5. Изтощените или повредени батерии трябва да бъдат извадени от уреда, преди да бъдат изхвърлени. При изваждане на батерията уредът трябва да бъде изключен от контакта. Изхвърляйте батерията по безопасен начин в съответствие с местните закони и разпоредби.
6. Използвайте само щепсела на Dyson за свързване на зарядната станция и за зареждане на робота със зарядната станция. Използвайте само оригинални батерии Dyson, тъй като други видове могат да експлодират, причинявайки наранявания и повреди.

7. При неправилно боравене батерията, използвана в този уред, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне. Не поставяйте робота върху или в близост до готварска печка или друга гореща повърхност и не разглобявайте, не свързвайте контактите на батерията, не нагрявайте над 60°C (140°F) и не изгаряйте този уред, дори ако е силно повреден. Батерията може да се запали или да експлодира.
8. Батерията е запечатано устройство и при нормални обстоятелства не създава опасения, свързани с безопасността. В много редките случаи на изтичане на течност от уреда не докосвайте течността, тъй като тя може да причини дразнене или изгаряния, и спазвайте следните предпазни мерки:
 - Контакт с кожата – може да предизвика дразнене. Измийте със сапун и вода.
 - Вдишване – може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Излезте на чист въздух и потърсете медицинска помощ.
 - Контакт с очите – може да предизвика дразнене. Незабавно изплакнете обилно очите с вода в продължение на поне 15 минути. Потърсете медицинска помощ.
 - Изхвърляне – носете ръкавици при работа с батерията и изхвърлете незабавно, като следвате местните закони и наредби.
9. При изваждане или подмяна на моторизирана четка накрайник се уверете, че уредът е изключен.
10. Използвайте само студена вода, с температура не по-висока от 35°C, и не пълнете резервоара за вода над максималния обем от 300 ml. Когато използвате почистващ разтвор на Dyson, вижте бутилката за допълнителна информация.
11. Използвайте само както е описано в ръководството за употреба на Dyson. Не извършвайте никаква поддръжка, различна от показаната в ръководството, в приложението MyDyson™, на уебсайта на Dyson или както е препоръчано от телефонната линия на Dyson. Ако е необходимо сервизно обслужване или ремонт, се свържете с телефонната линия на Dyson, за да обсъдим наличните възможности. Не разглобявайте робота или зарядната станция, тъй като неправилното сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Използвайте само хранящия блок, зарядната станция и батерията, доставени с робота. Ако батерията се нуждае от подмяна, използвайте само батерията на Dyson с номер на частта 975363-XX. За презареждането използвайте само зарядната станция на Dyson с номер на частта 01.22.1101135-000 и хранящия блок на Dyson с номер на частта 975364-XX.
13. Роботът, зарядната станция или щепселът не трябва да се мокрят, те са подходящи САМО за сухи помещения. Не зареждайте и не работете на открито или върху мокри повърхности, или където е възможен контакт с вода или потапяне във вода. Не боравете с робота, зарядната станция или щепсела с мокри ръце.
14. Не пускайте робота на места, където има открити камини, запалени свещи или чупливи предмети.
15. Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или уреда извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждането при температура извън зададения обхват може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.
16. Всяко обслужване трябва да се извършва от Dyson или упълномощен сервизен агент, като се използват само оригинални резервни части на Dyson. Това ще гарантира, че се поддържа безопасността на уреда. Не изменяйте уреда, нито се опитвайте да го поправяте.
17. Не работете с робота във висящи среди (като двойни подове, открити балкони, мебелни плотове) без защитни бариери.

18. Риск от падане: Не използвайте робота в зона, където той може да има достъп до стълбище или балкон, или какъвто и да е друг ръб. Да не се използва във високи или тесни пространства като рафт или стълби.
19. Не използвайте робота с домашни любимци без надзор.
20. Не използвайте робота на места, където може да поеме запалими или горими течности, като бензин, и не го използвайте на места, където може да има такива течности или техни изпарения, и не използвайте робота на места, където може да поеме горящи или пушещи предмети, като цигари, кибрити или горяща пепел.
21. За да се гарантира, че роботът не създава никаква опасност, се уверете, че всички датчици се поддържат чисти и без никакви отломки по тях.
22. Уверете се, че всички в домакинството са наясно с уреда, докато той се използва, особено когато използвате планираната функция за почистване, налична чрез приложението MyDyson™.
23. Имайте предвид, че роботът се движи сам. Внимавайте, когато се разхождате в района където роботът работи, за да избегне стъпването върху него.
24. Не използвайте робота за вдигане на остри предмети или счупено стъкло.
25. Не използвайте, без да е поставен контейнерът за прах и филтърът/филтрите.
26. Не използвайте с повреден щепсел, кабел или зарядна станция. Ако роботът не работи както трябва, получил е силен удар, изпуснат е, повреден е, бил е оставен на открито или е паднал във вода, не го използвайте и се свържете с телефонната линия за помощ на Dyson.
27. За да избегнете повреда на продукта, не хващайте горния капак като дръжка за пренасяне на робота. За по-безопасно боравене повдигнете цялата машина от основата на робота.
28. Не докосвайте точките за зареждане на уреда или докинг станция с никакъв предмет.
29. За да се избегнат рискове, не прекарвайте уреда през кабела.

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ТОЗИ РОБОТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН САМО
ЗА ДОМАКИНСКА УПОТРЕБА.

Допълнителна информация

Използване на вашия робот

- За да изключите ръчно робота си, натиснете и задръжте бутона за захранване 3-5 секунди, докато чуete гласово известие.

Почистване на вашия робот

- Почиствайте робота си и камерата с изкуствен интелект само със суха кърпа. Не използвайте никакви смазочни материали, почистващи препарати, полиращи средства или освежители за въздух върху която и да е част от робота си.

Поддържане на вашия робот

- Извадете робота от докинг станцията, преди да извършите каквато и да е поддръжка.
- Изпражнение на кошчето
- Измийте филтъра, когато бъдете подканени от вашия робот.
- Монтирайте всички части внимателно, преди да използвате робота.

Инструкции за безопасност на батерията

- Вашият робот няма да работи или да се зарежда, ако околната температура е под 5°C (41°F). Това е така, за да бъдат предпазени както двигателят, така и батерията. Препоръчителният температурен диапазон за съхранение, работа и зареждане на робота е между 18°C (64°F) и 28°C (82°F).
- Ако батерията се нуждае от подмяна, свържете се с телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Не използвайте непрезареждащи се батерии.



Внимание

- При неправилно боравене, батерията, използвана в този робот, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне. Не разглобявайте, не давайте накъсо контактите, не нагрявайте над 60°C (140°F) и не изгаряйте. Заменяйте батерията само с батерия Dyson: използването на всяка друга батерия може да представлява риск от пожар или експлозия. Изхвърляйте използваната батерия незабавно. Пазете далеч от деца. Не разглобявайте и не изхвърляйте в огън.

За да извадите батерията

- Уверете се, че роботът е изключен, преди да извадите батерията.
- Обърнете робота и го поставете върху мека повърхност.
- Издърпайте двете въртящи се странични четки от основата на робота.
- Отстранете винтовете с ръчна отвертка. Не използвайте електрически инструменти.
- Повдигнете капака.

- Извадете батерията от робота, като повдигнете двете платнени пластини.
- Изключете кабела на батерията от конектора.

За да инсталирате батерията

- Вкарайте кабела на батерията в конектора.
- Поставете батерията в основата на робота.
- Поставете отново капака.
- Монтирайте отново винтовете с ръчна отвертка. Не използвайте електрически инструменти.
- Избутайте двете въртящи се странични четки на място.

Свързване на приложението MyDyson™

- За да може приложението MyDyson™ да работи, е необходимо да разполагате с интернет връзка и устройство, което да поддържа инсталиране на приложения.
- Роботът може да се свързва към 2,4GHz или 5GHz мрежи, което включва повечето рутери. Проверете документацията на вашия рутер за съвместимост.

Ако връзката бъде прекъсната, някои функции и възможности също може да бъдат загубени.

- Dyson се стреми да гарантира, че използваната от компанията технология е съвместима с текущите операционни системи, но това не може да се гарантира във всички случаи. Ако имате въпроси или бихте искали да проверите съвместимостта с най-новите модели, моля, свържете се с нас чрез телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Вашето мобилно устройство трябва да поддържа безжична технология Bluetooth® 4.0 (Bluetooth с ниска енергия), за да може да установи връзка с робота. Проверете съвместимостта на вашия уред в съпътстващата го спецификация.
- BLE/Wi-Fi 2,4GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5GHz

Wi-Fi и Bluetooth са включени по подразбиране. За да включите или изключите Wi-Fi и Bluetooth, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване в режим на готовност на устройството за 5 секунди.

Информация за съответствие

- С настоящото Dyson Technology Ltd декларира, че радиосъоръженията тип RB05-A са в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
- Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP макс
- 5150 MHz - 5350 MHz и 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP макс
- Мрежова мощност в режим на готовност < 2W
- Мощност в режим на готовност < 0,5W

Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.
- Преди изхвърляне на продукта батериите трябва да се извадят.
- Изхвърлете или рециклирайте батерията в съответствие с местните закони и разпоредби.
- Изхвърлете използвания филтър в съответствие с местните закони и разпоредби.
- Този маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен

продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.

Лазерна информация

- Този робот съдържа невидим потребителски лазерен продукт от клас 1 в съответствие с EN 50689 и излъчва инфрачервена светлина, която е безопасна при директно гледане.

Ограничена 2-годишна гаранция

Общите условия на ограничената гаранция от 2 години на Dyson са представени по-долу. Името и данните за адреса на гаранта на Dyson за Вашата държава са посочени в този документ. Моля, вижте таблицата на гърба за подробности..

Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашия уред на Dyson (по преценка на Dyson), в случай че е дефектен поради повредени материали, изработка или функциониране в рамките на 2 години след покупката или доставката (ако някоя част вече не се произвежда, Dyson ще я смени с друга подходяща.)
- В случаите, когато това устройство се продава извън ЕС, тази гаранция ще бъде валидна само ако устройството се използва в държавата, в която е закупено.
- В случаите, в които тази машина се продава в ЕС или Обединеното кралство, гаранцията ще бъде валидна само (i) ако машината се използва в държавата, в която е закупена, или, (ii) ако машината се използва в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство и същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава.

Какво не покрива гаранцията

Dyson не гарантира ремонта или подмяната на уреда в случай на дефект поради:

- Случайни повреди, дефекти, предизвикани от небрежно използване или липса на грижи, неправилна употреба, занемаряване, небрежност или използване или работа с уреда, която не съответства на ръководството за потребителя на Dyson.
- Използване на уреда за цели, различни от нормалната му употреба в дома.
- Използване на части, които не са сглобени или монтирани в съответствие с инструкциите на Dyson.
- Използване на части и принадлежности, които не са оригинални компоненти на Dyson.
- Използване на почистващи разтвори и формулировки, които не са препоръчани от Dyson, включително белина и неразреден разтвор.
- Използване на вода с температура по-висока от 35°C (95°F). Когато използвате почистващ разтвор на Dyson, вижте бутилката за допълнителна информация.
- Всяка съществена поддръжка, която не се извършва в съответствие с инструкциите в ръководството за потребителя на Dyson.
- Запушвания – вижте ръководството за потребителя на Dyson за подробности относно това, как да търсите и прочистите запушвания.
- Препятствия – вижте ръководството за потребителя на Dyson за подробности как да проверите за препятствия.
- Неправилен монтаж (освен в случаите, когато монтажът е извършен от Dyson).
- Ремонти или модификации, извършени от трети страни, различни от Dyson или нейни упълномощени агенти.
- Нормално износване (напр. предпазители, четка, микрофибърна ролка, странична четка и др.).
- Използване на този уред върху чакъл, пепел, мазилка.
- намаляване на времето за разреждане на батерията поради възрастта на батерията или износване (където е приложимо).

Ако не сте сигурни какво точно покрива Вашата гаранция, моля, свържете се с нас чрез телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.

Важна информация за защита на личните данни

Трябва да ни предоставите основна информация за контакт с Вас, когато регистрирате своята машина Dyson или приложението MyDyson™.

При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще ни е нужна информация за контакт с Вас, за да можем да регистрираме продукта Ви и да обслужваме гаранцията.

Когато се регистрирате чрез приложението MyDyson™:

- Трябва да ни предоставите основна информация за контакт с Вас, за да регистрирате приложението MyDyson™. Това ни позволява да свържем машината Ви с Вашата версия на приложението.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращаме информация за специални оферти и новини за новаторските ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта nirprivacy.dyson.com.

Словната марка и емблемите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Dyson се извършва съгласно лиценз. Apple, логото на Apple и Siri са търговски марки на Apple Inc. App Store е марка за услуги на Apple Inc. Google Play, логото на Google Play, Google Assistant са търговски марки на Google LLC.

HR VAŽNE UPUTE U VEZI SIGURNOSTI

PRIJE UPOTREBE OVOG ROBOTA PROČITAJTE
SVE UPUTE I OZNAKE UPOZORENJA U
KORISNIČKOM PRIRUČNIKU I NA ROBOTU.

Pri uporabi električnog uređaja uvijek
je potrebno poštovati osnovne mjere
opreza, uključujući sljedeće:

⚠ UPOZORENJE

Ova se upozorenja odnose na robot,
stanicu za punjenje i punjač.

KAKO BIŠTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA,
ELEKTRIČNOG UDARA ILI OZLJEDE:

1. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca
starija od 8 godina i osobe sa smanjenim

fizičkim, osjetilnim sposobnostima ili
sposobnostima rasuđivanja ili nedostatkom
iskustva i znanja samo ako su pod
nadzorom ili su dobili upute odgovorne
osobe u vezi sa sigurnom upotrebom
uređaja te ako shvaćaju pripadajuće
opasnosti. Djeca se ne smiju igrati
uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti
i obavljati postupke održavanja uređaja.

2. Ne dopustite da se koristi kao igračka.
Potreban je poseban oprez kada se koristi
od strane djece i kućnih ljubimaca ili u
njihovoj blizini. Djecu treba nadzirati
kako bi se osiguralo da se ne igraju s
uređajem. Ne dopustite djeci ili kućnim
ljubimcima da sjede na uređaju.
3. Nemojte upravljati robotom u
prostoriji u kojoj je prisutno dijete
bez nadzora ili u kojoj spava.
4. Isključite punjač iz napajanja i izvadite
bateriju iz uređaja prije čišćenja
ili korisničkog održavanja.
5. Istrošene ili oštećene baterije treba
izvaditi iz uređaja prije zbrinjavanja.
Prilikom uklanjanja baterije uređaj se
mora isključiti. Sigurno zbrinite bateriju
u skladu s lokalnim propisima.
6. Upotrebljavajte samo utikač Dyson
za povezivanje baze i punjenje robota
s pomoću baze. Upotrebljavajte
samo originalne baterije Dyson
jer druge vrste mogu eksplodirati,
uzrokujući ozljede i oštećenja.
7. Baterija koja se upotrebljava u ovom
uređaju može predstavljati opasnost od
požara ili kemijskih opekline ako se njome
pogrešno rukuje. Nemojte postavljati
robot na ili blizu štednjaka ili bilo koje
druge vruće površine i nemojte rastavljati,
stvarati kratki spoj na kontaktima baterije,
zagrijavati iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati
ovaj uređaj čak i ako je jako oštećen.
Baterija se može zapaliti ili eksplodirati.
8. Baterija je zapečaćena jedinica i u
normalnim okolnostima ne predstavlja
sigurnosni problem. U malo vjerojatnom
slučaju curenja tekućine iz baterije,
nemojte dirati tekućinu jer može izazvati
iritaciju ili opekline i pridržavajte
se sljedećih mjera opreza:
- Doticaj s kožom – može izazvati
nadraženost. Operite sapunom i vodom.

- Udisanje – može uzrokovati nadražnost dišnog sustava. Izadite na svjež zrak i potražite savjet liječnika.
 - Doticaj s očima – može izazvati nadražnost. Oči odmah temeljito ispirite vodom najmanje 15 minuta. Potražite liječničku pomoć.
 - Zbrinjavanje – kada rukujete baterijom nosite rukavice i odmah je zbrinite u skladu s lokalnim propisima.
9. Prilikom uklanjanja ili zamjene motorizirane četke pazite da ne povučete prekidač za pokretanje dok četka nije opet sastavljena.
 10. Koristite samo hladnu vodu, ne topliju od 35 °C (95 °F) i ne puniti spremnik za vodu iznad maksimalnog volumena od 300 ml. Pri upotrebi otopina za čišćenje tvrtke Dyson, dodatne informacije potražite na bočici.
 11. Upotrebljavajte samo kako je opisano u korisničkom priručniku tvrtke Dyson. Nemojte provoditi nikakvo održavanje osim onog prikazanog u priručniku, u aplikaciji MyDyson™, na mrežnoj stranici Dyson ili prema savjetima telefonske linije za pomoć tvrtke Dyson. Ako je potreban servis ili popravak, obratite se telefonskoj liniji za pomoć tvrtke Dyson kako bismo mogli razgovarati o dostupnim opcijama. Nemojte rastavljati robot ili stanicu za punjenje jer nepravilno ponovno sastavljanje može dovesti do strujnog udara ili požara.
 12. **UPOZORENJE:** upotrebljavajte samo jedinicu za napajanje, stanicu za punjenje i bateriju isporučenu s robotom. Ako je potrebno zamijeniti bateriju, upotrijebite samo bateriju tvrtke Dyson s kataloškim brojem 975363-XX. Za punjenje upotrebljavajte samo stanicu za punjenje tvrtke Dyson s kataloškim brojem 01.22.1101135-000 i jedinicu za napajanje tvrtke Dyson s kataloškim brojem 975364-XX.
 13. Nemojte dozvoliti da se robot, stanica za punjenje ili utikač smoče, prikladni su SAMO za suha mjesta. Nemojte puniti niti rukovati na otvorenom ili na mokrim površinama ili tamo gdje je moguć kontakt s vodom ili uranjanje u nju. Nemojte rukovati robotom, stanicom za punjenje ili utikačem mokrim rukama.
 14. Nemojte upravljati robotom u područjima gdje se nalaze otvoreni kamini, upaljene svijeće ili krhki predmeti.
 15. Slijedite sve upute za punjenje i nemojte puniti baterijski sklop ni uređaj izvan temperaturnog raspona navedenog u uputama. Neproписno punjenje ili punjenje na temperaturi izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.
 16. Svako servisiranje mora obaviti Dyson ili ovlašteni servisni zastupnik, koristeći samo originalne Dysonove zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti uređaja. Na uređaju nemojte vršiti izmjene niti ga pokušati popraviti.
 17. Nemojte upotrebljavati robot u visećim okruženjima (kao što su dvoetažni katovi, otvoreni balkoni, vrhovi namještaja) bez zaštitnih pregrada.
 18. Rizik od pada: Nemojte koristiti robot u bilo kojem području gdje može krenuti niz stepenice ili pasti s balkona ili bilo kojeg drugog visokog područja ili ruba. Ne koristite u visokim ili uskim prostorima poput polica ili stepenica.
 19. Ne koristite robot s kućnim ljubimcima bez nadzora.
 20. Nemojte upravljati robotom tamo gdje može pokupiti zapaljive tekućine, kao što je benzin, ili koristiti u područjima gdje one ili njihove pare mogu biti prisutne i nemojte upravljati robotom gdje može pokupiti bilo što što gori ili proizvodi dim, poput cigareta, šibica ili vrućeg pepela.
 21. Kako biste osigurali da robot neće uzrokovati nezgode, pobrinite se da su sa svih senzora uklonjeni svi tragovi prljavštine.
 22. Provjerite jesu li svi u kućanstvu svjesni uređaja dok se koristi, osobito kada koristite funkciju planiranog čišćenja koja je dostupna putem aplikacije MyDyson™.
 23. Imajte na umu da se robot kreće samostalno. Budite oprezni kada hodate područjem u kojem robot radi kako ne biste stali na njega.
 24. Nemojte koristiti robota za podizanje oštih predmeta ili razbijenog stakla.
 25. Nemojte koristiti uređaj ako nisu postavljeni spremnik i filter(i).
 26. Nemojte upotrebljavati s oštećenim utikačem, kabelom ili stanicom za

- punjenje. Ako robot ne radi kako bi trebao, pretrpio je oštar udarac, pao je, oštećen je, ostavljen je na otvorenom ili je pao u vodu, nemojte ga upotrebljavati i obratite se telefonskoj liniji za pomoć tvrtke Dyson.
27. Nemojte držati gornji poklopac kao ručku za nošenje robota kako biste izbjegli oštećenje proizvoda. Podignite cijeli uređaj s baze robota radi sigurnijeg rukovanja.
 28. Ne dodirujte mjesta za punjenje na uređaju ili stanici za punjenje bilo kojim predmetom.
 29. Da biste izbjegli opasnost, nemojte dopustiti da uređaj prelazi preko kabela.

PROČITAJTE I SPREMITE OVE UPUTE

OVAJ ROBOT NAMIJENJEN JE SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU.

Dodatne informacije

Upotreba robota

- Da biste ručno isključili robot, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 – 5 sekundi dok ne začujete glasovnu obavijest.

Čišćenje robota

- Čistite svoj robot i AI kameru samo suhom krpom. Nemojte upotrebljavati maziva, sredstva za čišćenje, sredstva za poliranje ili osveživače zraka na bilo kojem dijelu robota.

Održavanje robota

- Uklonite robot iz stanice za punjenje prije bilo kakvog održavanja.
- Ispraznite kantu za otpad
- Operite filter kada vaš robot to zatraži.
- Prije upotrebe sigurno prilagodite sve dijelove.

Upute za sigurnu upotrebu baterije

- Vaš robot neće raditi niti se puniti ako je temperatura okoline niža od 5 °C (41 °F). Time se omogućuje zaštita motora i baterije. Preporučeni raspon temperature za skladištenje, rad i punjenje robota iznosi između 18 °C (64 °F) i 28 °C (82 °F).
- Ako bateriju treba zamijeniti, obratite se Dysonovoj liniji za pomoć.
- Nemojte rabiti nepunjive baterije.



Oprez

- Baterija koja se upotrebljava u ovom robotu može predstavljati opasnost od požara ili kemijskih opekline ako se njome pogrešno rukuje. Nemojte rastavljati, stvarati kratki spoj na kontaktima, zagrijavati iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati. Zamijenite bateriju samo baterijom tvrtke Dyson: upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati opasnost od požara ili eksplozije. Odmah odložite iskorištenu bateriju. Čuvati podalje od djece. Nemojte rastavljati i bacati u vatru.

Vađenje baterije

- Provjerite je li robot isključen prije vađenja baterije.

- Okrenite robot i postavite ga na meku površinu.
- Izvucite dvije rotirajuće bočne četke s baze robota.
- Uklonite vijke ručnim odvijačem. Nemojte upotrebljavati električne alate.
- Podignite poklopac.
- Izvadite bateriju iz robota podizanjem dvaju jezičaka od tkanine.
- Odvojite kabel baterije od priključka.

Umetanje baterije

- Umetnite kabel baterije u priključak.
- Spustite bateriju u bazu robota.
- Ponovno postavite poklopac.
- Ponovno postavite vijke ručnim odvijačem. Nemojte upotrebljavati električne alate.
- Gurnite dvije rotirajuće bočne četke na njihovo mjesto.

Povezivost aplikacije MyDyson™

- Potrebna je internetska veza i uređaj na kojem je omogućena aplikacija kako bi aplikacija MyDyson™ radila.
- Robot se može povezati s mrežama od 2,4 GHz ili 5 GHz, što uključuje većinu rutera. Provjerite kompatibilnost rutera u njegovoj dokumentaciji.

Ako se veza prekine, moguće je da će se izgubiti i neke druge funkcije.

- Dyson nastoji osigurati da je naša tehnologija kompatibilna s aktualnim operativnim sustavima, ali to nije zajamčeno. Ako imate bilo kakvih pitanja ili biste htjeli provjeriti najnoviju kompatibilnost, obratite se korisničkoj podršci poduzeća Dyson.
- Vaš mobilni uređaj mora podržavati bežičnu tehnologiju Bluetooth® 4.0 (BLE – niska razina energije za Bluetooth) kako bi uspostavio vezu s robotom. Provjerite kompatibilnost u specifikacijama uređaja.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

Wi-Fi i Bluetooth uključeni su prema zadanim postavkama. Da biste uključili ili isključili Wi-Fi i Bluetooth, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje stanja pripravnosti na uređaju 5 sekundi.

Informacije o usklađenosti

- Ovime tvrtka Dyson Technology Ltd izjavljuje da je radio oprema tipa RB05-A u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
- Potpun tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz i 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP max
- Umreženo napajanje u stanju mirovanja < 2W
- Snaga u stanju pripravnosti < 0,5 W

Informacije o odlaganju

- Dyson proizvodi izrađeni su od recikliranih materijala visoke kvalitete. Reciklirajte ako je to moguće.
 - Bateriju treba izvaditi iz proizvoda prije odlaganja.
 - Bateriju odložite ili reciklirajte u skladu s lokalnim propisima.
 - Iskorišteni filter odložite u skladu s lokalnim propisima.
- Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Kako biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte uređaj na odgovoran način kako biste promicali ponovnu uporabu materijalnih resursa. Nakon isteka vijeka trajanja ovog uređaja, odložite ga na odlagalište u skladu s direktivom OEEO (direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi), primjerice u lokalno reciklažno dvorište. Lokalne vlasti ili maloprodajni centar mogu vam savjetovati koje je najbliže mjesto za recikliranje.

Informacije o laseru

- Ovaj robot sadrži nevidljivi potrošački laserski proizvod razreda 1 u skladu s normom EN 50689 i emitira infracrveno svjetlo koje je sigurno kada se gleda izravno.

Ograničeno dvogodišnje jamstvo

Uvjeti i odredbe 2-godišnjeg ograničenog jamstva poduzeća Dyson navedeni su u nastavku. Naziv i podaci o adresi pružatelja jamstva tvrtke Dyson za vašu zemlju navedeni su u ovom dokumentu – pogledajte tablicu na zadnjoj stranici za sve detalje.

Što je obuhvaćeno

- Popravlak ili zamjena uređaja Dyson (prema nahodjenju tvrtke Dyson) ako se utvrdi da je neispravan zbog neispravnih materijala, izrade ili funkcioniranja u roku od 2 godine od kupnje ili isporuke (ako određeni dio više nije dostupan ili se više ne proizvodi, tvrtka Dyson zamijenit će ga funkcionalnim zamjenskim dijelom).
- Kada se ovaj uređaj prodaje izvan Europske unije, ovo jamstvo vrijedi samo ako se on instalira i koristi u državi u kojoj je prodan.
- Ako se taj stroj prodaje unutar EU-a ili Ujedinjenog Kraljevstva, ovo jamstvo vrijedit će (i) samo ako se uređaj upotrebljava u zemlji u kojoj je prodan ili (ii) ako se stroj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, a isti model kao i ovaj stroj prodaje se s istim nazivnim naponom u odgovarajućoj zemlji.

Što nije pokriveno

Dyson ne jamči popravak ni zamjenu proizvoda ako su uzroci kvara sljedeći:

- Slučajno oštećenje, kvarovi uzrokovani nemarnom uporabom ili njegovom, zlouporaba, zanemarivanje, nepažnja ili rad ili rukovanje strojem koje nije u skladu s Korisničkim priručnikom Dyson.
- Uporaba uređaja za bilo što osim uobičajenih primjena u kućanstvu.
- Uporaba dijelova koji nisu sastavljeni ili instalirani u skladu s uputama tvrtke Dyson.
- Uporaba dijelova i pribora koji nisu originalne komponente tvrtke Dyson.
- Upotreba otopina i sredstava za čišćenje koje Dyson ne preporučuje, uključujući izbjeljivač i nerazrijeđenu otopinu.
- Upotreba vode koja prelazi temperaturu od 35 °C (95 °F). Pri upotrebi otopina za čišćenje tvrtke Dyson, dodatne informacije potražite na bočici.
- Svako bitno održavanje koje nije provedeno u skladu s uputama u Dyson korisničkom priručniku.
- Začepjenja – pojednosti o tome kako prepoznati i ukloniti začepjenja potražite u Korisničkom priručniku poduzeća Dyson.
- Zapeke – pogledajte Dyson korisnički priručnik za pojednosti o tome kako provjeriti ima li zapreka
- neispravna instalacija (osim ako je nije provela tvrtka Dyson);
- Popravci ili izmjene provedeni od strane osoba koje nisu tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni zastupnici.
- Redovito korištenje i habanje (npr. cijev, četka, rotirajuća četka od mikrovlakana, bočna četka i sl.).
- Uporaba ovog uređaja na ruševinama, pepelu, gipsu.
- Skraćivanje vremena trošenja baterije zbog vijeka ili upotrebe baterije (ako je primjenjivo).

Ako niste sigurni što je pokriveno jamstvom, obratite se korisničkoj podršci Dyson.

Važne informacije o zaštiti podataka

Pri registraciji svog Dyson uređaja ili aplikacije MyDyson™ morat ćete nam navesti osnovne informacije.

Pri registraciji svog Dyson uređaja:

- Morat ćete nam navesti osnovne informacije kako biste registrirali svoj uređaj i omogućili nam da podržimo vaše jamstvo.

Pri registraciji pomoću aplikacije MyDyson™:

- Morat ćete nam navesti osnovne informacije za kontakt za registraciju aplikacije MyDyson™; to nam omogućava sigurno povezivanje Vašeg uređaja s Vašom kopijom aplikacije.
- Nakon registracije imat ćete mogućnost odabrati želite li primiti obavijesti od nas. Ako odlučite da želite primiti

obavijesti od tvrtke Dyson, slat ćemo vam pojednosti posebnih ponuda i novosti o našim najnovijim inovacijama. Mi nikada vaše informacije ne prodajemo trećim stranama i upotrebljavamo samo informacije koje ste nam vi dostavili, kako je definirano u našim pravilima o privatnosti dostupnima na web-mjestu: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova od strane tvrtke Dyson licencirana je. Apple, Apple logotip i Siri zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. App Store je uslužni znak tvrtke Apple Inc. Google Play, Google Play logotip i Google Assistant zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.

CZ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM TOHOTO ROBOTICKÉHO VYSAVAČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A VÝSTRAŽNÁ OZNAČENÍ V UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE A NA ROBOTICKÉM VYSAVAČI.

Při použití elektrického spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

⚠ VAROVÁNÍ

Tato varování se týkají robotického vysavače, nabíjecí dokovací stanice a napájecího adaptéru.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo s nedostatkem znalostí a zkušeností, pouze pokud jsou pod dozorem odpovědné osoby nebo byly poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání a možných rizicích. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
2. Nenechte děti používat spotřebič jako hračku. Při používání v blízkosti dětí a domácích mazlíčků je nutná zvýšená opatrnost. Dohlížejte na děti,

- aby si s robotickým vysavačem nehrály. Nenechte děti ani domácí mazlíčky sedět na robotickém vysavači.
3. Neprovozujte robotický vysavač v místnosti, kde je přítomno nebo kde spí batole či dítě bez dozoru.
 4. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou spotřebiče odpojte nabíječku z elektrické sítě.
 5. Již nefunkční nebo poškozené akumulátory vyjměte ze spotřebiče a řádně zlikvidujte. Spotřebič musí být před vyjmutím akumulátoru vypnut. Akumulátor zlikvidujte bezpečně v souladu s místními předpisy a nařízeními.
 6. K připojení dokovací stanice a nabíjení robotického vysavače pomocí dokovací stanice používejte pouze napájecí adaptér Dyson. Používejte pouze originální akumulátory Dyson, protože jiné typy mohou explodovat a způsobit zranění osob a poškození zařízení.
 7. Akumulátor použitý v tomto spotřebiči může při nesprávném zacházení představovat riziko požáru nebo chemického popálení. Neumisťujte robotický vysavač na sporák nebo jiný horký povrch ani do jeho blízkosti, nerozebírejte a nezkratujte kontakty akumulátoru, nezahřívejte jej na teplotu vyšší než 60 °C ani tento spotřebič nespalujte, i když je vážně poškozený. Akumulátor by se mohl vznítit nebo explodovat.
 8. Akumulátor je uzavřená jednotka a za normálních okolností nepředstavuje žádné bezpečnostní riziko. V nepravděpodobném případě úniku kapaliny z akumulátoru se kapaliny nedotýkejte, protože může způsobit podráždění nebo poleptání, a dodržujte následující bezpečnostní pokyny:
 - Při styku s pokožkou – může způsobit podráždění. Omyjte mýdlem a vodou.
 - Vdechnutí – Může způsobit podráždění dýchacích cest. Dýchejte čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Při zasažení očí – může způsobit podráždění. Okamžitě vyplachujte oči důkladně vodou po dobu minimálně 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Likvidace – Při manipulaci s akumulátorem používejte rukavice a okamžitě jej zlikvidujte dle místních předpisů a nařízení.
 9. Při vyjímání nebo výměně motorem poháněného kartáče se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
 10. Používejte pouze studenou vodu o maximální teplotě 35 °C a neplňte nádrž na vodu nad maximální objem 300 ml. Při použití čisticího roztoku Dyson se řiďte informacemi na lahvičce.
 11. Používejte pouze podle pokynů uvedených v uživatelské příručce Dyson. Neprovádějte žádnou jinou údržbu než tu, která je uvedena v příručce, aplikace MyDyson™, na webových stránkách Dyson nebo kterou vám doporučí zákaznická linka společnosti Dyson. V případě nutnosti servisu nebo opravy kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson, abychom mohli probrat dostupné možnosti. Nerozebírejte robotický vysavač ani nabíjecí dokovací stanici, protože nesprávné opětovné sestavení může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo požár.
 12. **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze napájecí adaptér, nabíjecí dokovací stanici a akumulátor dodané s robotickým vysavačem. Pokud je nutné vyměnit akumulátor, použijte pouze akumulátor Dyson s číslem dílu 975363-XX. Pro účely dobíjení používejte pouze nabíjecí dokovací stanici Dyson s číslem dílu 01.22.1101135-000 a napájecí adaptér Dyson s číslem dílu 975364-XX.
 13. Nedovolte, aby robotický vysavač, nabíjecí dokovací stanice nebo napájecí adaptér navlhly. Jsou vhodné **POUZE** pro suchá místa. Nenabíjejte ani neprovozujte robotický vysavač venku ani na mokřem povrchu nebo tam, kde hrozí kontakt s vodou nebo ponoření do vody. Nemanipulujte s robotickým vysavačem, nabíjecí dokovací stanicí nebo napájecím adaptérem mokřima rukama.
 14. Neprovozujte robotický vysavač v oblastech, kde jsou otevřené krby, zapálené svíčky nebo křehké předměty.
 15. Dodržujte veškeré pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor ani spotřebič mimo rozsah okolních teplot uvedených v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko vzniku požáru.

16. Veškerý servis a opravy musí provádět společnost Dyson nebo její autorizované servisní středisko za použití originálních náhradních dílů Dyson. To zaručuje, že bude zachována bezpečnost zařízení. Nepokoušejte se zařízení upravovat ani opravovat.
17. Nepoužívejte robotický vysavač ve visutých prostředích (např. dvojité podlahy, otevřené balkony, desky nábytku) bez ochranných bariér.
18. Nebezpečí pádu: Nepoužívejte robotický vysavač tam, kde hrozí, že by mohl spadnout, např. v blízkosti schodiště nebo balkonu apod. Nepoužívejte ve vysokých nebo úzkých prostorách, jako jsou police nebo schody.
19. Neponechávejte robotický vysavač zapnutý v místnosti společně s domácími mazlíčky bez dozoru.
20. Neprovozujte robotický vysavač tam, kde by mohl nasávat hořlavé nebo zápalné kapaliny, jako je benzín, ani jej nepoužívejte v oblastech, kde se mohou vyskytovat takové kapaliny či jejich výpary. Nepoužívejte robotický vysavač tam, kde by mohl sbírat cokoli, co hoří nebo kouří, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
21. Dbejte na to, aby byly všechny senzory čisté a zbavené nečistot, abyste zajistili, že robotický vysavač nebude představovat žádné riziko.
22. Zajistěte, aby o robotickém vysavači věděli všichni v domácnosti, když je v provozu, zejména při použití funkce plánovaného čištění dostupné prostřednictvím aplikace MyDyson™.
23. Uvědomte si, že se robotický vysavač pohybuje sám. Při chůzi v oblasti, ve které robotický vysavač pracuje, buďte opatrní, abyste na něj nešlápli.
24. Nepoužívejte robotický vysavač k vysávání ostrých předmětů nebo rozbitého skla.
25. Spotřebič použijte pouze tehdy, pokud je nainstalována průhledná nádoba na prach a pokud má správně umístěné filtry.
26. Nepoužívejte robotický vysavač s poškozenou zástrčkou, kabelem nebo nabíjecí dokovací stanicí. Pokud robotický vysavač nefunguje, jak má, dostal prudký úder, byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo spadl

do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.

27. Aby nedošlo k poškození robotického vysavače, nezdvihejte jej při přenášení za rukojeť na horním krytu. Pro bezpečnější manipulaci zvedněte a držte celý spotřebič za jeho dno.
28. Nedotýkejte se nabíjecích kontaktů na spotřebiči ani dokovací stanici žádnými předměty.
29. Nepřejíždějte spotřebičem přes přívodní kabel.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE.

TENTO ROBOTICKÝ VYSAVAČ JE URČEN
VÝHRADNĚ K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Dodatečné informace

Používání robotického vysavače

- Chcete-li robotický vysavač vypnout ručně, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 až 5 sekund, dokud se nezve hlasové upozornění.

Čištění robotického vysavače

- Robotický vysavač a kameru s umělou inteligencí čistěte pouze suchou utěrkou. Na žádnou část obotického vysavače nepoužívejte maziva, čisticí prostředky, leštidla ani osvěžovače vzduchu.

Údržba robotického vysavače

- Před zahájením jakékoli údržby vyjměte robotický vysavač z dokovací stanice.
- Vyprázdněte sběrnou nádobu
- Na výzvu robotického vysavače vyčistěte a propláchněte jeho filtrační jednotku.
- Než spotřebič začnete opět používat, ujistěte se, že všechny jeho součásti jsou zpět na svém místě.

Bezpečnostní pokyny k akumulátoru

- Spotřebič nebude pracovat ani se nebude nabíjet, pokud je okolní teplota nižší než 5 °C (41 °F). Chrání se tím motor a akumulátor. Doporučený rozsah teplot pro uskladnění, provoz a nabíjení spotřebiče je mezi 18 °C (64 °F) a 28 °C (82 °F).
- Jestliže akumulátor potřebuje vyměnit, kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Nepoužívejte nenabíjecí baterie.



Pozor

- Akumulátor použitý v tomto robotickém vysavači může při nesprávném zacházení představovat riziko požáru nebo chemického popálení. Nerozebírejte jej, nezkracujte kontakty, nezahřívejte nad 60 °C ani nespalujte. Akumulátor vyměňte pouze za akumulátor Dyson: použití jakékoli jiného

akumulátoru může představovat riziko požáru nebo výbuchu. Použitý akumulátor neprodleně zlikvidujte. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nerozebírejte ji a nevhazujte do ohně.

Vyjmutí akumulátoru

- Před vyjmutím akumulátoru se ujistěte, že je robotický vysavač vypnutý.
- Robotický vysavač otočte spodní stranou vzhůru a umístěte ho na měkký povrch.
- Vyjměte dva rotační boční kartáče ze spodní strany robotického vysavače.
- Šrouby odstraňte ručním šroubovákem. Nepoužívejte elektrické nářadí.
- Sejměte kryt.
- Vyjměte akumulátor z robotického vysavače zvednutím dvou látkových poutek.
- Odpojte kabel akumulátoru od konektoru.

Instalace akumulátoru

- Zasuňte kabel akumulátoru do konektoru.
- Vsuňte akumulátor do základny robotického vysavače.
- Nasaďte kryt zpět.
- Šrouby znovu zašroubujte ručním šroubovákem. Nepoužívejte elektrické nářadí.
- Zatlačte oba rotační boční kartáče do příslušné polohy.

Připojení aplikace MyDyson™

- K tomu, aby spojení s aplikací MyDyson™ fungovalo, musíte mít aktivní připojení k internetu a mobilní zařízení se spuštěnou aplikací.
- Robotický vysavač se může připojit k 2,4GHz nebo 5GHz Wi-Fi síti, kterou nabízí většina směrovačů. Kompatibilitu můžete ověřit v dokumentaci ke směrovači.

Pokud dojde ke ztrátě připojení, mohou být také ztraceny některé funkce a vlastnosti.

- Společnost Dyson se sice snaží zajistit, aby naše technologie byla kompatibilní se současnými operačními systémy, ale nezaručuje to. V případě, že máte jakékoli dotazy nebo chcete zkontrolovat aktuální kompatibilitu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Chcete-li navázat spojení s robotickým vysavačem, musí mobilní zařízení podporovat bezdrátovou technologii Bluetooth® 4.0 (protokol Bluetooth Low Energy). Zkontrolujte kompatibilitu podle specifikací zařízení.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi a Bluetooth jsou ve výchozím nastavení zapnuté.

Pokud chcete zapnout nebo vypnout Wi-Fi a Bluetooth, stiskněte a 5 sekund podržte na svém spotřebiči tlačítko zapnutí/vypnutí pohotovostního režimu.

Informace o shodě

- Společnost Dyson Technology Ltd tímto prohlašuje, že rádiová zařízení typu RB05-A jsou v souladu se směrnici 2014/53/EU.
- Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této adrese: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; max. 100 mW EIRP
- 5 150 MHz – 5 350 MHz a 5 470 MHz – 5 725 MHz; max. 200 mW EIRP
- Odběr z elektrické sítě v pohotovostním režimu < 2 W
- Pohotovostní výkon < 0,5 W

Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajištěte po skončení životnosti recyklaci elektrospotřebiče.
- Před likvidací elektrospotřebiče z něj vyjměte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy a nařízeními.
- Použitý filtr zlikvidujte v souladu s místními předpisy a nařízeními.



Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem.

Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědné elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.

Informace o laserovém zařízení

- Tento robotický vysavač obsahuje neviditelný laserový produkt 1. třídy spotřebitelské úrovně v souladu se směrnicí EN 50689 a vyzařuje infračervené světlo, které je bezpečné i během přímého pohledu.

Limitovaná dvouletá záruka

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje naleznete v tabulce na konci.

Na co se vztahuje záruka

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pokud byl tento spotřebič zakoupen v EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka pouze (i) v zemi, ve které byl zakoupen nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a pokud se v příslušné zemi prodává stejný model jako tento spotřebič se stejným jmenovitým napětím.

Na co se záruka nevztahuje

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku:

- Náhodného poškození, závad způsobených nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s návodem k použití spotřebiče Dyson.
- Použití spotřebiče pro jiné účely než pro běžné použití v domácnosti.
- Použití součástí nesmontovaných nebo nenainstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství společnosti Dyson.
- Používání čistících roztoků a přípravků, které nebyly společností Dyson doporučeny, včetně bělících prostředků a neředěných roztoků.
- Používání vody o teplotě vyšší než 35°C (95°F). Při použití čistícího roztoku Dyson se řiďte informacemi na lahvičce.
- Jakékoliv údržby, která není prováděna v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze spotřebiče společnosti Dyson.
- Ucpání – podrobnosti o tom, jak vyhledat a vyčistit ucpaná místa, naleznete v návodu k obsluze spotřebiče Dyson.
- Ucpání – podrobnosti o tom, jak vyhledat a vyčistit ucpaná místa, naleznete v návodu k obsluze spotřebiče společnosti Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Oprav či úprav neprovedených společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení (např. pojistky, kartáče, rotační kartáč s mikrovlnným atd.).
- Použití spotřebiče na suť, popel, omítku.
- Snížení kapacity akumulátoru z důvodu jeho stárí nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte prosím zákaznickou linku společnosti Dyson.

Ochrana soukromí a osobních údajů

Při registraci zařízení značky Dyson nebo aplikace MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje.

Při registraci zařízení Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat vaše zařízení a podporovat tím jeho záruku.

Při registraci prostřednictvím aplikace MyDyson™:

- Při registraci aplikace MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje. Budeme tak moci bezpečně spárovat vaše zařízení s příslušnou verzí této aplikace.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu privacy.dyson.com

Slovní známka a logo Bluetooth® jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek ze strany společnosti Dyson je licencováno. Apple, logo Apple a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. Google Play, logo Google Play, Google Assistant jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

DK

VIGTIGE SIKKERHEDS-FORANSTALTNINGER

FØR DENNE ROBOT TAGES I BRUG, SKAL DU LÆSE ALLE ANVISNINGER OG ADVARSLER I BRUGERVEJLEDNINGEN SAMT PÅ ROBOTTEN.

Ved anvendelse af elektriske apparater skal man altid tage visse sikkerhedsforanstaltninger, herunder de følgende:

⚠ ADVARSEL

Disse advarsler gælder for robotten, ladestationen og stikket.

FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

1. Dette apparat bør kun benyttes af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis en ansvarlig person overvåger eller instruerer dem i sikker brug af apparatet og i de farer, der er knyttet til brugen. Børn må ikke lege

med apparatet. Børn bør ikke rengøre og vedligeholde apparatet uden overvågning.

2. Må ikke bruges som legetøj. Nøje overvågning er nødvendig, når maskinen anvendes af eller er i nærheden af børn og husdyr. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn og husdyr må ikke sidde på maskinen.
3. Robotten må ikke anvendes på et sted, hvor der er spædbørn eller børn til stede uden opsyn, eller hvor spædbarnet/barnet sover.
4. Tag stikket ud af strømforsyningen, før der rengøres eller udføres vedligeholdelse på apparatet.
5. Opbrugte eller beskadigede batterier skal fjernes fra apparatet, før det kasseres. Når du fjerner batteriet, skal apparatet være slukket. Bortskaf batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller forordninger.
6. Brug kun Dyson-stikket til at tilslutte dockingstationen, og oplad robotten med dockingstationen. Brug kun originale Dyson-batterier, da andre typer kan eksplodere og forårsage person- og tingsskade.
7. Batteriet i dette apparat kan udgøre en risiko for brand eller kemisk forbrænding, hvis det håndteres forkert. Anbring ikke robotten på eller i nærheden af et komfur eller en anden varm overflade, og skil ikke apparatet ad, kortslut ikke batteriets kontakter, opvarm det ikke til over 60 °C (140 °F), og sæt ikke ild til det, heller ikke hvis det er alvorligt beskadiget. Batteriet kan bryde i brand eller eksplodere.
8. Batteriet er en forseglet enhed, og udgør under normale omstændigheder, ingen sikkerhedsproblemer. I det usandsynlige tilfælde tilfælde, at der skulle lække væske fra batteriet, må du ikke røre væsken, da den kan forårsage irritation eller forbrændinger, og overhold de følgende forholdsregler:
 - Hudkontakt - kan forårsage irritation. Vask med vand og sæbe.
 - Indånding - kan forårsage irritation af luftvejene. Eksponering for frisk luft og søg lægehjælp.
 - Øjenkontakt - kan forårsage irritation. Skyl omgående grundigt med vand i mindst 15 minutter. Søg på lægehjælp.

- Bortskaffelse - brug handsker til håndtering af batteriet og bortskaf straks i overensstemmelse med lokale bekendtgørelser eller bestemmelser.
9. Sørg for, at apparatet er slukket, når du fjerner eller udskifter en motoriseret børstestang.
 10. Brug kun koldt vand, ikke over 35 °C (95 °F), og fyld ikke vandtanken over det maksimale volumen på 300 ml. Se flasken for at få yderligere oplysninger, når du bruger Dysons rengøringsmiddel.
 11. Må kun bruges som beskrevet i Dysons brugervejledning. Udfør ikke anden vedligeholdelse end den, der er vist i vejledningen, i MyDyson™-appen, på Dysons websted eller som anbefalet af Dysons hjælpelinje. Hvis der er behov for service eller reparation, skal du kontakte Dysons hjælpelinje, så vi kan drøfte de tilgængelige muligheder. Skil ikke robotten eller ladestationen ad, da forkert genmontering kan resultere i elektrisk stød eller brand.
 12. ADVARSEL: Brug kun den strømforsyningsenhed, den ladestation og det batteri, der følger med robotten. Hvis batteriet skal udskiftes, må du kun bruge Dyson-batteripakken med delnummer SC005B. Til genopladning må du kun bruge Dyson-ladestationen med delnummer 01.22.1101135-000 og Dyson-strømforsyningsenheden med delnummer 975364-XX.
 13. Lad ikke robotten, ladestationen eller stikket blive vådt – de er KUN egnede til brug på tørre steder. Oplad eller brug ikke robotten udendørs eller på våde overflader, eller hvor der er risiko for kontakt med eller nedsænkning i vand. Håndter ikke robotten, ladestationen eller stikket med våde hænder.
 14. Brug ikke robotten i områder, hvor der er åbne pejse, tændte stearinlys eller skrøbelige genstande.
 15. Følg alle opladningsanvisninger, og se afsnittet "Opladning af batteriet" for oplysninger om, hvordan du udskifter batteriet. Undlad at oplade batteripakken eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i vejledningen. Ukorrekt opladning eller opladning ved en temperatur, der ligger uden for det angivne område, kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
 16. Al service skal udføres af Dyson eller en autoriseret serviceagent, der kun anvender originale Dyson-reservedele. Dette sikrer, at apparatets sikkerhed bevares. Undlad at ændre eller forsøge at reparere apparatet.
 17. Brug ikke robotten i hængende miljøer (f.eks. reposer, åbne balkoner, toppen af møbler) uden beskyttende barrierer.
 18. Faldrisiko: Brug ikke robotten i områder, hvor den kan få adgang til en nedadgående trappe, balkon, anden hældning eller kant. Må ikke anvendes i høje eller smalle rum såsom på hylder eller trapper.
 19. Brug ikke robotten i nærheden af kæledyr uden opsyn.
 20. Lad ikke robotten køre, hvor den kan opsuge brændbare væsker som f.eks. benzin, og undlad at bruge den på steder, hvor sådanne væsker eller dampe heraf kan være til stede. Brug ikke robotten, hvor den kan opsuge noget, der brænder eller ryger, såsom cigaretter, tændstikker, gløder eller varm aske.
 21. For at sikre, at robotten ikke udgør nogen fare, skal du sikre dig, at alle sensorer holdes rene og fri for snavs.
 22. Sørg for, at alle i husholdningen er klar over, hvornår robotten er i brug, især når du bruger funktionen med planlagt rengøring, som er tilgængelig via MyDyson™-appen.
 23. Vær opmærksom på, at robotten bevæger sig af sig selv. Pas på, når du går i det område, som robotten arbejder i, så du ikke kommer til at træde på den.
 24. Brug ikke robotten til at samle skarpe genstande eller knust glas op.
 25. Anvend ikke apparatet, medmindre den gennemsigtige beholder og filtrene er påmonterede.
 26. Der må ikke anvendes beskadigede stik, ledninger eller ladestationer. Hvis robotten ikke fungerer som den skal, har fået et hårdt slag, har været tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, må den ikke bruges. Kontakt Dysons hjælpelinje.
 27. Anvend ikke topdækslet som håndtag til at bære robotten i for at undgå produktskader. Tag fat i bunden af

- robotten, og løft hele maskinen for at opnå en mere sikker håndtering.
28. Opladningspunkterne på apparatet eller ladestationen må ikke berøres med genstande af nogen art.
29. På grund af risikoen for farer må apparatet ikke køres over ledningen.

LÆS OG GEM DISSE ANVISNINGER

DENNE ROBOT ER KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG.

Yderligere oplysninger

Sådan bruger du robotten

- Hvis du vil slukke din robot manuelt, skal du holde tænd/sluk-knappen nede i 3-5 sek., indtil du hører en stemmemeddelelse.

Rengøring af robotten

- Robotten og AI-kameraet må kun rengøres med en tør klud. Brug ikke smøremidler, rengøringsmidler, polermidler eller luftfriskere på nogen del af din robot.

Vedligeholdelse af robotten

- Tag robotten ud af ladestationen, før du udfører vedligeholdelse.
- Tøm beholderen
- Vask filteret, når robotten beder dig om det.
- Genmonter alle dele korrekt før brug.

Batterisikkerhed

- Robotten fungerer eller lader ikke, hvis omgivelsestemperaturen er under 5 °C (41°F). Dette er beregnet til at beskytte både motoren og batteriet. Det anbefalede temperaturområde til opbevaring, betjening og opladning af robotten er mellem 18 °C (64°F) og 28 °C (82°F).
- Hvis batteriet skal udskiftes, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.
- Brug ikke batterier, der ikke kan genoplades.



Forsigtig

- Batteriet, der anvendes ikke denne robot, kan udgøre en risiko for brand eller kemisk forbrænding, hvis det håndteres forkert. Skil ikke batteriet ad, kortslut ikke kontakterne, opvarm det ikke til over 60 °C (140 °F), og sæt ikke ild til det. Batteriet må kun udskiftes med et Dyson-batteri: Brug af andre batterier kan medføre en risiko for brand eller eksplosion. Brugte batterier skal bortskaffes omgående. Opbevares utilgængeligt for børn. Skil ikke batteriet ad, og bortskaf det ikke ved at sætte ild til det.

Sådan fjernes batteriet

- Sørg for, at robotten er slukket, før du tager batteriet ud.
- Vend robotten om, og anbring den på en blød overflade.
- Træk de to roterende sidebørster af robotens bund.
- Fjern skrueene med en manuel skruetrækker. Brug ikke elektrisk værktøj.
- Løft dækslet af.

- Tag batteriet ud af robotten ved at løfte op i de to tekststifflige.
- Tag batterikablet ud af stikket.

Sådan installeres batteriet

- Sæt batterikablet ind i stikket.
- Isæt batteriet i bunden af robotten.
- Sæt dækslet på igen.
- Sæt skrueene i igen med en manuel skruetrækker. Brug ikke elektrisk værktøj.
- Skub de to roterende sidebørster på plads.

Forbindelse til MyDyson™

- Du skal have internetforbindelse før MyDyson™-appen kan fungere.
 - Robotten kan oprette forbindelse til netværk på både 2,4 GHz og 5 GHz, hvilket omfatter de fleste routere. Se dokumentationen for routeren for at få oplysninger om kompatibilitet.
- Hvis forbindelsen bliver afbrudt, kan funktioner også gå tabt.
- Dyson stræber efter at sikre, at vores teknologi er kompatibel med aktuelle operativsystemer, men dette kan ikke garanteres. Hvis du har spørgsmål eller ønsker at kontrollere den seneste kompatibilitet, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.
 - Din mobilenhed skal understøtte Bluetooth® trådløs teknologi 4.0 (Bluetooth Low Energy) for at kunne oprette forbindelse til robotten. Se din enheds specifikationer for at få oplysninger om kompatibilitet.
 - BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
 - Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi og Bluetooth er slået til som standard. For at slå Wi-Fi eller Bluetooth til eller fra, skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen (Standby) på din maskine nede i 5 sekunder.

Overensstemmelsesoplysninger

- Dyson Technology Ltd erklærer hermed, at radioudstyrstyperne RB05-A er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
- Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende hjemmeside:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 Mhz - 2.483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- 5.150 MHz - 5.350 MHz & 5.470 MHz - 5.725 MHz; 200 mW EIRP maks.
- Opkoblet standbyeffekt <2 W
- Standbyeffekt < 0,5 W

Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.
- Fjern batteriet, før apparatet bortskaffes.
- Bortskaf eller genbrug batteriet i henhold til de lokale miljøbestemmelser eller forskrifter.
- Bortskaf det brugte filter i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller regler.



Denne mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.

Oplysninger om laser

- Denne robot indeholder et 1. classes usynligt laserprodukt til brug i hjemmet, der overholder EN 50689. Den udsender infrarødt lys, som er sikkert, når man ser direkte på det.

2 års begrænset garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-årige begrænsede garanti er beskrevet nedenfor. Navn og adresseoplysninger for Dyson-garanten for dit land er angivet i dette dokument - se tabellen på bagsiden for alle detaljer.

Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons vurdering), hvis dit apparat er defekt på grund af materialefejl, fabrikationsfejl eller fejlfunktion inden for 2 år fra købsdatoen eller levering (hvis en reservedel ikke længere produceres, udskifter Dyson den med en tilsvarende del).
- Hvor dette apparat sælges uden for EU, vil denne garanti kun gælde, hvis apparatet anvendes i det land, hvor det er solgt.
- Hvis denne maskine sælges inden for EU eller Storbritannien, gælder denne garanti kun, (i) hvis maskinen bruges i det land, hvor den blev solgt, eller (ii) hvis maskinen bruges i Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, og den samme model som denne maskine sælges med samme spændingsklassificering i det pågældende land.

Hvad er ikke dækket?

Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt på grund af:

- Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsømmelse eller skødesløs betjening eller håndtering af enheden, der ikke er i overensstemmelse med Dysons brugervejledning.
- Brug af apparatet til andet end normale husholdningsformål.
- Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons instruktioner.
- Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.
- Brug af rengøringsmidler og -formuleringer, som ikke anbefales af Dyson, herunder blegemiddel og ufortyndede rengøringsmidler.
- Brug af vand, der overstiger en temperatur på 35 °C. Se flasken for at få yderligere oplysninger, når du bruger Dysons rengøringsmiddel.
- Enhver væsentlig vedligeholdelse, der ikke udføres i overensstemmelse med instruktionerne i Dysons brugervejledning.
- Blokering – se betjeningsvejledningen om, hvordan blokering fjernes fra støvsugeren.
- Forhindringer – se Dysons brugervejledning for at finde ud af, hvordan du tjekker, om der er forhindringer.
- Fejlagtig montering (undtagen, hvis Dyson har foretaget monteringen).
- Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Normalt slid (f.eks. sikring, børstestang, mikrofibrerulle, sidebørste osv.).
- Brug af dette apparat til grus, aske og puds.
- Reduktion i batteriets afladningstid som følge af batteriets alder eller brug (hvor det er relevant).

Kontakt Dysons hjælpelinje, hvis du er i tvivl om, hvad garantien dækker.

Vigtige fortroligheds- og persondataoplysninger

Når du registrerer dit Dyson-produkt eller MyDyson™-appen, bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger.

Når du registrerer dit Dyson-apparat:

- Du skal give os grundlæggende kontaktoplysninger for at kunne registrere dit apparat og give os mulighed for at understøtte din garanti.

Når du registrerer dig via MyDyson™-appen:

- For at kunne registrere MyDyson™-appen bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger. Dette gør det muligt for os på sikker vis at forbinde dit produkt til din version af appen.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.
- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Dysons side sker under licens. Apple, Apple-logoet og Siri er varemærker tilhørende Apple Inc. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc. Google Play, Google Play-logoet og Google Assistant er varemærker tilhørende Google LLC.

ET TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

ENNE SELLE ROBOTI KASUTAMIST LUGEGE
LÄBI KÕIK KASUTUSJUHENDIS JA ROBOTIL
OLEVAD JUHISED NING HOIATUSED.

Elektriseadet kasutades tuleb alati
järgida põhilisi ettevaatusabinõusid,
kaasa arvatud järgmist:

⚠ HOIATUS

Need hoiatused kehtivad roboti,
laadimisdoki ja pistiku kohta.

NÕUDEDE TULEKAHJU, ELEKTRILÖÖGI VÕI
VIGASTUSTE TÕENÄOSUSE VÄHENDAMISEKS

1. Seda seadet ei tohi kasutada lapsed alla 8. eluaasta ega isikud, kellel on füüsilised puudused, vaimuhaired või puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid juhendab vastutusvõimeline isik või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega seotud ohte.
2. Seadet ei ole ette nähtud kasutamiseks mänguasjana. Seadme kasutamisel laste või lemmikloomade läheduses tuleb olla eriti tähelepanelik. Lapsi tuleks juhendada ja jälgida, et nad seadmega ei mängiks. Samuti ei tohiks lastel ega lemmikloomadel lubada seadme peale istuda.
3. Ärge kasutage robotit ruumis, kus viibib imik või laps ja kes on järelevalveta või magab.
4. Enne mis tahes puhastus- või hooldustööde tegemist tõmmake seadme pistik pesast välja.
5. Tühjaksaanud või kahjustunud akud tuleb enne seadme kasutustel kõrvaldamist sellest välja võtta. Aku eemaldamise

- ajal peab seade olema välja lülitatud. Kõrvaldage aku ohutult kasutusest vastavalt kohalikele määrustele või eeskirjadele.
6. Kasutage dokkimisjaama ühendamiseks ja roboti dokkimisjaamaga laadimiseks ainult Dysoni pistikut. Kasutage ainult Dysoni originaalakusid, kuna muud tüüpi akud võivad plahvatada, põhjustades vigastusi ja kahjustusi.
 7. Selles seadmes kasutatav aku võib väärkasutamisel kujutada endast tulekahju või keemilise põletuse ohtu. Ärge asetage robotit pliidile või muu kuuma pinna peale või lähedusse ning ärge võtke seda seadet lahti, ärge lühistage aku kontakte, ärge kuumutage seda üle 60 °C (140 °F) ega põletage seda seadet, isegi kui see on tugevalt kahjustatud. Aku võib süttida või plahvatada.
 8. Aku on suletud seade ja tavaolukorras ei tekita see ohutusprobleeme. Sellel ebatõenäolisel juhul, kui akust lekib vedelikku, ärge puudutage vedelikku, sest see võib põhjustada ärritust või põletusi, ning järgige alljärgnevaid ettevaatusabinõusid:
 - Kokkupuude nahaga võib põhjustada ärritust. Peske seebi ja veega.
 - Sissehingamine võib põhjustada hingamisteede ärritust. Minge värske õhu kätte ja pöörduge arsti poole.
 - Silmasattumine võib põhjustada ärritust. Loputage silmi kohe hoolikalt veega vähemalt 15 minutit. Pöörduge arsti poole.
 - Kõrvaldamine – kandke aku käsitlemisel kindaid ja kõrvaldage see kohe kasutuselt, järgides kohalikke määrusi või eeskirju.
 9. Mootoriga harjariba eemaldamisel või tagasipanemisel veenduge, et seadme pistik on pesast välja tõmmatud.
 10. Kasutage ainult külma vett, mille temperatuur ei ületa 35 °C (95 °F) ja ärge täitke veepaaki üle maksimaalse mahu 300 ml. Dysoni puhastuslahuse kasutamisel vaadake pudelilt lisateavet.
 11. Kasutage ainult Dysoni kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Ärge tehke muid hooldustöid kui neid, mis on kirjeldatud kasutusjuhendis, MyDyson™ rakenduses, Dysoni veebilehel või Dysoni kasutajatelefonil. Kui on vaja hooldust või remonti, võtke ühendust

- Dysoni kasutajatelefoniga, et arutada olemasolevaid võimalusi. Ärge võtke robotit või laadimisdokki lahti, sest vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
12. HOIATUS : Kasutage ainult robotiga kaasasolevat toiteallikat, laadimisdokki ja akut. Kui akupakett vajab väljavahetamist, kasutage ainult Dysoni akupaketti osa numbriga SC005B. Laadimiseks kasutage ainult Dysoni laadimisdokki osa numbriga 01.22.1101135-000 ja Dysoni toiteallikat osa numbriga 975364-XX.
 13. Ärge laske robotil, laadimisdokil või pistikul märjaks saada, need sobivad AINULT kuivadesse kohtadesse. Ärge laadige ega kasutage robotit välitingimustes ega märjal pinnal või kohtades, kus on võimalik kokkupuude veega või vette sattumine. Ärge käsitlege robotit, laadimisdokki või pistikut märgade kätega.
 14. Ärge kasutage robotit kohtades, kus on avatud küttekolded, süüdatud küünlad või kergesti purunevad esemed.
 15. Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akut ega seadet väljaspool juhendis määratud temperatuurivahemikku. Valesti või väljaspool ettenähtud vahemikku temperatuuril laadimine võib akut kahjustada ja suurendada tulekahju ohtu.
 16. Mis tahes hooldustöid peab tegema Dyson või volitatud hooldusesindaja, kes kasutab ainult Dysoni originaalvaruosi. See tagab seadme ohutuse säilimise. Ärge muutke seadet ega püüdke seda remontida.
 17. Ärge kasutage robotit rippuvas keskkonnas (nt avatud vahekorrused, avatud rõdud, mööblipealsed) ilma kaitsepiireteta.
 18. Kukkumisoht: Ärge kasutage robotit üheski kohas, kus on trepist allapääs või rõdu või mõni muu mahakukkumise oht või serv. Mitte kasutada kõrges või kitsas ruumis nagu riul või trepid.
 19. Ärge kasutage robotit lemmikloomadega ilma järelevalveta.
 20. Ärge kasutage robotit kohtades, kus leidub tuleohtlikke või põlevaid vedelikke, näiteks bensiini, ega ka paikades, kus võib esineda nende aurusid. Samuti ärge kasutage robotit piirkondades, kus ta võib üles korjata hõõguvaid või suitsevaid esemeid, nagu sigaretid, tikud või kuum tuhk.

21. Selle tagamiseks, et robot ei põhjusta ohtu, hoolitsege selle eest, et kõik andurid oleksid puhtad ja prahist vabad.
22. Veenduge, et kõik majas viibivad inimesed oleksid teadlikud, kui seadet kasutatakse, eriti kui kasutate MyDysoni™ rakenduse kaudu saadaolevat ajastatud puhastusfunktsiooni.
23. Arvestage, et robot liigub iseseisvalt. Olge piirkonnas, kus robot töötab, kõndides ettevaatlik, et vältida sellele peale astumist.
24. Ärge kasutage robotit teravate esemete või purunenud klaasi koristamiseks.
25. Ärge kasutage seadet, kui selle tühjendusnõu ja filter (filtrid) ei ole oma kohal.
26. Ärge kasutage robotit, kui selle pistik, kaabel või laadimisdokk on kahjustatud. Kui seade ei tööta ootuspäraselt, on saanud tugeva löögi, kukkunud maha, saanud kahjustada, jäänud õue või sattunud vette, lõpetage selle kasutamine ja võtke ühendust Dysoni klienditega.
27. Ärge haarake roboti kandmiseks ülemisest kaanest kui käepidemest, et vältida toote kahjustamist. Ohutumaks käsitsemiseks tõstke kogu masin roboti alt üles.
28. Ärge puudutage ühegi esemega seadme laadimispunkte ega laadimisdokki.
29. Ohu vältimiseks ärge sõitke seadmega üle kaabli.

LUGEGE JUHISED LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

SEE ROBOT ON ETTE NÄHTUD AINULT
KODUMAJAPIDAMISES KASUTAMISEKS.

Lisateave

Roboti kasutamine

- Roboti käitsi väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3...5 sekundit, kuni kuulete häälteavitust.

Roboti puhastamine

- Puhastage robotit ja Al-kaamerat ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage robotil mingeid määrdeaineid, puhastusvahendeid, poleerimisvahendeid ega õhuvärskendajaid.

Roboti hooldamine

- Enne hooldust eemaldage robot laadimisdokist.
- Tühjendage tolmu anum.
- Peske filtrit, kui teie robot seda nõuab.
- Enne kasutamist kinnitage kõik osad kindlalt tagasi.

Aku ohutusjuhised

- Teie robot ei tööta ega lae, kui ümbritseva õhu temperatuur on alla 5 °C. See funktsioon kaitseb nii mootorit kui ka akut. Soovitatav temperatuurivahemik roboti hoidmiseks, käitamiseks ja laadimiseks on vahemikus 18 °C kuni 28 °C.
- Kui aku vajab väljavahetamist, võtke ühendust Dysoni klienditega.
- Ärge kasutage mittelaetavaid patareisiid.



Ettevaatust

- Selles robotis kasutatav aku võib põhjustada tulekahju või keemilise põletuse ohtu, kui seda valesti käsitseta. Ärge võtke lahti, ärge lühistage klemme, ärge kuumutage üle 60 °C (140 °F) ega põletage. Asendage aku ainult Dysoni akuga: mis tahes muu aku kasutamine võib põhjustada tule- või plahvatusohtu. Kõrvaldage kasutatud aku viivitamatult. Hoidke laste eest eemal. Ärge võtke lahti ega visake tulle.

Aku eemaldamine

- Enne aku eemaldamist veenduge, et robot on välja lülitatud.
- Pöörake robot ümber ja asetage see pehmele pinnale.
- Tõmmake kaks pöörlevat külgharja roboti alusest välja.
- Eemaldage kruvid käsikruvikeerajaga. Ärge kasutage elektrilisi tööriistu.
- Tõstke kate maha.
- Eemaldage aku robotist, tõstes kahest riidest lipikust.
- Ühendage aku kaabel pistikust lahti.

Aku paigaldamine

- Sisestage aku kaabel pistikusse.
- Laske aku roboti alusesse.
- Paigaldage kate uuesti.
- Paigaldage kruvid uuesti käsikruvikeerajaga. Ärge kasutage elektrilisi tööriistu.
- Vajutage kaks pöörlevat külgharja asendisse.

Rakenduse MyDyson™ ühenduvus

- Rakenduse MyDyson™ töötamiseks peab teil olema toimiv internetiühendus ja aktiveeritud rakendusega seade.
- Robot saab ühenduda kas 2.4 GHz või 5 GHz võrkudega, milles töötab enamik ruutereid. Kontrollige ühilduvust oma ruuteri dokumentatsioonist.

Kui ühendus kaob, võivad ka mõned funktsioonid ja võimalused kaduda.

- Dyson püüab tagada, et meie tehnoloogia on ühilduv praeguste operatsioonisüsteemidega, kuid see ei ole garanteeritud. Kui teil on küsimusi või kui soovite kontrollida uusimat ühilduvust, võtke ühendust Dysoni abiliiniga.
- Ühenduse loomiseks robotiga peab teie mobiilseadmel olema juhtmevaba tehnoloogia Bluetooth® 4.0 tugi (Bluetooth Low Energy). Kontrollige oma seadme ühilduvust tehnilistest andmetest.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi ja Bluetooth on vaikimisi sisse lülitatud. Wi-Fi ja Bluetoothi sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke oma masinas 5 sekundit ooterežiimi sisse-/väljalülitusnuppu.

Vastavusteave

- Käesolevaga deklareerib Dyson Technology Ltd, et RB05-A tüüpi raadioseadmed vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
- ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance

- 2400–2483,5 MHz; 100 mW EIRP (ekvivalentne isotroopne kiirgusvõimsus) max
- 5150–5350 MHz ja 5470–5725 MHz; 200 mW EIRP (ekvivalentne isotroopne kiirgusvõimsus) max
- Võrguühendusega ooterežiimi võimsus < 2W
- Ooterežiimi võimsus < 0,5 W

Utiliseerimisteave

- Dysoni tooted on suures osas määral kõrgekaliteedilistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.
- Enne toote utiliseerimist tuleb aku sellest välja võtta.
- Utiliseerige aku vastavalt asukohariigis kehtivatele reeglitele või nõuetele.
- Utiliseerige kasutatud filter vastavalt asukohariigis kehtivatele reeglitele või nõuetele.

 See sümbol tähendab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jäätmekäitluse tagajärjel keskkonna- või tervisekahjustuste vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutamisega on lõppenud, viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskohta, nt kohalikku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukohta kohta annab teavet kohalik omavalitsus või jaemüüja.

Laseri teave

- See robot sisaldab 1. klassi nähtamatut, tarbijatele mõeldud lasertoodet, mis vastab standardile EN 50689 ja kiirgab infrapunavalgust, millesse vaatamine on ohutu.

2-aastane piiratud Garantii

Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantii tingimused. Teie riigi Dysoni garantii nimi ja aadress on toodud selles dokumendis – vaadake üksikasjalikku teavet tagaküljel olevast tabelist.

Mis kuulub garantii alla

- Teie Dysoni seadme parandamine või väljavahetamine (Dysoni valikul), kui sellel esinev rike on tingitud materjali, töö kvaliteedi või funktsioonide vigadest, kui ostust või tarnimisest on möödunud kuni kaks aastat (kui mõni varuosad ei ole enam saadaval või tootmises, asendab Dyson selle funktsionaalse asendusosaga).
- Kui see seade müüakse väljaspool EL-i, kehtib garantii vaid juhul, kui seadet kasutatakse riigis, milles see müüdi.
- Kui seda seadet müüakse ELis või Ühendkuningriigis, kehtib see garantii i) ainult juhul, kui seadet kasutatakse riigis, kus see müüdi, või ii) kui seadet kasutatakse Austrias, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Iirimaa, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis ning seade on sama mudeliga ja töötab samal pingel nagu vastavas riigis kasutatakse.

Mis ei ole kaetud

Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud mõnest järgnevast põhjusest.

- Juhuslikud kahjustused, vead, mis on põhjustatud hooletust kasutamisest või hooldamisest, väärkasutamisest, hooletusse jätmisest, hoolimatusest või masina kasutamisest või käsitsemisest viisil, mis ei vasta Dysoni kasutusjuhendile.
- Masina kasutamine teistsiti kui tavalisel viisil kodumajapidamises.
- Varuosade kasutamine, mis ei ole komplekteeritud või paigaldatud vastavalt Dysoni juhistele.
- Varuosade ja lisatarvikute kasutamine, mis ei ole ehtsad Dysoni komponendid.
- Selliste puhastuslahuste ja -vahendite kasutamine, mida Dyson ei soovita, sealhulgas valgendi ja lahjendamata lahus.
- Vee kasutamine, mille temperatuur on kõrgem kui 35 °C (95 °F). Dysoni puhastuslahuse kasutamisel vaadake pudelilt lisateavet.
- Kõik olulised hooldustööd, mida ei tehta vastavalt Dysoni kasutusjuhendis toodud juhistele.

- Ummistused – vaadake Dysoni kasutusjuhendit, et saada üksikasjalikku teavet ummistuste otsimise ja kõrvaldamise kohta.
- Takistused – vaadake Dysoni kasutusjuhendit üksikasjalikku teavet takistuste otsimise kohta.
- Väär paigaldamine (välja arvatud juhtudel, kui paigaldamise viis läbi Dyson).
- Parandustööd või muudatused, mida ei viinud läbi Dyson või selle volitatud esindajad.
- Loomulik kulumine (nt sulavkaitse, toru, mikrokiudrullik, külgharjake jne).
- Seadme kasutamine killustikul, tuhal, krohvil.
- Aku vananemisest või kasutustihedusest tingitud tühjenemise kiirenemine (kui on kohaldatav).

Kui teil on kahtlusi selle kohta, mida teie garantii hõlmab, helistage Dysoni infotelefonile.

Tähtis andmekaitseteave

Oma Dysoni seadme või mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimisel peate meile andma oma peamised kontaktandmed.

Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgneva.

- Oma toote registreerimiseks ja garantii toetamiseks peate meile esitama oma põhilised kontaktandmed. Registreerimisel mobiilirakenduse MyDyson™ kaudu:
- Mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimiseks peate meile andma oma peamised kontaktandmed. See võimaldab meil teie seadme kohe mobiilirakendusega ühendada.
- Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikaju ja uudiseid meie värskeimatest uuendustest.
- Me ei müü teie teavet kunagi kolmandatele pooltele ja kasutame teavet, mida te meiega jagate, vastavalt meie privaatsuspoliitikas kindlaks määratud põhimõtetele, mille leiame meie veebisaidil kohast [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Bluetooth® märk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ja Dyson kasutab neid litsentsi alusel. Apple, Apple'i logo ja Siri on Apple Inc. kaubamärgid. App Store on ettevõtte Apple Inc. teenusemärk. Google Play, Google Play logo ja Google Assistant on Google LLC kaubamärgid.

FI TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

LUE KAIKKI KÄYTTÖOHJEESSA TAI
ROBOTTI-IMURISSA OLEVAT OHJEET
JA VAROITUSMERKINNÄT ENNEN
ROBOTTI-IMURIN KÄYTTÖÄ.

Käytettäessä sähkölaitteita
tulee noudattaa muun muassa
seuraavia perusvarotoimenpiteitä:

VAROITUS

Nämä varoitukset koskevat robottia,
lataustelakkaa ja pistoketta.

TULIPALON, SÄHKÖISKUN JA VAHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI:

1. Alle 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, saavat käyttää tätä laitetta vain, jos vastuussa oleva henkilö valvoo ja opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta eivätkä käyttäjän ylläpitotoimia ilman valvontaa.
2. Laitetta ei saa käyttää leluna. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun lapset käyttävät laitetta tai kun sitä käytetään lasten tai lemmikkien läheisyydessä. Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella. Älä anna lasten tai lemmikkien istua laitteelle.
3. Älä käytä robotti-imuria huoneessa, jossa on nukkuva tai valvoton vauva tai lapsi.
4. Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
5. Tyhjä tai vaurioituneet akut on poistettava laitteesta ennen sen hävittämistä. Laitteen virta on kytkettävä pois päältä ennen akun poistamista. Hävitä akku turvallisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
6. Käytä telakointiaseman liittämiseen ja robotin lataamiseen telakointiasemassa ainoastaan Dyson-pistoketta. Käytä vain aitoja Dyson-akkuja, sillä muunlaiset akut voivat räjähtää ja aiheuttaa vamman tai vahingon.
7. Tässä laitteessa käytetty akku voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään väärin. Älä aseta robottia hellalle tai muun kuumen pinnan päälle tai sen läheisyyteen äläkä pura laitetta, oikosulje akun liittimiä, kuumenna laitetta yli 60 °C:een (140 °F) tai polta laitetta, vaikka se olisi vakavasti vaurioitunut. Akku voi syttyä tuleen tai räjähtää.
8. Akku on suljettu yksikkö, joka ei normaaleissa olosuhteissa aiheuta vaaraa. Jos akusta kuitenkin jostain syystä vuotaa nestettä, nesteeseen ei saa koskea, koska se voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja. Seuraavia varotoimia on noudatettava:
 - Aineen joutuminen iholle: voi aiheuttaa ihoärsytystä. Pese saippualla ja vedellä.
 - Aineen hengittäminen: voi aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä. Siirry raittiiseen ilmaan ja käänny lääkärin puoleen.
 - Aineen joutuminen silmiin: voi aiheuttaa ärsytystä. Huuhteile silmiä välittömästi vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Käänny lääkärin puoleen.
 - Hävittäminen: käsittele akkua suojakäsineillä ja hävitä se välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti.
9. Kun irrotat tai vaihdat moottoroitua harjaosaa, varmista, että laitteen virta on katkaistu.
10. Käytä vain kylmää vettä, jonka lämpötila on korkeintaan 35 °C, äläkä täytä vesisäiliötä yli 300 ml:n enimmäistilavuuden. Kun käytät Dyson-puhdistusliuosta, katso lisätietoja pullosta.
11. Laitetta tulee käyttää ainoastaan Dysonin käyttöohjeen mukaisesti. Älä suorita mitään huoltotoimia, joita ei ole neuvottu käyttöohjeessa, MyDyson™-sovelluksessa, Dysonin verkkosivustolla tai Dysonin asiakaspalvelussa. Jos tarvitaan huoltoa tai korjauksia, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun, jotta voimme keskustella saatavilla olevista vaihtoehtoista. Älä pura robottia tai lataustelakkaa, sillä väärin koottu tuote voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
12. VAROITUS : Käytä vain robotin mukana toimitettua virtalähdettä, lataustelakkaa ja akkua. Jos akku on vaihdettava, käytä vain Dyson-akkuja, osanumero SC005B. Käytä lataamiseen ainoastaan Dyson-lataustelakkaa, osanumero 01.22.1101135-000, ja Dyson-virtalähdettä, osanumero 975364-XX.
13. Älä anna robotin, lataustelakan tai pistokkeen kastua; ne soveltuvat käytettäväksi AINOASTAAN kuivissa tiloissa. Älä lataa tai käytä ulkona, märillä pinnoilla tai paikoissa, joissa tuote voi joutua kosketuksiin veden kanssa tai upota veteen. Älä käsittele robottia, lataustelakkaa tai pistoketta märin käsin.
14. Älä käytä robottia alueilla, joilla on avotakka, sytytettyjä kynttilöitä tai hauraita esineitä.
15. Seuraa kaikkia latausohjeita ja katso lisätietoja akun vaihtamisesta kohdasta "Akun vaihtaminen". Älä lataa akkua

tai laitetta tässä osassa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Lataaminen väärin tai väärässä lämpötilassa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella voi vahingoittaa akkua ja lisätä tulipalon vaaraa.

16. Kaikki huollot on teetettävä Dysonilla tai valtuutetulla laitehuollolla ainoastaan aitoja Dysonin varaosia käyttäen. Näin varmistat, että laite on turvallinen jatkossakin. Älä muuta tai yritä korjata laitetta.
17. Älä käytä robottia ilman suojaesteitä ympäristöissä, joista se voi pudota (esim. kaksitasoisilla lattioilla, avoimilla parvekkeilla, huonekalujen päällä).
18. Putoamisvaara: Älä käytä robotti-imuria alueella, josta se pääsee portaita alas, tai parvekkeella tai muualla, josta se voi pudota reunan yli. Älä käytä korkeilla tai kapeilla alueilla, kuten hyllyissä tai portaissa.
19. Älä käytä robottia lemmikkieläinten lähellä ilman valvontaa.
20. Älä käytä robotti-imuria, jos siihen saattaa joutua syttyviä tai palonarkoja nesteitä, kuten bensiiniä, äläkä käytä imuria paikoissa, joissa saattaa olla tällaisia aineita tai niiden höyryjä. Älä käytä robotti-imuria, jos siihen saattaa joutua palavia tai savuvia materiaaleja, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
21. Varmista, että kaikki anturit pidetään puhtaina ja vapaina kaikista jämistä, jotta robotti ei aiheuttaisi vaaraa.
22. Varmista, että kaikki talouden asukkaat ovat tietoisia käytössä olevasta laitteesta etenkin käytettäessä aikataulutettua siivoustoimintoa, joka on käytettävissä MyDyson™-sovelluksen kautta.
23. Huomaa, että robotti liikkuu itsestään. Ole varovainen kävellessäsi alueella, jossa robotti toimii, jotta et astu sen päälle.
24. Älä käytä robottia terävien esineiden tai rikkinaisen lasin poimimiseen.
25. Älä käytä imuria, jos läpinäkyvä pölysäiliö tai suodatin on pois paikaltaan.
26. Älä kanna robotti-imuria pitämällä kiinni sen päällä olevasta kahvasta välttääksesi tuotteen vahingoittuminen. Varmista robotti-imurin turvallinen nostaminen nostamalla se koko laite pitäen sen pohjasta kiinni.
27. Älä käytä robottia, jos sen pistoke, kaapeli tai lataustelakka on vaurioitunut. Jos

robotti ei toimi asianmukaisesti, siihen on kohdistunut kova isku, se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulkotiloihin tai pudonnut veteen, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

28. Älä kosketa laitteen latauspisteitä tai lataustelakkaa esineillä.

29. Vaaratilanteiden välttämiseksi älä anna laitteen kulkea virtajohdon yli.

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄMÄ ROBOTTI-IMURI ON TARKOITETTU
VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.

Lisätietoja

Robotti-imurin käyttö

- Robotin voi sammuttaa manuaalisesti pitämällä virtapainikkeen painettuna 3–5 sekunnin ajan, kunnes kuulet ääni-ilmoituksen.

Robotin puhdistaminen

- Robotin ja tekoälykameran saa puhdistaa vain kuivalla liinalla. Älä käytä voiteluaineita, puhdistusaineita, kiillotusaineita tai ilmanraikastimia mihinkään robotin osaan.

Robotin huolto

- Irrota robotti lataustelakasta ennen huoltotoiden aloittamista.
- Tyhjennä säiliö.
- Pese suodatin robotin kehotuksesta.
- Kiinnitä kaikki osat tukevasti paikoilleen ennen laitteen käyttöä.

Akun turvaohjeet

- Robotti-imuri ei toimi tai lataudu, jos ympäristön lämpötila on alle 5 °C (41 °F). Tämä on suunniteltu suojaamaan moottoria ja akkua. Suositeltu lämpötila-alue robotti-imurin säilytystä, käyttöä ja lataamista varten on 18–28 °C (64–82 °F).
- Jos akku on vaihdettava, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.
- Älä käytä ei-ladattavia paristoja.



Huomautus

- Tässä robotissa käytetty akku voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään väärin. Älä pura tuotetta, oikosulje liittimiä, kuumenna tuotetta yli 60 °C:een (140 °F) tai polta tuotetta. Korvaa akku ainoastaan Dyson-akulla: Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa palo- tai räjähdysvaaran. Hävitä käytetty akku viipymättä. Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Älä pura akkua äläkä hävitä sitä polttamalla.

Akun irrottaminen

- Varmista, että robotti on kytketty pois päältä ennen akun irrottamista.
- Käännä robotti ylösalaisin ja aseta se pehmeälle alustalle.
- Vedä kaksi pyörivää sivuharjaa pois robotin pohjasta.
- Irrota ruuvit käsikäyttöisellä ruuvimeisselillä. Älä käytä sähkötyökaluja.

- Nosta kansi pois.
- Irrota akku robotista nostamalla kahta kankaista kielekettä ylöspäin.
- Irrota akkukaapeli liittimestä.

Akun asentaminen

- Liitä akkukaapeli liittimeen.
- Laske akku robotin pohjaan.
- Asenna kansi takaisin paikalleen.
- Asenna ruuvit takaisin paikalleen käsikäyttöisellä ruuvimeisselillä. Älä käytä sähkötyökaluja.
- Työnnä kaksi pyörivää sivuharjaa paikoilleen.

MyDyson™-sovelluksen yhteys

- MyDyson™-sovelluksen käyttäminen edellyttää toimivaa Internet-yhteyttä.
- Robotti-imuri voidaan yhdistää 2,4 GHz:n tai 5 GHz:n verkkoihin, jotka löytyvät useimmista reitittimistä. Tarkista yhteensopivuus reitittimen ohjeista.

Jos yhteys katkeaa, myös ominaisuuksien toiminnot saattavat katketa.

- Dyson pyrkii varmistamaan, että sen käyttämä teknologia on yhteensopiva nykyisten käyttöjärjestelmien kanssa, mutta tätä ei voida taata. Jos sinulla on kysyttävää tai haluat tarkistaa viimeisimmät yhteensopivuustiedot, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun.
- Mobiililaitteissa on oltava langattoman Bluetooth®-teknologian 4.0 tuki (Bluetooth Low Energy), jotta robottiin voidaan muodostaa yhteys. Tarkista yhteensopivuus laitteen teknisistä tiedoista.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

Wi-Fi ja Bluetooth ovat oletusarvoisesti käytössä. Voit ottaa Wi-Fi:n ja Bluetoothin käyttöön tai poistaa ne käytöstä pitämällä laitteen valmiustilan virtapainiketta painettuna 5 sekunnin ajan.

Tietoa vaatimustenmukaisuudesta

- Dyson Technology Ltd vakuuttaa, että tyyppiin RB05-A radiolaitteet ovat direktiivin 2014/53/EU ja asianmukaisten Yhdistyneen kuningaskunnan sääntelyvaatimusten mukaisia.
- Vaatimustenmukaisuusvakuutusten koko teksti löytyy osoitteesta:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; EIRP enintään 100 mW
- 5 150 MHz – 5 350 MHz ja 5 470 MHz – 5 725 MHz; EIRP enintään 200 mW
- Tehonkulutus verkkovalmiustilassa <2 W
- Valmiustilan teho <0,5 W

Laitteen hävittäminen

- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaatuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä aina mahdollisuuksien mukaan.
 - Akku on irrotettava laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
 - Hävitä tai kierrätä akku paikallisten määräysten mukaisesti.
 - Hävitä käytetty suodatin paikallisten määräysten mukaisesti.
- Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Kun tämän laitteen käyttöikä on päättynyt, vie se kierrätystä varten sähkö- ja elektroniikkaromulle tarkoitettuun kierrätyslaitokseen, kuten paikalliseen kierrätyspisteeseen. Viranomaiset tai jälleenmyyjäsi voivat neuvoa lähimmän kierrätyspisteen löytämisessä.

Laserin tiedot

- Tämä robotti sisältää luokan 1 näkymättömän kuluttajalaserin standardin EN 50689 mukaisesti ja lähettää infrapuna-valoa, joka on turvallista suoraan katsottuna.

Rajoitettu 2 vuoden takuu

Dysonin rajoitettu 2 vuoden takuu on esitetty alla. Maasi Dyson-takaajan nimi ja osoitetiedot on esitetty tässä asiakirjassa. Katso kattavat tiedot takasivun taulukosta.

Mitä takuu kattaa

- Sellaisen Dyson-laitteen korjauksen tai vaihdon (Dysonin harkinnan mukaan), jossa on todettu materiaaliavika, valmistus- tai toimintavika 2 vuoden sisällä osto- tai toimituspäivästä (jos tarvittavaa osaa ei enää ole saatavilla, Dyson vaihtaa sen toimivaan varaosaan).
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolella, takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään sen myyntimaassa.
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan alueella, takuu on voimassa vain, (i) jos laitetta käytetään sen myyntimaassa tai (ii) jos laitetta käytetään Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Norjassa, Puolassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa, Suomessa, Sveitsissä, Tanskassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa.

Mitä takuu ei kata

Dysonin myöntämä takuu ei kata tuotteen korjausta tai vaihtoa silloin, kun vika johtuu seuraavista syistä:

- Vahinko, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutunut vaurio tai Dysonin käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä aiheutunut vaurio.
- Laitteen käyttö muussa kuin normaalissa kotikäytössä.
- Sellaisten osien käytön aiheuttamat vauriot, joita ei ole koottu tai asennettu Dysonin ohjeiden mukaisesti.
- Muiden kuin Dysonin alkuuperäisten osien tai lisävarusteiden käytön aiheuttamat vauriot.
- Muiden kuin Dysonin suosittelemien puhdistusliuosten tai -aineiden käyttö, mukaan lukien valkaisuaineet ja laimentamattomat liuokset.
- Yli 35 °C:n lämpötilan ylittävän veden käyttö. Kun käytät Dyson-puhdistusliuosta, katso lisätietoja pullosta.
- Kaikki välttämättömät huollot, joita ei tehdä Dysonin käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.
- Tukokset – katso Dysonin käyttöohjeista ohjeet tukosten löytämiseksi ja niiden poistamiseksi.
- Esteet – katso esteiden tarkistamisohjeet Dysonin käyttöoppaasta.
- Virheellinen asennus (ellei se ole valtuutetun huollon suorittama).
- Muun kuin Dysonin tai sen valtuuttamien edustajien suorittamat korjaukset tai muutokset.
- Normaali kuluminen (esim. sulake, harjatanko, mikrokuitutela, sivuharja jne.).
- Tämän laitteen käyttäminen kivimurskan, tuhkan tai laastin imuroimiseen.
- Akun varauksen purkausajan lyheneminen akun iästä tai käytöstä johtuen (soveltuvin osin).

Jos et ole varma siitä, mitä takuusi kattaa, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

Tärkeitä tietosuojatietoja

Sinun on ilmoitettava perusyhteystietosi, kun rekisteröit Dyson-tuotteen tai MyDyson™-sovelluksen:

Dyson-tuotteen rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi tuotteen rekisteröimistä ja takuun tarjoamista varten.

MyDyson™-sovelluksen avulla tehtävän rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi MyDyson™-sovelluksen rekisteröimistä varten. Näin voimme yhdistää tuotteesi turvallisesti sovellukseen.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos sallit Dysonin lähettää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.

- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyydensuojakäytäntöjen mukaisesti (privacy.dyson.com).

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Dyson käyttää niitä lisenssin nojalla. Apple, Apple-logo ja Siri ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki. Google Play, Google Play -logo ja Google Assistant ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΡΟΜΠΟΤ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΑΝΩ ΣΤΟ ΡΟΜΠΟΤ.

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, πρέπει να ακολουθείτε κάποιες βασικές οδηγίες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτές οι προειδοποιήσεις ισχύουν για το ρομπότ, τη βάση φόρτισης και το φισ.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
2. Μην επιτρέπετε να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι. Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται όταν χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά και κατοικίδια ζώα. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν

παίζουν με το ρομπότ.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά ή στα κατοικίδια ζώα να κάθονται στο ρομπότ.

3. Μην χειρίζεστε το ρομπότ σε δωμάτιο όπου υπάρχει βρέφος ή παιδί που κοιμάται ή δεν είναι υπό επίβλεψη.
4. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση συντήρησης.
5. Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί ή καταστραφεί θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της. Κατά την αφαίρεση της μπαταρίας, η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη. Η ασφαλής απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις κατά τόπους θεσμικές διατάξεις ή τους ανάλογους κανονισμούς.
6. Να χρησιμοποιείτε μόνο το φισ της Dyson για τη σύνδεση του σταθμού βάσης και τη φόρτιση του ρομπότ με τον σταθμό βάσης. Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες της Dyson, καθώς άλλοι τύποι μπορεί να εκραγούν, προκαλώντας τραυματισμούς και ζημιές.
7. Η μπαταρία που χρησιμοποιείται σε αυτή τη συσκευή ενδέχεται να παρουσιάζει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικής καύσης σε περίπτωση ακατάλληλης μεταχείρισης. Μην τοποθετείτε το ρομπότ επάνω ή κοντά σε εστίες μαγειρέματος ή οποιαδήποτε άλλη καυτή επιφάνεια και μην αποσυναρμολογείτε, μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας, μην θερμαίνετε πάνω από τους 60 °C (140 °F) και μην αποτεφρώνετε αυτή τη συσκευή, ακόμη και αν είναι σοβαρά κατεστραμμένη. Η μπαταρία ενδέχεται να αναφλεγεί ή να εκραγεί.
8. Η μπαταρία είναι σφραγισμένη και υπό φυσιολογικές συνθήκες δεν εκκυμαίνει κινδύνους. Στην απίθανη περίπτωση που παρατηρήσετε διαρροή υγρών από τη μπαταρία, μην αγγίξετε το υγρό καθώς μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας:
 - Επαφή με το δέρμα – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Πλύνετε με νερό και σαπούνι.
 - Εισπνοή – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς στο αναπνευστικό. Μεταφερθείτε σε χώρο με καθαρό

- αέρα και απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Επαφή με τα μάτια – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Ξεπλύνετε τα μάτια σας επιμελώς με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Απευθυνθείτε σε ιατρό.
 - Απόρριψη μπαταρίας – φορέστε γάντια για τον χειρισμό της μπαταρίας και ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς ή τις ισχύουσες τοπικές διατάξεις για την απόρριψή τους.
9. Κατά την αφαίρεση ή την αντικατάσταση μιάς μηχανοκίνητης ράβδου καθαρισμού, φροντίζετε η συσκευή να είναι απενεργοποιημένη.
 10. Χρησιμοποιείτε μόνο κρύο νερό, που δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 35°C (95°F) και μην γεμίζετε το δοχείο νερού πάνω από τον μέγιστο όγκο των 300 ml. Όταν χρησιμοποιείτε διάλυμα καθαρισμού Dyson, ανατρέξτε στη φιάλη για περισσότερες πληροφορίες.
 11. Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson. Μην εκτελείτε καμία εργασία συντήρησης, εκτός από αυτές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο, στην εφαρμογή MyDyson™, στον ιστότοπο της Dyson ή που σας έχουν υποδειχθεί από τη γραμμή βοήθειας της Dyson. Εάν απαιτείται σέρβις ή επισκευή, επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson, ώστε να συζητήσουμε τις διαθέσιμες επιλογές. Μην αποσυναρμολογείτε το ρομπότ ή τη βάση φόρτισης, καθώς η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
 12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Να χρησιμοποιείτε μόνο τη μονάδα ηλεκτρικής τροφοδοσίας, τη βάση φόρτισης και την μπαταρία που παρέχονται μαζί με το ρομπότ. Εάν η μπαταρία χρειάζεται αντικατάσταση, χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρία της Dyson με κωδικό είδους SC005B. Για τους σκοπούς της επαναφόρτισης, να χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση φόρτισης της Dyson με κωδικό είδους 01.22.1101135-000 και τη μονάδα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της Dyson με κωδικό είδους 975364-XX.
 13. Μην αφήνετε το ρομπότ, τη βάση φόρτισης ή το φινις να βραχούν, είναι κατάλληλα ΜΟΝΟ για στεγνούς χώρους. Μην φορτίζετε ή λειτουργείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρές επιφάνειες ή όπου υπάρχει πιθανότητα επαφής με νερό ή βύθισης σε νερό. Μην χειρίζεστε το ρομπότ, τη βάση φόρτισης ή το φινις με βρεγμένα χέρια.
 14. Μην χειρίζεστε το ρομπότ σε χώρους όπου υπάρχουν ανοιχτά τζάκια, αναμμένα κεριά ή εύθραυστα αντικείμενα.
 15. Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή της μπαταρίας σας" για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο αλλαγής της μπαταρίας σας. Μην φορτίζετε την μπαταρία ή τη συσκευή εκτός του εύρους θερμοκρασιών που ορίζεται στις οδηγίες. Σε περίπτωση εσφαλμένης φόρτισης ή φόρτισης υπό θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία και αυξάνεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς.
 16. Κάθε εργασία σέρβις πρέπει να εκτελείται από την Dyson ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά Dyson. Αυτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας της συσκευής. Μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τη συσκευή.
 17. Μην λειτουργείτε το ρομπότ σε περιβάλλον με κρεμαστές επιφάνειες (όπως διπλά δάπεδα, ανοιχτά μπαλκόνια, επάνω μέρος επίπλων) χωρίς προστατευτικούς φραγμούς.
 18. Κίνδυνος πτώσης: Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε κανέναν χώρο ο οποίος μπορεί να έχει πρόσβαση σε σκάλα που οδηγεί προς τα κάτω ή σε μπαλκόνι ή σε οποιαδήποτε άλλο ακραίο σημείο ή σημείο όπου μπορεί να προκληθεί πτώση. Μην το χρησιμοποιείτε σε ψηλούς ή στενούς χώρους, όπως ράφια ή σκάλες.
 19. Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ χωρίς επίβλεψη όταν υπάρχουν κατοικίδια ζώα.
 20. Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε χώρους όπου μπορεί να μαζέψει εύφλεκτα ή αναφλέξιμα υγρά, όπως η βενζίνη, μην το χρησιμοποιείτε σε περιοχές όπου μπορεί να υπάρχουν τα υγρά αυτά ή οι ατμοί τους και μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε χώρους όπου μπορεί να μαζέψει οτιδήποτε καίγεται ή καπνίζει, π.χ. τσιγάρα, σπέρτα ή καυτή στάχτη.

21. Για να διασφαλίσετε ότι το ρομπότ δεν δημιουργεί κανέναν κίνδυνο, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι αισθητήρες διατηρούνται καθαροί και ελεύθεροι από υπολείμματα.
22. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άτομα στο νοικοκυριό γνωρίζουν ότι η συσκευή χρησιμοποιείται, ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε την προγραμματισμένη λειτουργία καθαρισμού που διατίθεται μέσω της εφαρμογής MyDyson™ app.
23. Να γνωρίζετε ότι το ρομπότ κινείται μόνο του. Προσέξτε όταν περπατάτε στην περιοχή όπου λειτουργεί το ρομπότ για να μην το πατήσετε.
24. Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ για να μαζέψετε αιχμηρά αντικείμενα ή σπασμένο γυαλί.
25. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν έχετε τοποθετήσει το διαφανή κάδο και τα φίλτρα.
26. Μην το χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένο φως, καλώδιο ή βάση φόρτισης. Εάν το ρομπότ δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε ή έχει δεχτεί απότομο χτύπημα, έχει πέσει, έχει υποστεί ζημιά, έχει αφεθεί σε εξωτερικό χώρο ή έχει πέσει στο νερό, μην το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
27. Μην κρατάτε το επάνω κάλυμμα ως λαβή για να μεταφέρετε το ρομπότ, προκειμένου να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν. Σηκώστε ολόκληρο το μηχάνημα από τη βάση του ρομπότ για ασφαλέστερο χειρισμό.
28. Μην αγγίζετε τα σημεία φόρτισης της συσκευής ή τη βάση φόρτισης με οποιοδήποτε αντικείμενο.
29. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, μην περνάτε τη συσκευή πάνω από το καλώδιο.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΑΥΤΟ ΤΟ ΡΟΜΠΌΤ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Πρόσθετες πληροφορίες

Χρήση του ρομπότ

- Για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ σας χειροκίνητα, κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας 3-5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε φωνητική ειδοποίηση.

Καθαρισμός του ρομπότ

- Να καθαρίζετε το ρομπότ σας και την κάμερα τεχνητής νοημοσύνης μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά, καθαριστικά, γυαλιστικά ή αποσμητικά χώρου σε κανένα μέρος του ρομπότ σας.

Συντήρηση του ρομπότ

- Απομακρύνετε το ρομπότ σας από τη βάση φόρτισης πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
- Άδειασμα του συλλέκτη
- Πλύνετε το φίλτρο όταν σας ζητηθεί από το ρομπότ.
- Τοποθετήστε στη θέση τους όλα τα εξαρτήματα της συσκευής πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

Οδηγίες ασφάλειας της μπαταρίας

- Το ρομπότ σας δεν θα λειτουργεί ούτε θα φορτίζεται εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 41 °F (5 °C). Αυτός ο σχεδιασμός έχει σκοπό την προστασία του μοτέρ και της μπαταρίας. Το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας για την αποθήκευση, τη λειτουργία και τη φόρτιση του ρομπότ σας είναι μεταξύ 18 °C (64 °F) και 28 °C (82 °F).
- Εάν πρέπει να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, επικοινωνήστε με τη Γραμμή υποστήριξης της Dyson.
- Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.



Προσοχή

- Η μπαταρία που χρησιμοποιείται σε αυτό το ρομπότ ενδέχεται να παρουσιάζει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικής καύσης σε περίπτωση ακατάλληλης μεταχείρισης. Μην την αποσυναρμολογείτε, μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές, μην την εκθέτετε σε θερμοκρασία άνω των 60 °C (140 °F) και μην την αποτεφρώσετε. Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο με μπαταρία Dyson: η χρήση άλλης μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη μπαταρία άμεσα. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην την αποσυναρμολογήσετε και μην την πετάξετε στη φωτιά.

Για την αφαίρεση της μπαταρίας

- Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι απενεργοποιημένο πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Αναποδογυρίστε το ρομπότ και τοποθετήστε το σε μια μαλακή επιφάνεια.
- Αφαιρέστε τραβώντας τις δύο περιστρεφόμενες πλευρικές βούρτσες από τη βάση του ρομπότ.
- Αφαιρέστε τις βίδες με χειροκίνητο κατασβίδι. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία.
- Ανασηκώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα
- Αφαιρέστε την μπαταρία από το ρομπότ ανασηκώνοντας τις δύο υφασμάτινες γλωττίδες.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο της μπαταρίας από τον σύνδεσμο.

Για την τοποθέτηση της μπαταρίας

- Εισαγάγετε το καλώδιο της μπαταρίας στον σύνδεσμο.
- Χαμηλώστε την μπαταρία στη βάση του ρομπότ.
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα.
- Επανατοποθετήστε τις βίδες με χειροκίνητο κατασβίδι. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία.
- Σηρώστε τις δύο περιστρεφόμενες πλευρικές βούρτσες για να μπουν στη θέση τους.

Δυνατότητες σύνδεσης της εφαρμογής MyDyson™

- Για να λειτουργήσει η εφαρμογή MyDyson™ απαιτείται ενεργή σύνδεση στο διαδίκτυο και συσκευή με δυνατότητα χρήσης της εφαρμογής.
- Το ρομπότ μπορεί να συνδεθεί είτε σε δίκτυο 2,4 GHz είτε σε δίκτυο 5 GHz, πράγμα που περιλαμβάνει τους περισσότερους δρομολογητές. Για να ελέγξετε τη συμβατότητα, συμβουλευτείτε την τεκμηρίωση του δρομολογητή σας.

Αν χαθεί η σύνδεση, μπορεί επίσης να χαθούν ορισμένες λειτουργίες και δυνατότητες.

- Η Dyson καταβάλλει κάθε προσπάθεια να διασφαλίσει ότι η τεχνολογία μας είναι συμβατή με τα τρέχοντα λειτουργικά συστήματα, αλλά αυτό δεν είναι εγγυημένο. Αν έχετε τυχόν απορίες ή θέλετε να ελέγξετε την πιο πρόσφατη συμβατότητα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
- Η κινητή συσκευή σας πρέπει να διαθέτει υποστήριξη ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth® 4.0 (Bluetooth χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας) προκειμένου να ρυθμίσετε μια σύνδεση με το ρομπότ. Για να ελέγξετε τη συμβατότητα, συμβουλευτείτε τις προδιαγραφές της συσκευής σας.
- BLE/Wi-Fi 2,4GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5GHz

Το Wi-Fi και το Bluetooth είναι ενεργοποιημένα από προεπιλογή.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi και το Bluetooth, πιάστε παρταταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αναμονής στη συσκευή σας για 5 δευτερόλεπτα.

Πληροφορίες συμμόρφωσης

- Με το παρόν, η Dyson Technology Ltd δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου RB05-A συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE.
- Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP μέγιστο
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP μέγιστο
- Ισχύς σε λειτουργία αναμονής σε δίκτυο < 2W
- Ισχύς σε κατάσταση αναμονής < 0,5 W

Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμα υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό.
 - Η μπαταρία θα πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
 - Η απόρριψη ή η ανακύκλωση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.
 - Απορρίψτε το κορεσμένο φίλτρο σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις ή κανονισμούς.
-  Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφέρετέ τη σε αναγνωρισμένη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.

Πληροφορίες για το λείζερ

- Αυτό το ρομπότ περιέχει ένα αόρατο καταναλωτικό προϊόν λείζερ κατηγορίας 1 που είναι συμβατό με το πρότυπο EN 50689 και εκπέμπει υπέρυθρο φως το οποίο είναι ασφαλές όταν το βλέπει κανείς απευθείας.

Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας παρατίθενται στο παρόν έγγραφο – ανατρέξτε στον πίνακα στην πίσω σελίδα για τα πλήρη στοιχεία.

Τι καλύπτει η εγγύηση

- Την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson (κατά την κρίση της Dyson) εάν διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματική λόγω ελαττωματικών υλικών, κατασκευής ή λειτουργίας που ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με ένα λειτουργικό ανταλλακτικό).
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εκτός ΕΕ ή Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται εντός της χώρας στην οποία πωλήθηκε.
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ ή του Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση θα ισχύει μόνο (i) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στη χώρα στην οποία πωλήθηκε ή (ii) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο και το ίδιο μοντέλο με αυτή τη συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

Η Dyson δεν εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση ενός προϊόντος, όταν το ελάττωμα οφείλεται σε:

- Βλάβη από ατύχημα, βλάβες που προκλήθηκαν από αμελή χρήση ή συντήρηση, κακή χρήση, αμέλεια, απροσεξία ή λανθασμένο χειρισμό ή διαχείριση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό πέραν των συνηθισμένων οικιακών χρήσεων.
- Συναρμολόγηση ή εγκατάσταση εξαρτημάτων με τρόπο μη συμβατό με τις οδηγίες της Dyson.
- Χρήση ανταλλακτικών και αξεσουάρ που δεν ανήκουν στα γνήσια εξαρτήματα Dyson.
- Χρήση καθαριστικών διαλυμάτων και σκευασμάτων που δεν συνιστώνται από την Dyson, συμπεριλαμβανομένης της χλωρίνης και των μη αρωματικών διαλυμάτων.
- Χρήση νερού που υπερβαίνει τη θερμοκρασία των 35°C (95°F). Όταν χρησιμοποιείτε διάλυμα καθαρισμού Dyson, ανατρέξτε στη φιάλη για περισσότερες πληροφορίες.
- Οποιαδήποτε βασική συντήρηση που δεν πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη της Dyson.
- Έμφραξη – δείτε περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την αντιμετώπιση της έμφραξης στο βιβλίο οδηγιών χρήσης της Dyson.
- Εμφράξεις - ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ελέγχου των εμφράξεων.
- Ελαττωματική εγκατάσταση (εξαιρούνται οι εγκαταστάσεις που πραγματοποιήθηκαν από την Dyson).
- Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους και όχι από τη Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Φυσιολογική φθορά (π.χ. ηλεκτρικές ασφάλειες, περιστρεφόμενη βούρτσα, κύλινδρος μικροϊνών, κ.λπ.).
- Χρήση της συσκευής σε μπάζα, τέφρα ή σοβά.
- Μείωση του χρόνου αποφόρτισης της μπαταρίας λόγω παλαιότητας ή χρήσης (όπου αυτό εφαρμόζεται).

Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτεται από την εγγύηση σας, επικοινωνήστε με την γραμμή βοήθειας της Dyson.

Σημαντικές πληροφορίες για την προστασία δεδομένων

Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας κατά την εγγραφή της συσκευής Dyson ή της εφαρμογής MyDyson™. Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας για την εγγραφή του προϊόντος σας και για να μας επιτρέψετε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας. Κατά την εγγραφή μέσω της εφαρμογής MyDyson™
- Για την εγγραφή της εφαρμογής MyDyson™ θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας. Αυτό μας επιτρέπει να συνδέσουμε με ασφάλεια το προϊόν σας με τη συγκεκριμένη εφαρμογή.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.
- Ποτέ δεν πωλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζεστε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρήτου μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα υπό την κατοχή της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Dyson γίνεται κατόπιν αδειάς. Η ονομασία Apple, το λογότυπο της Apple και η ονομασία Siri είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. Το App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc. Η ονομασία Google Play, το λογότυπο της Google Play και ο Βοηθός Google είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.

HU FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A ROBOT HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN, ÉS TEKINTSE MEG A FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEKET A ROBOTON.

Elektromos készülékek használatakor kövesse az alapvető óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat:

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ezek a figyelmeztetések a robotra, a töltődokkolóra és a csatlakozóra vonatkoznak.

A TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A KÖVETKEZŐKET TEGYE:

1. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve – egy felelős személy

- tájékoztatása révén – ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A készülékkel a gyermekek nem játszhatnak. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek rajta felhasználói karbantartást.
2. Tilos a készülékkel játszani. Ha gyermekek használják, vagy gyermekek és háziállatok közelében használják, mindig megfelelő körültekintéssel kell eljárni. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a robottal. Ne engedje, hogy a gyermekek vagy háziállatok ráüljenek a robotra.
3. Ne működtesse a robotot olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek felügyelet nélkül jelen van vagy alszik.
4. A készülék tisztítása vagy bármilyen karbantartása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
5. Távolítsa el a lemerült vagy sérült akkumulátort a készülékből mielőtt megsemmisítenék. Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket ki kell kapcsolni. Az akkumulátort ártalmatlanítsa a helyi rendelkezéseknek vagy szabályoknak megfelelően.
6. A dokkolóállomás csatlakoztatásához és a robot dokkolóállomással történő töltéséhez csak a Dyson töltőt használja. Csak eredeti Dyson akkumulátorokat használjon, mivel más típusúak felrobbanhatnak, ami sérülést és kárt okozhat.
7. A készülékben használt akkumulátor tüzet vagy kémiai égési sérülést okozhat, ha helytelenül kezelik. Ne helyezze a robotot tűzhelyre vagy más forró felületre, illetve annak közelébe, és ne szerelje szét, ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit, ne melegítse 60°C (140°F) fölé, és ne égesse el a készüléket még akkor sem, ha súlyosan sérült. Az akkumulátor kigyulladhat vagy felrobbanhat.
8. Az akkumulátor zárt egység, így normál körülmények között nem veszélyezteti a biztonságot. Abban a valószínűtlen esetben, ha folyadék szivárog az akkumulátorból, ne érintse meg a folyadékot – hiszen az irritációt vagy égési sebet okozhat –, és tartsa be a következő óvintézkedéseket:
 - Bőrrel való érintkezés – irritációt okozhat. Mossa le a bőrfelületet szappanos vízzel.

- Belégzés – légúti irritációt okozhat. Menjen friss levegőre, és forduljon orvoshoz.
 - Szemmel való érintkezés – irritációt okozhat. Azonnal alaposan öblítse át a szemét bő vízzel, legalább 15 percen keresztül. Forduljon orvoshoz.
 - Ártalmatlanítás – az akkumulátort kesztyűvel fogja meg, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi rendelkezéseknek vagy szabályoknak megfelelően.
9. A motorizált hengerkefe eltávolításakor vagy cseréjekor ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
 10. Csak hideg vizet használjon, amelynek hőmérséklete nem haladja meg a 35 °C-ot (95 °F-ot), a víztartályt pedig ne töltsen a maximális 300 ml-es térfogat fölé. A Dyson-tisztítószer használatával kapcsolatban kérjük, olvassa el a palackon feltüntetett információkat.
 11. Kizárólag a Dyson felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja. Ne végezzen más karbantartást, mint ami a kézikönyvben, a MyDyson™ alkalmazásban, a Dyson weboldalán vagy a Dyson ügyfélszolgálat tanácsadásában szerepel. Ha szervizelésre vagy javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a Dyson ügyfélszolgálatával, hogy megbeszélhessék a lehetőségeket. Ne szerelje szét a robotot vagy a töltődokkolót, mivel a helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
 12. FIGYELMEZTETÉS : Kizárólag a robothoz mellékelt tápegységet, töltődokkolót és akkumulátort használja. Ha az akkumulátort ki kell cserélni, csak a SC005B cikkszámú Dyson akkumulátorcsomagot használja. Újratöltéshez csak a 01.22.1101135-000 cikkszámú Dyson töltődokkolót és a 975364-XX cikkszámú Dyson tápegységet használja.
 13. Óvja a robotot, a töltődokkolót és a csatlakozót nedvességtől. CSAK száraz helyen használhatók. Ne töltsen vagy működtessen a robotot kültéren vagy nedves felületen, illetve olyan helyen, ahol vízzel való érintkezés vagy vízbe merülés lehetséges. Ne kezelje a robotot, a töltődokkolót vagy a csatlakozót nedves kézzel.
 14. Ne működtesse a robotot olyan helyen, ahol nyitott kandalló, égő gyertya vagy törékeny tárgyak vannak.
 15. Tartsa be az összes töltési előírást, és kövesse az "Az akkumulátor cseréje" szakaszban leírtakat az akkumulátor cseréjével kapcsolatos részletekért. Ne töltsen az akkumulátort vagy a készüléket a jelen útmutatóban megadott hőmérsékleti tartományon kívüli hőmérsékleten. A nem megfelelő módon, illetve a megadott hőmérsékleti tartományon kívüli hőmérsékleten való töltés károsíthatja az akkumulátort és növeli a tűz kialakulásának veszélyét.
 16. Bármilyen szervizelést a Dysonnak vagy egy hivatalos szakszerviznek kell elvégeznie, kizárólag eredeti Dyson cserealkatrészek felhasználásával. Így biztosítható a készülék biztonságosságának megőrzése. A készüléket tilos átalakítani, vagy megkísérelni a javítását.
 17. Ne üzemeltesse a robotot felfüggesztett környezetben (pl. duplexpadló, nyitott erkélyek, bútorlapok) védőgátak nélkül.
 18. Leesés veszélye: Ne használja a robotot olyan helyen, ahol megközelíthet lefelé vezető lépcsőt vagy erkélyt, illetve bármilyen más mélyedést vagy peremet. Ne használja magas vagy keskeny helyen, például polcon vagy lépcsőn.
 19. Ne használja a robotot felügyelet nélkül háziállatok mellett.
 20. Ne működtesse a robotot olyan helyen, ahol gyúlékony vagy éghető folyadékokat, például benzint szívhat fel, illetve ne használja olyan helyen, ahol ezek vagy gőzeik jelen lehetnek, és ne működtesse a robotot olyan helyen, ahol égő vagy füstölő dolgokat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut szívhat fel.
 21. Annak biztosítása érdekében, hogy a robot ne legyen veszélyforrás, gondoskodjon arról, hogy az összes érzékelő tiszta és szennyeződésmentes legyen.
 22. Győződjön meg róla, hogy a háztartásban mindenki tudjon róla, amikor a készülék használatban van, különösen amikor az ütemezett takarítási funkciót használja a MyDyson™ alkalmazáson keresztül.

23. Felhívjuk figyelmét, hogy a robot önállóan mozog. Vigyázzon, nehogy rálépjen a robotra, amikor Ön olyan területen halad át, ahol éppen a robot működik.
24. Ne használja a robotot éles tárgyak vagy törött üveg felszedésére.
25. Ne használja az átlátszó portartály, illetve szűrő(k) nélkül.
26. Ne használja sérült csatlakozóval, kábellel vagy töltődokkolóval. Ha a robot nem úgy működik, ahogyan kellene, erős ütés érte, leejtették, megsérült, szabadban hagyták vagy vízbe dobták, ne használja, és lépjen kapcsolatba a Dyson ügyfélszolgálatával.
27. A termék sérülésének elkerülése érdekében ne használja a felső burkolatot fogantyúként a robot cipeléséhez. A biztonságosabb kezelés érdekében emelje fel a teljes gépet a robot aljánál fogva.
28. Semmilyen tárggyal ne érintse meg a készülék töltőpontjait vagy a töltődokkolót.
29. A veszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a készülék ne menjen keresztül a kábelben.

OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

A ROBOT CSAK HÁZTARTÁSI
FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS.

További információk

A robot használata

- A robot manuális kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3-5 másodpercig, amíg hangjelzést hall.

A robot tisztítása

- A robotot és az AI-kamerát csak száraz ruhával tisztítsa meg. Ne használjon semmilyen kenőanyagot, tisztítószer, polírozószer vagy légrfrissítőt a roboton.

A robot karbantartása

- Bármilyen karbantartás elvégzése előtt vegye le a robotot a töltődokkolóról.
- Üritse ki a portartályt.
- Mossa el a szűrőt, amikor a robot jelzi.
- Használat előtt a porszívó minden alkatrészét megfelelően helyezze vissza.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági utasítások

- A robot nem fog működni vagy töltődni, ha a környezeti hőmérséklet 5 °C-nál alacsonyabb. Erre a motor és az akkumulátor védelme érdekében van szükség. Az ajánlott hőmérséklet-tartomány a robot tárolásához, működtetéséhez és töltéséhez 18–28 °C.
- Ha az akkumulátor cserére szorul, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.
- Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.



Vigyázat

- A robotban használt akkumulátor helytelen kezelés esetén tüzet vagy kémiai égési sérülést okozhat. Ne szerelje szét, ne zárja rövidre az érintkezőket, ne melegítse 60°C (140°F) fölé, és ne égesse el. Az akkumulátort csak Dyson akkumulátorral cserélje ki: más akkumulátor használata tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthet. A használt akkumulátort azonnal dobja ki. Gyermekektől távol tartsa. Ne szerelje szét, és ne dobja tűzbe.

Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a robot ki van kapcsolva.
- Fordítsa meg a robotot, és helyezze puha felületre.
- Húzza le a két forgó oldalkeféket a robot aljáról.
- A csavarokat kézi csavarhúzóval távolítsa el. Ne használjon elektromos szerszámokat.
- Emelje le a burkolatot.
- Vegye ki az akkumulátort a robotból a két anyagfűl felemelésével.
- Húzza ki az akkumulátor kábelét a csatlakozóból.

Az akkumulátor beszerelése

- Helyezze be az akkumulátor kábelét a csatlakozóba.
- Engedje le az akkumulátort a robot aljába.
- Szerelje vissza a fedelet.
- Szerelje vissza a csavarokat kézi csavarhúzóval. Ne használjon elektromos szerszámokat.
- Nyomja a két forgó oldalkeféket a helyére.

MyDyson™ alkalmazás csatlakoztatása

- A MyDyson™ alkalmazás működéséhez internetkapcsolat szükséges.
- A robot kizárólag 2,4 vagy 5 GHz-es hálózatokhoz tud csatlakozni; a legtöbb útválasztó (router) ilyen típusú. Ellenőrizze a kompatibilitást az útválasztó leírásában.

Ha a kapcsolat megszakad, akkor egyes funkciók és szolgáltatások is elveszhetnek.

- A Dyson törekszik arra, hogy technológiája kompatibilis legyen a jelenlegi operációs rendszerekkel, de ez nem garantálható. Ha kérdései lennének, esetleg ellenőrizni szeretné a legfrissebb kompatibilitást, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.
- A robothoz való kapcsolódáshoz a mobilkészítőnek támogatnia kell a Bluetooth® 4.0 vezeték nélküli technológiát (Bluetooth Low Energy). Ellenőrizze a kompatibilitást eszköze leírásában.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

A Wi-Fi és a Bluetooth alapértelmezés szerint be van kapcsolva. A Wi-Fi és a Bluetooth be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a készülék készenléti be- és kikapcsoló gombját.

Megfelelőségi információk

- A Dyson Technology Ltd ezennel kijelenti, hogy a RB05-A típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
- Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege ezen a címen található meg:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz – 2483,5 MHz; 100 mW maximális EIRP (izotropikusan sugárzott egyenértékű teljesítmény)

- 5150 MHz – 5350 MHz és 5470 MHz – 5725 MHz; 200 mW maximális EIRP (izotropikusan sugárzott egyenértékű teljesítmény)
- Teljesítményfelvétel készenléti módban: < 2 W
- Készenléti teljesítmény < 0,5 W

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.
- Mielőtt a terméket leselejtezi, távolítsa el belőle az akkumulátort.
- Az akkumulátort a helyi szabályozásnak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.
- A használt szűrőegységet a helyi szabályozásnak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a leselejtezésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy hivatalos elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) számára kijelölt hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. Kérjen útmutatást a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől a legközelebbi újrahasznosító ponttal kapcsolatban.

A lézerre vonatkozó információk

- Ez a robot az EN 50689 szabványnak megfelelő, 1. osztályba tartozó, kiskereskedelmi forgalomban kapható láthatatlan lézersugarat alkalmazó terméket tartalmaz, valamint közvetlenül belenézve is biztonságos infravörös fényt bocsát ki.

Korlátozott 2 éves garancia

A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országa szerint illetékes Dyson-garanciavállaló neve és címadatai a jelen dokumentumban találhatóak. Ezeket az információkat keresse a hátoldalon lévő táblázatban.

Amire kiterjed

- A Dyson készülék javítására vagy cseréjére (a Dyson vállalat döntése szerint), amennyiben hibás anyagok, kivitelezés vagy funkció miatt nem működik megfelelően a vásárlást vagy kiszállítást követő 2 éven belül (ha valamely alkatrész már nem kapható, akkor a Dyson egy funkciójában megfelelő cserealkatrésszel pótolja azt).
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon kívül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha azt az értékesítés országában használják.
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon belül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket (i) az értékesítés helye szerinti országban használják, vagy ha azt (ii) Ausztriában, Belgiumban, Dániában, az Egyesült Királyságban, Finnországban, Franciaországban, Hollandiában, Írországban, Lengyelországban, Németországban, Norvégiában, Olaszországban, Svájcban, Spanyolországban vagy Svédországban használják, és az adott országban forgalmazunk az ezzel a termékkel megegyező, azonos tápfeszültségű terméket.

Amire nem terjed ki

A Dyson által vállalt termékjavítási vagy cseregarancia nem vonatkozik az alábbi esetekre:

- Baleset következtében történt meghibásodások, gondatlan vagy nem rendeltetésszerű, a Dyson felhasználói kézikönyvében leírtakat figyelembe nem vevő vagy azoknak ellentmondó használat miatt bekövetkezett meghibásodások.
- Ha a készüléket nem általános háztartási célokra használták.

- Ha a Dyson utasításaiban megadottaktól eltérő alkatrészeket szereltek a készülékbe.
- Nem eredeti Dyson alkatrészek és tartozékok használata.
- A Dyson által nem javasolt tisztítószerek és oldatok használata, beleértve a fehérítőszereket és a higítatlan oldatokat.
- A 35 °C (95 °F) hőmérsékletet meghaladó víz használata. A Dyson-tisztítószert használatával kapcsolatban kérjük, olvassa el a palackon feltüntetett információkat.
- Bármely olyan karbantartás, amelyet nem a Dyson felhasználói kézikönyvében található utasításoknak megfelelően végeznek el.
- Eltömődések – Az eltömődések elhárításával kapcsolatos részleteket lásd a Dyson használati útmutatóban.
- Eltömődések – az eltömődések ellenőrzésével kapcsolatos részleteket a Dyson felhasználói kézikönyvében találja.
- Hibás üzembe helyezés (kivéve, ha azt a Dyson végezte).
- Nem a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszerve által végzett javítások és módosítások.
- Természetes kopás és elhasználódás (pl. biztosíték, hengerkefe, mikroszálas henger, oldalkéfe stb.).
- Ha a készüléket tömrelékhez, hamuhoz vagy gipszhez használták.
- Az akkumulátor lemerülési idejének az akkumulátor korából vagy használatából adódó csökkenése miatti meghibásodás (adott esetben).

Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy mire terjed ki a garancia, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

Fontos adatvédelmi információk

A Dyson termék vagy a MyDyson™ alkalmazás regisztrálásakor meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait.

A megvásárolt Dyson termék regisztrálásakor:

- Meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy regisztrálhassa a terméket, és lehetővé tegye számunkra a garanciavállalást.

A MyDyson™ alkalmazáson keresztül regisztrálásakor:

- A MyDyson™ alkalmazás regisztrálásakor meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy biztonságosan összekapcsolhassuk a terméket és az alkalmazáspéldányát.
- Regisztrálásakor választhat, hogy szeretne-e hírleveleket kapni tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson hírleveleire, el fogjuk küldeni Önnek a különleges ajánlatainkkal és a legújabb innovációinkkal kapcsolatos részletes tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük harmadik feleknek, és az Ön által megadott adatokat kizárólag a webhelyünkön elérhető adatvédelmi szabályzatban foglaltaknak megfelelően használjuk: [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)

A Bluetooth® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, melyeket a Dyson engedéllyel használ. Az Apple, az Apple logó és a Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye. A Google Play, a Google Play logó és a Google Asszisztens a Google LLC. védjegyei.

IS

MIKILVÆGAR ÖRYGG-ISLEIÐBEININGAR

LESTU ALLAR LEIÐBEININGAR OG VARÚÐARMERKI Í ÞESSARI HANDBÓK OG Á VÉLMENNINU ÁÐUR EN VÉLMENNIÐ ER NOTAÐ.

Við notkun raftækja skal alltaf fylgja hefðbundnum varúðarráðstöfunum, þar með talið eftirfarandi:

⚠ VIÐVÖRUN

Þessar viðvaranir eiga við um vélmennið, hleðslustöðina og tengið.

TIL AÐ FORÐAST ELDHÆTTU, RAFLOST EÐA MEIÐSLI:

1. Börn frá 8 ára aldri, einstaklingar með skerta líkamlega getu, skerta skynjun eða skerta rökhugsun, sem og einstaklingar með litla reynslu eða þekkingu, geta notað tækið svo framarlega sem ábyrgur aðili hefur veitt þeim leiðsögn eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og viðkomandi hefur fullan skilning á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.
2. Ekki má nota tækið sem leikfang. Þegar börn nota vélmennið, eða það er notað nálægt börnum og gæludýrum, skal hafa góðar gætur á. Hafa skal eftirlit með börnum til að gæta þess að þau leiki sér ekki að tækinu. Leyfið börnum eða gæludýrum ekki að sitja á vélmenninu.
3. Ekki skal nota vélmennið í herbergi þar sem ungbarn eða barn er án eftirlits eða sofandi.
4. Taktu tækið úr sambandi áður en þú hreinsar það eða sinnir viðhaldi á því.
5. Ónýtar eða skemmdar rafhlöður skal fjarlægja úr tækinu áður en því er fargað. Slökkva verður á tækinu áður en rafhlaðan er fjarlægð. Fargið rafhlöðunni á öruggan hátt í samræmi við gildandi lög og reglugerðir.
6. Notið aðeins Dyson-tengið til að tengja hleðslustöðina og hlaðið vélmennið með hleðslustöð. Notið aðeins rafhlöður frá Dyson þar sem aðrar gerðir geta sprungið og valdið meiðslum og skemmdum.
7. Rafhlaðan sem notuð er í þessu tæki getur valdið eldhættu eða efnabruna ef ekki er farið rétt með hana. Kviknað gæti í rafhlöðunni eða hún sprungið. Vélmennið má ekki snerta eða vera í námunda við eldavél eða aðra heita fleti og ekki má taka það í sundur, valda skammhlaupi í snertum rafhlöðunnar eða hafa það í hita yfir 60 °C (140 °F), og ekki má brenna tækið jafnvel þótt það sé mikið skemmt. Kviknað gæti í rafhlöðunni eða hún sprungið.
8. Rafhlaðan er lokuð eining og undir venjulegum kringumstæðum skapar hún engin öryggisvandamál. Ef svo ólíklega vill til að vökvi leki úr rafhlöðunni skal ekki snerta vökvann þar sem hann gæti valdið ertingu eða bruna á húð, heldur fylgja eftirfarandi varúðarráðstöfunum:
 - Snerting við húð – getur valdið ertingu. Þvoið með sápu og vatni.
 - Innöndun – getur valdið ertingu í öndunarfarum. Farið í ferskt loft og hafið samband við lækni.
 - Snerting við augu – getur valdið ertingu. Skolið augun strax vandlega með vatni í að minnsta kosti 15 mínútur. Leitið læknishjálpar.
 - Förgun – notið hanska við að handleika rafhlöðuna og fargið henni tafarlaust samkvæmt gildandi lögum eða reglugerðum.
9. Ganga skal úr skugga um að slökkt sé á tækinu áður en bursti er fjarlægður eða skipt er um hann.
10. Notaðu aðeins kalt vatn, ekki að fara yfir 35 °C (95 °F), og ekki fylla vatnstankinn yfir hámarksrúmmáli 300 ml. Þegar Dyson-hreinsilausn er notuð skaltu skoða flöskuna til að fá frekari upplýsingar.
11. Notið aðeins vöruna eins og lýst er í Dyson-handbókinni. Ekki sinna öðru viðhaldi en því sem sýnt er í handbókinni, í MyDyson™ forritinu, á vefsíðu Dyson; eða sem starfsfólk í þjónustuveri Dyson ráðleggur. Ef þörf er á viðhaldi eða viðgerð skaltu hafa samband við hjálparsíma Dyson til að ræða valkosti í boði. Ekki taka vélmennið eða hleðslustöðina í sundur þar sem röng endursamsetning getur valdið raflosti eða eldhættu.
12. VIÐVÖRUN: Notið aðeins aflgjafaeininguna, hleðslustöðina og rafhlöðuna sem fylgir vélmenninu. Ef skipta þarf um rafhlöðupakka skaltu aðeins nota Dyson-rafhlaðupakka með hlutanúmer SC005B. Til að endurhlaða skaltu aðeins nota Dyson hleðslustöð með hlutanúmerið 01.22.1101135-000 og Dyson aflgjafaeiningu með hlutanúmerinu 975364-XX.

13. Ekki láta vélmennið, hleðslustöðin eða tengið blotna, þau henta AÐEINS fyrir þurra staði. Ekki hlaða vélmennið eða nota það utandyra eða á blautum flötum eða þar sem snerting, lítil eða mikil, við vatn er möguleiki. Ekki skal meðhöndla vélmennið, hleðslustöðina eða tengið með blautum höndum.
14. Ekki skal nota vélmenni á svæðum þar sem eru opin eldstæði, kveikt er á kertum eða þar sem eru viðkvæmir hlutir.
15. Fylgið leiðbeiningum um hleðslu og ekki skal hlaða rafhlöðuna eða tækið utan þess hitasviðs sem tilgreint er í leiðbeiningunum. Ef hlaðið er á rangan hátt eða utan tilgreinds hitasviðs gæti rafhlaðan skemmt og aukin eldhætta skapast.
16. Viðhaldsþjónusta skal vera í höndum Dyson eða viðurkennds þjónustuaðila og aðeins skal nota ósvikna varahluti frá Dyson. Þetta tryggir öryggi tækisins. Ekki skal breyta tækinu eða reyna að gera við það.
17. Ekki nota vélmennið í umhverfi þar sem hætta er á falli (svo sem í pallaíbúðum eða opnum svölum) án hlífðarhindrana.
18. Hætta á falli: Ekki skal nota vélmennið þar sem það hefur aðgang að stiga, svölum eða öðrum kanti þar sem það getur dottið niður. Ekki skal nota vélmennið í háu eða þröngu rými eins og hillu eða stiga.
19. Ekki nota vélmenni með gæludýrum án eftirlits.
20. Ekki skal nota vélmennið þar sem það getur tekið upp eldfima eða brennanlega vökva, svo sem bensín, eða nota það á svæðum þar sem slíkir vökvar eða gufur þeirra kunna að vera til staðar, og ekki skal nota vélmennið þar sem það getur tekið upp brennandi hluti eða sem rýkur úr, svo sem sígarettur, eldspýtur eða heita ösku.
21. Til að tryggja að vélmennið skapi enga hættu skal ganga úr skugga um að öllum skynjurunum sé haldið hreinum og lausum við hvers kyns leifar.
22. Gakktu úr skugga um að allir á heimilinu séu meðvitaðir um tækið þegar það er í notkun, sérstaklega þegar notuð er tímasett hreinsunaraðgerð sem er í boði í gegnum MyDyson™ forritið.
23. Hafðu í huga að vélmennið hreyfist af sjálfu sér. Gæta skal varúðar þegar

gengið er um svæði þar sem vélmennið er í gangi til að forðast að stíga á það.

24. Ekki nota vélmennið til að taka upp beitta hluti eða brotið gler.
25. Ekki nota vélmennið nema gegnsæja hólfíð og sían/síurnar séu á sínum stað.
26. Notið ekki með skemmdu tengi, snúru eða hleðslustöð. Ef vélmennið virkar ekki sem skyldi, hefur fengið þungt högg, verið látið falla, skemmt, skilið eftir utandyra eða látið falla í vatn skal ekki nota tækið heldur hafa samband við hjálparsíma Dyson.
27. Ekki skal nota efri hlífina sem handfang til að bera vélmennið til að koma í veg fyrir skemmdir á vörunni. Lyftið allri vélinni frá botni vélmennisins til að tryggja öruggari meðhöndlun.
28. Ekki snerta hleðslusnertur tækisins eða hleðslustöðvarinnar með neinum hlut.
29. Forðist mögulega hættu með því að koma í veg fyrir að tækið fari yfir snúruna.

LESIÐ OG GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR

ÞETTA VÉLMENNI ER EINGÖNGU ÆTLAÐ TIL HEIMILISNOTA.

Viðbótarupplýsingar

Notkun vélmennisins

- Haldið 3S-5s aflrofanum inni þar til raddtilkynning heyrir til að slökkva handvirkt á vélmenninu.

Þrif á vélmenninu

- Hreinsið vélmennið og Al-myndavél þess með þurrum klút. Ekki skal nota smurefni, hreinsiefni, bónefni eða ilmefni á neinn hluta vélmennisins.

Viðhald á vélmenninu

- Taktu vélmennið þitt úr hleðslustöðinni áður en þú sinnir viðhaldi.
- Tæmið ruslakörfunu
- Þvoðu síuna þegar vélmennið biður um það.
- Komdu öllum hlutum fyrir á sínum stað fyrir notkun.

Öryggisleiðbeiningar fyrir rafhlöður

- Vélmennið virkar ekki eða hleður sig við umhverfishita sem er undir 5 °C. Þetta er eiginleiki sem er ætlað að vernda bæði mótörinn og rafhlöðuna. Ráðlagt hitastig til geymslu, notkunar og hleðslu vélmennisins er á milli 18 °C og 28 °C.
- Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver Dyson ef það þarf að skipta um rafhlöðu.
- Notið ekki rafhlöður sem ekki er hægt að endurhlaða.



Varúð

- Rafhláðan sem notuð er í þessu vélmanni getur valdið eldhættu eða efnabruna ef ekki er farið rétt með hana. Ekki taka í sundur, valda skammhlaupi, hita yfir 60 °C (140 °F) eða brenna. Einungis skal skipta um rafhlöðu með samsvarandi rafhlöðu frá Dyson, notkun á annarri rafhlöðu getur valdið eldhættu eða sprengingu. Fargið notaðri rafhlöðu tafarlaust. Haldið frá börnum. Ekki skal taka rafhlöðuna í sundur eða kveikja í henni.

Til að fjarlægja rafhlöðuna

- Gangið úr skugga um að slökkt sé á vélmanninu áður en rafhláðan er fjarlægð.
- Snúði vélmanninu á hvolf og setjið það á mjúkt yfirborð.
- Togið snúanlegu hliðarburstana tvo af botni vélmannisins.
- Fjarlægið skrufurnar með skrufjárnri. Ekki nota rafmagnsverkfæri.
- Lyftið hlífinni.
- Fjarlægið rafhlöðuna úr vélmanninu með því að lyfta flipunum tveimur upp.
- Aftengið kapla rafhlöðunnar frá rafhlöðunni.

Til að setja rafhlöðuna í

- Setjið rafhlöðukapalinn í tengið.
- Lækkið rafhlöðuna í undirstöðu vélmannisins.
- Setjið hlífina aftur á.
- Setjið skrufurnar aftur á sinn stað með skrufjárnri. Ekki nota rafmagnsverkfæri.
- Yfið snúanlegum hliðarburstunum tveimur á réttan stað.

Tengingar við MyDyson™-forritið

- Þú verður að hafa virka nettengingu til að MyDyson™-forritið virki.
- Vélmannið þitt getur bæði tengst 2.4 GHz og 5 GHz netkerfum en undir það falla flestir netbeinar. Kannaðu í fylgiskjöllum beinisins hvort hann er samhfæfur.
- Ef tengingin tapast geta einnig sumir eiginleikar og virkni glatast.
- Dyson leitast við að tryggja að tækni okkar samrýmist núverandi stærkerfum en ekki er hægt að ábyrgjast þetta. Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver Dyson ef þú hefur einhverjar spurningar eða vilt kanna uppfært samhfæfi.
- Fartækið þitt verður að vera með Bluetooth® 4.0 þráðlausan tæknistoðbúnað (Bluetooth Low Energy) til að hægt sé að koma á tengingu við vélmannið. Athugaðu samhfæfi í tæknilyðingu fyrir tækið.
- BLE/Wi-Fi 2.4 GHz
- Wi-Fi 2.4 / 5 GHz

Wi-Fi og Bluetooth er alltaf kveikt á sjálfgeðnu. Til að kveikja á Wi-Fi og Bluetooth eða slökva á því, haltu inni á standby slökkuva/kveikja hnappinum á vélinni í 5 sekúndur.

Samræmisupplýsingar

- Hér með lýsir Dyson Technology Ltd því yfir að þráðlausri fjarskiptabúnaðurinn af gerðinni RB05-A er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB og viðkomandi lagaákvæði á Bretlandi.
- Heildartexta samræmisfyrirlysingar ESB er að finna á eftirfarandi veffangi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; hámark 100 mW EIRP
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; hámark 200 mW EIRP
- Nettengd biðstaða < 2 W
- Biðminni afl < 0,5 W

Upplýsingar um förgun

- Vörur frá Dyson eru gerðar úr hágæða endurvinnanlegum efnum. Endurvinnið efnin ef kostur er.
- Fjarlægja skal rafhlöðuna úr tækinu fyrir förgun.
- Förgun eða endurvinnsla rafhlöðunnar skal vera í samræmi við staðbundnar tilskipanir eða reglugerðir.

- Fargið ónýtu síueiningunni í samræmi við gildandi lög eða reglugerðir.



Þetta tákn gefur til kynna að ekki skuli farga þessari vél með almennum heimilissorpi. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinnna vöruna til að ýta undir sjálfbæra endurnýtingu efna. Þegar endingartími vélarinnar er á enda, skal farið með hana á viðurkenndan móttökustað fyrir raf- og rafeindatækjaúrgang (WEEE), eins og á viðurkennda endurvinnslustöð á svæðinu. Yfirvöld eða söluaðili á staðnum getur gefið þér upplýsingar um næstu endurvinnslustöð.

Upplýsingar um laser

- Þetta vélmanni inniheldur laser af flokki 1 sem er ósýnilegur notendum í samræmi við EN 50689 og sem gefur frá sér innrautt ljós sem óhætt er að horfa beint í.

Takmörkuð 2 ára ábyrgð

Skilmálar 2 ára takmarkaðrar ábyrgðar Dyson eru tilgreindir hér að neðan. Finna má nafn og heimilisfang ábyrgðaraðila Dyson fyrir þitt land í þessu skjali – sjá nánari upplýsingar í töflu á bakhlið.

Umfang ábyrgðar

- Viðgerð eða skipti á Dyson-vélinni (samkvæmt ákvörðun Dyson), teljist hún gölluð vegna gallaðra íhluta, vinnubragða eða virkni, innan tveggja ára frá kaupum eða afhendingu (ef einhver hluti er ekki lengur til eða framleiðslu hans hefur verið hætt skiptir Dyson honum út fyrir varahlut með sambærilega virkni).
- Ef þessi vél er seld utan Evrópusambandsins verður hún að vera notuð í söulandinu til að ábyrgðin haldi gildi sínu.
- Ef vélin er seld innan Evrópusambandsins eða Bretlands heldur ábyrgðin aðeins gildi sínu (i) ef vélin er notuð í söulandinu eða (ii) ef vélin er notuð í Austurríki, Belgíu, Danmörku, Finnlandi, Frakklandi, Þýskalandi, Írlandi, Ítalíu, Hollandi, Noregi, Póllandi, Spáni, Svíþjóð, Sviss eða Bretlandi og sama gerð vélarinnar er seld með sömu málspennu í viðkomandi landi.

Utan ábyrgðar

Dyson ábyrgist ekki viðgerðir eða skipti á vöru þar sem bilunin er vegna:

- Skemmda fyrir slysi, galla af völdum vanrækslu eða ónógrar umönnunar, misnotkunar, vanrækslu, kæruleysislegrar notkunar eða meðhöndlunar á vélinni sem er ekki í samræmi við notendahandbók Dyson.
- Notkunar tækisins í öðrum tilgangi en til venjulegra heimilisnota.
- Notkunar varahluta sem ekki eru settir saman eða settir upp í samræmi við fyrirmæli frá Dyson.
- Notkunar varahluta og aukabúnaðar sem eru ekki ósviknir varahlutir frá Dyson.
- Notkun hreinsiefna sem Dyson mælir ekki með, þ.m.t. bleikiefni og óþynntar lausnir.
- Notkunar vatns sem er heitara en 35 °C (95 °F). Þegar Dyson-hreinsilausn er notuð skaltu skoða flöskuna til að fá frekari upplýsingar.
- Allt nauðsynlegt viðhald sem ekki er framkvæmt í samræmi við leiðbeiningar í notendahandbók Dysons.
- Stíflna – í Dyson-handbókinni má finna upplýsingar um það hvernig er hægt að finna og losa stíflur.
- Hindranir – sjáðu notendahandbók Dyson til að fá leiðbeiningar um hvernig á að athuga með hindranir.
- Rangrar uppsetningar (nema þar sem Dyson sá um uppsetningu).
- Viðgerða eða breytinga sem aðrir aðilar en Dyson eða viðurkenndir umboðsaðilar Dyson framkvæma.
- Venjulegt slit (t.d. öryggi, bursti, örtrefjarúlla, hliðarsópari o.s.frv.).
- Notkun þessa tækis til að ná upp grjótmulningi, ösku eða gífsi.
- Minni endingar á hleðslu rafhlöðu vegna aldurs rafhlöðunnar eða notkunar (þar sem við á).

Ef þú ert í einhverjum vafa um hvað fellur undir ábyrgðina skaltu hafa samband við þjónustuver Dyson.

Mikilvægar upplýsingar um gagnavernd

Þú þarft að veita okkur helstu samskiptaupplýsingar þegar þú skráir Dyson-vélina þína eða í gegnum MyDyson-forritið.

Þegar Dyson-vélin er skráð:

- Þú þarft að veita okkur helstu samskiptaupplýsingar til að skrá vélina þína og gera okkur kleift að standa við ábyrgðina.

Þegar þú skráir þig í gegnum MyDyson™:

- Þú þarft að veita okkur helstu samskiptaupplýsingar til að skrá MyDyson™. Þetta gerir okkur kleift að tengja vélina þína á öruggan hátt við eintak forritsins.
- Þetta gerir okkur kleift að tengja vélina þína á öruggan hátt við eintak forritsins. Ef þú velur að fá upplýsingar frá Dyson munum við senda þér upplýsingar um sértílbod og fréttir sem tengjast nýjustu tækninýjungunum okkar. Við seljum aldrei upplýsingarnar þínar til þriðja aðila og notum aðeins þær upplýsingar sem þú deilir með okkur eins og þær eru skilgreindar í persónuverndarstefnu okkar sem er að finna á heimasíðu okkar: privacy.dyson.com
- Við seljum aldrei upplýsingarnar þínar til þriðja aðila og notum aðeins þær upplýsingar sem þú deilir með okkur eins og þær eru skilgreindar í persónuverndarstefnu okkar sem er að finna á heimasíðu okkar á privacy.dyson.com.

Bluetooth® orðmerkið og lógó eru skráð vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun slíkra merkja Dysons er með leyfi þess aðila. Apple, Apple-lógóíð og Siri eru vörumerki Apple Inc. App Store er þjónustumerki Apple Inc. Google Play, Google Play-merkið og Google-hjálpari eru vörumerki Google LLC.

LV SVARÍGI NORÁDÍJUMI PAR DROŠÍBU

PIRMS ŠÍ ROBOTA LIETOŠANAS IZLASIET
VISUS LIETOŠANAS INSTRUKCIJÁ UN
ROBOTA MARKĒJUMĀ SNIEGTOS
NORÁDÍJUMUS UN BRĪDINĀJUMUS.

Lietojot šo elektroierīci, vienmēr jāievēro
pamata drošības pasākumi, tostarp:

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šie brīdinājumi attiecas uz robotu,
uzlādes dokstaciju un kontaktdakšu.

LAI MAZINĀTU AIZDEGŠANĀS,
ELEKTROTRAUMU VAI SAVAINOJUMU
GŪŠANAS RISKU:

1. Šo Dyson ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, vai personas ar pieredzes vai zināšanu trūkumu tikai gadījumā, ja

persona, kas atbildīga par viņu drošību, nodrošina uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces drošu lietošanu un ar to saistītajām briesmām. Bērni nedrīkst spēlēt ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

2. Neļaujiet to izmantot kā rotaļlietu. Lietojot ierīci bērniem un mājdzīvniekiem vai to tuvumā, ir jāpievērš pastiprināta uzmanība. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai mājdzīvniekiem sēdēt uz ierīces.
3. Nedarbiniet robotu telpā, kur atrodas zīdains vai bērns, kas ir bez uzraudzības vai guļ.
4. Pirms tīrīšanas vai lietotāja apkopes atvienojiet lādētāju no strāvas padeves un noņemiet akumulatoru no ierīces.
5. Izlādējies vai bojāts akumulators pirms izmešanas ir jāizņem no ierīces. Noņemot akumulatoru, ierīcei jābūt izslēgtai. Atbrīvojieties no akumulatora saskaņā ar vietējam norādēm vai normatīvo aktu prasībām.
6. Izmantojiet tikai Dyson kontaktdakšu, lai pievienotu dokstaciju un uzlādētu robotu ar dokstaciju. Izmantojiet tikai oriģinālus Dyson akumulatorus, jo citu veidu akumulatori var eksplodēt, izraisot traumas un bojājumus.
7. Šajā ierīcē izmantotais akumulators var radīt ugunsgrēka vai ķīmiska apdeguma risku, ja ar to rīkojas nepareizi. Nenovietojiet robotu uz plīts vai jebkuras citas karstas virsmas vai tās tuvumā, kā arī neizjauciet, nesavienojiet akumulatora kontaktus, nekarsējiet virs 60°C (140°F) un nesadedziniet šo ierīci, pat ja tā ir stipri bojāta. Akumulators var aizdegties vai eksplodēt.
8. Akumulators ir noslēgts, un normālos apstākļos tas nerada drošības apdraudējumu. Ja no akumulatora noplūst šķidrums, nepieskarieties šķidrumam, jo tas var izraisīt kairinājumu vai apdegumus, un ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:
 - Saskaroties ar ādu — var izraisīt kairinājumu. Nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni;
 - Ieelpojot — var izraisīt elpceļu kairinājumu. Izejiet svaigā gaisā un meklējiet medicīnisku palīdzību;

- Nonākot acīs — var izraisīt kairinājumu. Nekavējoties rūpīgi skalojiet acis ar ūdeni vismaz 15 minūtes. Meklējiet medicīnisku palīdzību;
 - Utilizācija — rīkojoties ar akumulatoru, valkājiet cimdus un nekavējoties to izmetiet, ievērojot vietējos noteikumus vai noteikumus.
9. Noņemot vai nomainot motorizēto suku stieni, pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
 10. Izmantojiet tikai aukstu ūdeni, lai nepārsniegtu 35°C (95°F), un nepiepildiet ūdens tvertni virs maksimālā 300 ml tilpuma. Lietojot Dyson tīrīšanas šķidrumu, skatiet uz pudeles redzamo papildinformāciju.
 11. Izmantojiet tikai tā, kā aprakstīts Dyson lietotāja rokasgrāmatā. Veiciet tikai tos apkopes darbus, kas norādīti rokasgrāmatā, MyDyson™ lietotnē, Dyson tīmekļa vietnē vai kā to iesaka Dyson palīdzības dienests. Ja nepieciešams remonts vai apkope, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu, lai mēs varētu apspriest pieejamās iespējas. Neizjauciet robotu vai uzlādes dokstaciju, jo nepareiza salikšana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
 12. **BRĪDINĀJUMS** : izmantojiet tikai kopā ar robotu piegādāto barošanas bloku, uzlādes dokstaciju un akumulatoru. Ja nepieciešams nomainīt akumulatoru, izmantojiet tikai Dyson akumulatoru komplekta daļu ar numuru SC005B. Uzlādes nolūkā izmantojiet tikai Dyson uzlādes dokstaciju ar numuru 01.22.1101135-000 un Dyson barošanas bloku ar numuru 975364-XX.
 13. Neļaujiet robotam, uzlādes dokstacijai vai kontaktdakšai saslāpināties, šie elementi ir piemēroti TIKAI sausām vietām. Neuzlādējiet vai nelietojiet tos ārā vai uz mitras virsmas, vai vietās, kur iespējama saskare ar ūdeni vai iegremdēšana ūdenī. Nepārnēsājiet robotu, uzlādes dokstaciju vai kontaktdakšu ar mitrām rokām.
 14. Nedarbiniet robotu vietās, kur ir atvērti kamīni, aizdegta svecīte vai trausli priekšmeti.
 15. Ievērojiet visas uzlādes instrukcijas un nelādējiet akumulatora bloku vai iekārtu ārpus norādītā temperatūras diapazona. Nepareiza uzlāde vai temperatūra ārpus norādītā diapazona var sabojāt akumulatoru un paaugstināt ugunsgrēka risku.
 16. Jebkura apkope jāveic Dyson vai pilnvarotam servisa aģentam, izmantojot tikai oriģinālās Dyson rezerves daļas. Tas nodrošinās, ka tiek saglabāta iekārtas drošība. Nepārveidojiet un nemēģiniet salabot iekārtu.
 17. Neekspluatējiet robotu piekārtā vidē (piemēram, divstāvu grīdās, atklātos balkonos, uz mēbeļu virsmām) bez aizsargbarjērām.
 18. Krišanas risks: Neizmantojiet robotu vietās, kur tas var piekļūt lejupejošām kāpnēm vai balkonam, vai jebkuram citam kritumam vai malai. Neizmantojiet augstās vai šaurās vietās, piemēram, uz plauktiem vai kāpnēm.
 19. Neizmantojiet robotu ar mājdzīvniekiem bez uzraudzības.
 20. Nedarbiniet robotu vietās, kur tas var aizķert viegli uzliesmojošus vai degošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, vai neizmantojiet to vietās, kur var būt tie vai to tvaiki, un nedarbiniet robotu vietās, kur tas var aizķert jebko, kas deg vai dūmo, piemēram, cigaretes, sērkoņus vai karstus pelnus.
 21. Lai nodrošinātu, ka robots nerada nekādu apdraudējumu, pārliecinieties, ka visi sensori ir tīri un uz tiem nav nekādu netīrumu.
 22. Pārliecinieties, ka ikviens mājāsaimniecībā ir informēts par ierīci, kad tā tiek lietota, jo īpaši, izmantojot iepļānotās tīrīšanas funkciju, kas pieejama, izmantojot MyDyson™ lietotni.
 23. Ņemiet vērā, ka robots pārvietojas pats. Uzmanieties, staigājot zonā, kur darbojas robots, lai izvairītos no uzkāpšanas tam.
 24. Neizmantojiet robotu, lai savāktu asus priekšmetus, saplēstu stiklu.
 25. Nelietojiet bez caurspīdīgā nodalījuma un filtra(-iem).
 26. Neizmantojiet ar bojātu kontaktdakšu, kabeli vai uzlādes dokstaciju. Ja robots nedarbojas, kā tam vajadzētu, ir saņēmis asu triecienu, ir nomests, bojāts, atstāts ārpus telpām vai iemests ūdenī, nelietojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.
 27. Lai izvairītos no izstrādājuma bojājumiem, nesatveriet augšējo

vāku kā rokturi, lai pārnēsātu robotu. Drošākai pārvietošanai paceliet visu ierīci, turot aiz robota pamatnes.

28. Nepieskarieties ierīces vai uzlādes dokstacijas uzlādes punktiem ar jebkādu priekšmetu.

29. Kaitējuma novēršanas nolūkā nevīrzi ierīci pāri vadam.

IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠIS NORĀDES

ŠIS ROBOTS IR PAREDZĒTS TIKAI IZMANTOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀ.

Papildu informācija

Robota lietošana

- Lai manuāli izslēgtu robotu, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3s-5s, līdz dzirdat balss paziņojumu.

Robota tīrīšana

- Tīriet savu robotu un mākslīgā intelekta kameru tikai ar sausu drānu. Nevienai robota daļai nelietoiet nekādas smērvielas, tīrīšanas līdzekļus, pulēšanas līdzekļus vai gaisa atsvaidzinātājus.

Robota apkope

- Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas izņemiet robotu no uzlādes dokstacijas.
- Iztukšojiet atkritumu tvertni
- Izmazgājiet filtru, kad robots to pieprasa.
- Pirms lietošanas droši nostipriniet visas detaļas.

Akumulatora drošības norādījumi

- Jūsu robots nedarbosies un nelādēsies, ja apkārtējās vides temperatūra būs zemāka par 5 °C (41 °F). Šāds nosacījums paredzēts, lai aizsargātu gan motoru, gan akumulatoru. Ieteicamais temperatūras diapazons robota glabāšanai, darbībai un uzlādei ir no 18 °C (64 °F) līdz 28 °C (82 °F).
- Ja ir jānomaina akumulators, lūdz, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.
- Nelietoiet neuzlādējamās baterijas.



Bīdīnājums

- Šajā robotā izmantotais akumulators var radīt ugunsgrēku vai ķīmiska apdeguma risku, ja ar to rīkojas nepareizi. Neizjauciet, nesavienojiet ierīci, nekarsējiet virs 60 °C (140 °F) un nesadedziniet. Akumulatoru nomainiet tikai pret Dyson akumulatoru: jebkura cita akumulatora izmantošana var radīt ugunsgrēku vai sprādziena risku. Izlietoto akumulatoru nekavējoties izmetiet. Sargājiet no bērniem. Neizjauciet un neizmetiet uguni.

Lai izņemtu akumulatoru

- Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka robots ir izslēgts.
- Apgrīziet robotu otrādi un novietojiet to uz mīksta virsmas.

- Noņemiet abas rotējošās sānu birstes no robota pamatnes.
- Skrūves atskrūvējiet ar rokas skrūvgriezi. Neizmantojiet mehāniskos instrumentus.
- Noņemiet vāku.
- Izņemiet akumulatoru no robota, paceļot divas auduma cilpiņas.
- Atvienojiet akumulatora kabeli no savienotāja.

Lai uzstādītu akumulatoru

- Ievietojiet akumulatora kabeli savienotājā.
- Nolaidiet akumulatoru robota pamatnē.
- No jauna uzlieciet vāku.
- Skrūves atkal uzmontējiet ar manuālo skrūvgriezi. Neizmantojiet mehāniskos instrumentus.
- Ievietojiet abas rotējošās sānu birstes.

Lietotnes MyDyson™ savienojamība

- Lai MyDyson™ lietotne darbotos, ir jābūt nodrošinātam tiešajam interneta savienojumam un lietotnei jābūt aktivizētai.
- Robots var izveidot savienojumu ar 2.4 GHz vai 5 GHz tīkliem, kas ietver lielāko daļu maršrutētāju. Informāciju par savienojamību skatiet maršrutētāja dokumentācijā.

Ja savienojums tiek zaudēts, tad dažas funkcijas un iespējas var tikt zaudētas.

- Dyson cenšas nodrošināt, ka mūsu tehnoloģija ir savienojama ar pašreizējām operētājsistēmām, taču tas netiek garantēts. Ja jums ir kādi jautājumi vai vēlaties pārbaudīt jaunāko saderību, lūdz, sazinieties ar Dyson palīdzības līniju.
- Lai izveidotu savienojumu ar robotu, jūsu mobilajai ierīcei jābūt bezvadu tehnoloģijas Bluetooth® 4.0 atbalstam (Bluetooth Low Energy). Pārbaudiet ierīces specifikāciju savienojamību.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

Wi-Fi un Bluetooth ir ieslēgti pēc noklusējuma. Lai ieslēgtu vai izslēgtu Wi-Fi un Bluetooth savā mašīnā, 5 sekundes turiet nospiestu ierīces Gaidstāves ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Informācija par atbilstību

- Ar šo Dyson Technology Ltd paziņo, ka RB05-A tipa radioiekārtas atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
- Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maksimums
- 5150 MHz - 5350 MHz un 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP maksimums
- Tīkla gaidstāves jauda < 2 W
- Gaidstāves režīma jauda < 0,5 W

Informācija par utilizāciju

- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.
 - Pirms utilizācijas no produkta ir jāizņem akumulators.
 - Utilizējiet vai pārstrādājiet akumulatoru saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu.
 - Utilizējiet izmantoto filtru saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu.
-  Šis marķējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmet kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētu atkritumu utilizācijas radīto kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ilgtspējīgu, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietoto ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.

Informācija par lāzeru

- Saskaņā ar standartu EN 50689 šajā robotā ir iekļauts 1. klases neredzams lāzera izstarādājums, kas izstaro tādu infrasarkanu gaismu, kas ir droša, uz to skatoties.

Ierobežota 2 gadu garantija

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti zemāk. Šajā dokumentā ir norādīts „Dyson” garantijas devēja nosaukums un adrese jūsu valstī — pilnu informāciju skatiet tabulā pēdējā lapā.

Kas ir iekļauts

- Jūsu Dyson iekārtas remonts vai nomaiņa (pēc Dyson ieskatiem), ja tai radušies defekti nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas procesa, vai darbības kļūmju dēļ 2 gadu laikā pēc iegādes vai piegādes datuma (ja kāda no daļām vairs nav pieejama vai vairs netiek ražota, Dyson aizstās to ar funkcionējošu aizstājamo daļu).
- Ja ierīce pārdota ārpus ES robežām, šī garantija būs derīga tikai tad, ja ierīce tiek lietota valstī, kurā tā tika pārdota.
- Ja šī iekārta tiek pārdota ES vai Apvienotajā Karalistē, šī garantija būs spēkā tikai tad, ja i) iekārta tiek izmantota valstī, kurā tā tika pārdota, vai ii) iekārta tiek izmantota Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Īrijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, un tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī.

Kas nav iekļauts

Dyson negarantē produkta remontu vai nomaiņu, ja defekts radies tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Nejauši bojājumi, kas radušies ierīces paviršas lietošanas vai kopšanas, nepareizas lietošanas, apiešanās, nevērīgas lietošanas, apiešanās vai pārvietošanas rezultātā, neievērojot norādījumus Dyson rokasgrāmatā.
- Ierīce izmantota citiem, nevis mājaiemniecības mērķiem.
- Tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana.
- Tādu rezerves daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas.
- Tādu tīrīšanas šķīdumu un preparātu izmantošana, ko neiesaka Dyson, tostarp bālīnātāju un neatšķaidītu šķīdumu lietošana.
- Izmantojot ūdeni, kura temperatūra pārsniedz 35 °C (95 °F). Lietojot Dyson tīrīšanas šķīdumu, skatiet uz pudeles redzamo papildinformāciju.
- Jebkāda svarīga apkope, kas netiek veikta saskaņā ar norādījumiem Dyson lietotāja rokasgrāmatā.
- Nosprostojumi — sīkāku informāciju par nosprostojumu konstatēšanu un tīrīšanu skatiet Dyson lietotāja rokasgrāmatā.
- Ierīce izmantota citiem mērķiem, nevis cietām grīdām (koka, flīžu, marmora un lamināta grīdām). Pārbaudiet nelielu, slēptu zonu un skatiet grīdas ražotāja kopšanas norādījumus.
- Nepareiza uzstādīšana (izņemot, ja daļas ir uzstādītas Dyson).
- Remonts vai izmaiņas, kurus veikušas trešās puses, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Normāls nolietojums (piemēram, drošinātājs, birstes veltnis, mikrošķiedras veltnītis, sānu birste utt.).
- Šīs mašīnas lietošana uz šķembām, pelniem, apmetuma.
- Baterijas izlādes laika samazināšanās, kas rodas baterijas novecošanas vai lietošanas rezultātā (ja attiecināms).

Ja jums ir šaubas par garantijā iekļauto, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.

Svarīga informācija par datu aizsardzību.

Reģistrējot jūsu “Dyson” ierīci vai lietotni “MyDyson™”, jums vajadzēs sniegt mums pamata kontaktinformāciju.

Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:

- Jums būs jāiesniedz mums pamata kontaktinformācija, lai reģistrētu jūsu ierīci un ļautu mums piešķirt jums garantiju.

Reģistrēšanās, izmantojot lietotni MyDyson™ –

- jums vajadzēs mums sniegt pamata kontaktinformāciju, lai reģistrētu lietotni MyDyson™. Tas mums ļauj droši savienot jūsu ierīci ar jūsu lietotnes instanci.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūtīsim informāciju par speciālajiem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.

- Mēs nekad nepārdosim informāciju par jums trešajām personām. Informāciju, kuru mums sniegsiet, mēs izmantosim tikai tā, kā noteikts mūsu konfidencialitātes politikā, kura pieejama mūsu tīmekļa vietnē [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Vārdiska Bluetooth® zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un jebkura veida preču zīmes Dyson izmanto saskaņā ar licenci.

Apple, Apple logotips un Siri ir Apple Inc preču zīmes.

App Store ir Apple Inc pakalpojumu zīme.

Google Play, Google Play logotips, Google Assistant

ir Google LLC preču zīmes.

LT

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

PRIEŠ NAUDODAMIESI ŠIUO ROBOTU
PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IR
SUSIPAŽINKITE SU ĮSPĖJAMISIAIS ŽENKLAIS
NAUDOTOJO VADOVE IR ANT ROBOTO.

Elektros prietaiso naudojimo metu
visada turi būti laikomasi pagrindinių
atsargumo taisyklių, įskaitant šias:

⚠ ĮSPĖJIMAS

Šie įspėjimai taikomi robotui,
krovimo stotelei ir kištukui.

KAD SUMAŽINTUMĖTE GAISRO, ELEKTROS
SMŪGIO AR GALIMOS ŽALOS PAVOJŲ:

- Vaikai nuo 8 m. amžiaus ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai arba samprotavimo gebėjimai yra nepakankami, arba žmonės, neturintys pakankamos patirties bei žinių, šį „Dyson“ prietaisą gali naudoti tik atsakingo asmens prižiūrimi arba apmokyti saugaus prietaiso naudojimo ir suvokdami susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti prietaiso techninės priežiūros darbų be priežiūros.
- Neleiskite žaisti su prietaisu. Jei prietaisą naudoja vaikai arba jis naudojamas šalia vaikų ar augintinių, būtina atidi priežiūra. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nepradėtų žaisti su prietaisu. Neleiskite vaikams ar augintiniams sėdėti ant prietaiso.
- Nenaudokite roboto kambaryje, kuriame yra kūdikis ar vaikas, kuris yra be priežiūros arba miega.

4. Atjunkite įkroviklį ir atjunkite bateriją nuo prietaiso prieš atlikdami bet kokį valymą ar techninę priežiūrą.
5. Išnaudotas arba pažeistas baterijas reikia išimti iš prietaiso prieš jį utilizuojant. Išimant bateriją, prietaisas turi būti išjungtas. Saugiai utilizuokite bateriją pagal vietinius potvarkius ar taisykles.
6. Naudokite tik „Dyson“ kištuką, kad prijungtumėte įkrovimo stotelę ir įkrautumėte robotą naudodami įkrovimo stotelę. Naudokite tik originalias „Dyson“ akumuliatorius, nes kitų tipų akumuliatoriai gali sprogti, sukeldami sužalojimus ir žalą.
7. Netinkamai elgiantis su šiuo prietaise naudojamu akumuliatoriumi gali kilti gaisro arba cheminio nudegimo pavojus. Nedėkite roboto ant viryklės ar kito karšto paviršiaus arba šalia jo, neardykite, nesukelkite trumpojo akumuliatoriaus kontaktų jungimo, nešildykite aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje ir nedeginkite šio prietaiso, net jei jis smarkiai pažeistas. Akumuliatorius gali užsidegti arba sprogti.
8. Baterija yra sandarus įrenginys ir įprastomis aplinkybėmis nekelia jokių saugos problemų. Mažai tikėtinu atveju, kai skystis nuteka iš jos, jo nelieskite, nes jis gali sukelti dirginimą ar nudegimus, ir laikykitės šių atsargumo priemonių:
 - Patekus ant odos – gali sukelti dirginimą. Nuplaukite muilu ir vandeniu.
 - Įkvėpimas – gali sukelti kvėpavimo takų dirginimą. Eikite į gryną orą ir kreipkitės į gydytoją.
 - Patekus į akis – gali sukelti dirginimą. Nedelsiant kruopščiai nuplaukite akis vandeniu mažiausiai 15 minučių. Kreipkitės į gydytoją.
 - Šalinimas – mūvėti pirštines tvarkant bateriją ir jas išmesti nedelsiant, laikantis vietinių potvarkių ar reglamentų.
9. Nuimdami arba pakeisdami motorizuotą šepetį, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
10. Naudokite tik šaltą vandenį, kurio temperatūra neviršija 35 °C, ir užpildydami vandens baką neviršykite didžiausio 300 ml tūrio. Naudojant Dyson valymo tirpalą, žiūrėkite papildomą informaciją ant buteliuko etiketės.
11. Naudokite tik taip, kaip aprašyta „Dyson“ naudotojo vadove. Neatlikite jokios techninės priežiūros, išskyrus tą, kuri nurodyta vadove, programėlėje „MyDyson™“, „Dyson“ interneto svetainėje arba kaip pataria „Dyson“ pagalbos linija. Jei reikia atlikti techninę priežiūrą ar remontą, susisiekite su „Dyson“ pagalbos linija, kad galėtumėte aptarti galimas galimybes. Neišardykite roboto ar įkrovimo stotelės, nes neteisingas surinkimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
12. ĮSPĖJIMAS. Naudokite tik kartu su robotu pateiktą maitinimo bloką, įkrovimo stotelę ir akumuliatorių. Jei reikia pakeisti akumuliatorių, naudokite tik „Dyson“ akumuliatorių, kurio numeris SC005B. Įkrovimui naudokite tik „Dyson“ įkrovimo stotelę, kurios numeris 01.22.1101135-000, ir „Dyson“ maitinimo bloką, kurio numeris 975364-XX.
13. Neleiskite, kad robotas, įkrovimo stotelė ar kištukas sušlaptų, jie tinkami naudoti TIK sausose vietose. Neįkraukite ir nenaudokite lauke, ant drėgnų paviršių arba ten, kur galimas sąlytis su vandeniu ar panardinimas į jį. Nedirbkite su robotu, įkrovimo stotele ar kištuku šlapiomis rankomis.
14. Nenaudokite roboto vietose, kuriose yra atvirų židinių, uždegtų žvakių ar trapių daiktų.
15. Laikykitės visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite baterijos ar prietaiso už instrukcijose nurodyto temperatūros intervalo ribų. Netinkamai įkraunant arba esant temperatūrai, nepatenkančiai į nurodytą intervalą, baterija gali būti pažeista ir padidėti gaisro pavojus.
16. Bet kokią techninę priežiūrą turi atlikti „Dyson“ arba įgaliotasis aptarnavimo atstovas, naudodamas tik originalias „Dyson“ atsargines dalis. Tai užtikrins prietaiso saugumą. Nemodifikuokite ir nebandykite taisyti prietaiso.
17. Neįjunkite roboto aplinkoje, (pvz., dviaukščiuose butuose, atvirose balkonų erdvėse ar ant baldų viršaus) nuo kurių jis galėtų nukristi, be apsauginių užtvarų.
18. Kritimo rizika. Nenaudokite roboto jokiaje vietoje, kur jis gali pasiekti žemėjančius laiptus, balkoną ar bet kokią kitą nuokalnę ar kraštą. Nenaudokite aukštosiose ar siauriose erdvėse, pavyzdžiui, lentynose arba ant laiptų.

19. Nenaudokite roboto su neprižiūrimais augintiniais.
20. Nenaudokite roboto ten, kur jis gali prisirinkti degių skysčių, pavyzdžiui, benzino, arba nenaudokite jo ten, kur gali būti šių skysčių ar jų garų, taip pat nenaudokite roboto ten, kur jis gali prisirinkti degančių ar rūkstančių daiktų, pavyzdžiui, cigarečių, degtukų ar karštų pelenų.
21. Siekdami užtikrinti, kad robotas nesukeltų jokio pavojaus, pasirūpinkite, jog visi jutikliai būtų švarūs ir be apnašų.
22. Užtikrinkite, kad visi namų ūkio nariai žinotų apie prietaisą, kai jis naudojamas, ypač kai naudojama planinio valymo funkcija, kuria galima naudotis pasitelkiant „MyDyson™“ programėlę.
23. Robotas juda pats. Būkite atsargūs vaikščiodami vietose, kuriose robotas veikia, kad neužliptumėte ant jo.
24. Nenaudokite roboto aštriems daiktams, stiklui surinkti.
25. Nenaudokite be švarios talpyklos ir filtro (-ų).
26. Nenaudokite su pažeistu kištuku, laidu ar įkrovimo stotele. Jei robotas neveikia taip, kaip turėtų veikti, gavo stiprų smūgį, buvo numestas, sugadintas, paliktas lauke arba įmestas į vandenį, nenaudokite jo ir kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.
27. Neimkite už viršutinio dangtelio kaip už rankenos norėdami nešti robotą, kad išvengtumėte gaminio sugadinimo. Norėdami saugiau perkelti visą robotą, pakelkite jį imdami už pagrindo.
28. Nelieskite prietaiso įkrovimo taškų arba įkrovimo stotelės jokiais daiktais.
29. Norėdami išvengti pavojaus, nevažiuokite su prietaisu per laidą.

PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

ŠIS ROBOTAS SKIRTAS NAUDOTI TIK BUITYJE.

Papildoma informacija

Roboto naudojimas

- Norėdami išjungti robotą rankiniu būdu, paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką 3–5 s, kol išgirsite balso pranešimą.

Roboto valymas

- Robotą ir D1 kamerą valykite tik sausu skudurėliu. Nenaudokite jokių tepalų, valiklių, poliravimo priemonių ar oro gaiviklių jokioms roboto dalims.

Roboto techninė priežiūra

- Prieš atlikdami bet kokią techninę priežiūrą, išimkite robotą iš įkrovimo stotelės.
- Ištuštinkite dulkių indą.
- Išplaukite filtrą, kai robotas apie tai praneš.
- Prieš naudodami vėl tvirtai sumontuokite visas dalis.

Baterijos saugos instrukcijos

- Jūsų robotas neveiks ir neįkraus, jei aplinkos temperatūra bus žemesnė nei 5 °C (41 °F). Tai skirta apsaugoti variklį ir akumuliatorių. Rekomenduojamas temperatūros diapazonas robotui laikyti, valdyti ir įkrauti yra nuo 18°C (64°F) iki 28°C (82°F).
- Jei bateriją reikia pakeisti, kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų.



Įspėjimas

- Netinkamai elgiantis su šiuo robote naudojamu akumuliatoriumi gali kilti gaisro arba cheminio nudegimo pavojus. Neardykite, nesukelkite trumpųjų jungimų, nekaitinkite aukštesnėje nei 60°C (140°F) temperatūroje ir nedeginkite. Akumuliatorių keiskite tik „Dyson“ akumuliatoriumi: naudojant bet kokį kitą akumuliatorių gali kilti gaisro arba sprogimo pavojus. Panaudotą akumuliatorių nedelsdami išmeskite. Laikykite atokiau nuo vaikų. Neardykite ir nemeskite į ugnį.

Akumuliatoriaus išėmimas

- Prieš išimdami akumuliatorių įsitikinkite, kad robotas išjungtas.
- Apverskite robotą ir padėkite jį ant minkšto paviršiaus.
- Nuo roboto korpuso nuimkite du besisukančius šoninius šepetėlius.
- Varžtus atsukite naudodami rankinį atsuktuvą. Nenaudokite elektrinių įrankių.
- Nukelkite dangtelį.
- Išimkite akumuliatorių iš roboto, pakeldami suėmę už dviejų medžiaginių skirtukų.
- Atjunkite akumuliatoriaus laidą nuo jungties.

Akumuliatoriaus įdėjimas

- Įkiškite akumuliatoriaus laidą į jungtį.
- Įdėkite akumuliatorių į roboto korpusą.
- Vėl uždėkite dangtį.
- Užsukite varžtus rankiniu atsuktuvu. Nenaudokite elektrinių įrankių.
- Įstatykite du besisukančius šoninius šepetėlius į vietas.

Prisijungimas prie „MyDyson™“ programėlės

- Norint, kad „MyDyson™“ programa veiktų, reikia užtikrinti interneto ryšį ir įjungti įrenginį, kuriame įdiegta programa.
- Robotą galima prijungti prie 2,4 GHz arba 5 GHz tinklų, kuriems naudojama dauguma maršrutizatorių. Patikrinkite suderinamumą pagal maršrutizatoriaus dokumentus.

Jei ryšys prarandamas, kai kurios funkcijos ir galimybės taip pat gali būti prarastos.

- „Dyson“ stengiasi užtikrinti, kad mūsų technologija būtų suderinama su dabartinėmis operacinėmis

- sistemomis, tačiau tai negarantuojama. Jei turite klausimų arba norėtumėte patikrinti naujausią suderinamumą, susisieki su „Dyson“ pagalbos linija.
- Jūs mobiliajame prietaise turi būti įdiegtas „Bluetooth®“ belaidės technologijos 4.0 palaikymas („Bluetooth Low Energy“), kad būtų užmegztas ryšys su robotu. Dėl suderinamumo žr. savo įrenginio specifikaciją.
 - BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
 - Wi-Fi 2,4/5 GHz

Pagal numatytuosius nustatymus „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ funkcijos yra įjungtos. Norėdami įjungti arba išjungti „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ funkcijas, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite aparato budėjimo režimo įjungimo / išjungimo mygtuką.

Atitikties informacija

- „Dyson Technology Ltd“ pareiškia, kad RB05-A tipo radijo įrenginiai atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
- Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti apsilankius šiais interneto svetainių adresais:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- 5150 MHz - 5350 MHz ir 5470 MHz - 5725 MHz; ne daugiau kaip 200 mW EIRP
- Tinklo budėjimo režimo galia < 2 W
- Budėjimo režimo galia < 0,5 W

Informacija apie šalinimą

- „Dyson“ gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma.
 - Prieš šalinant, reikia iš gaminio išimti bateriją.
 - Baterijas šalinkite arba perdirbkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.
 - Panaudotą filtrą šalinkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.
- Šis ženklas rodo, kad šis gaminytis neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbti, kad skatintumėte tvarų materialijų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminytis buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.



Lazerio informacija

- Šiame robote sumontuotas EN 50689 standarto reikalavimus atitinkantis 1 klasės nematomo spindulio lazerinis įrenginys, skleidžiantis infraraudonuosius spindulius, kurie nėra kenksmingi žiūrint tiesiai į jų šaltinį.

Ribota 2 metų garantija

„Dyson“ ribotosios 2 metų garantijos sąlygos išdėstytos žemiau. Šiame dokumente yra jūsų šalyje veikiančio Dyson garantinio aptarnavimo serviso pavadinimas ir adresas - išsamios informacijos ieškokite paskutiniame puslapyje esančioje lentelėje.

Kam suteikiama garantija

- „Dyson“ prietaiso remonto darbams arba keitimui („Dyson“ nuožūra) suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo ar pristatymo datos, jei nustatoma, kad prietaisas turi defektų dėl nekokybiškų medžiagų, darbo kokybės ar funkcijos (jei bet kuri prietaiso dalis yra nebepraeinama arba nebegaminama, „Dyson“ ją pakeis veikiančia atsargine dalimi).
- Jeigu prietaisas parduodamas ne ES valstybėse, ši garantija galioja tik tada, kai prietaisas naudojamas šalyje, kurioje jis buvo parduotas.
- Jei šis įrenginys parduodamas ES arba Jungtinėje Karalystėje, ši garantija galioja tik tada, jei i) įrenginys naudojamas toje šalyje, kurioje jis buvo parduotas, arba ii) įrenginys naudojamas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje arba Jungtinėje Karalystėje, be to, atitinkamoje šalyje parduodamas tokio paties modelio, kaip šis, įrenginys, naudojantis tą pačią nominalią įtampą.

Kam garantija netaikoma

„Dyson“ neįsipareigoja remontuoti arba keisti gaminio, jeigu defektas atsirado dėl:

- Atsitiktinės žalos, gedimų, atsiradusių dėl neatsargaus naudojimo ar priežiūros, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargumo ar prietaiso veikimo ar tvarkymo, kurie neatitinka „Dyson“ naudotojo vadovo.
- Prietaiso naudojimas kitiems nei įprastiems namų ūkio tikslams.
- Naudojimo nesurinkus arba nesumontavus dalių pagal „Dyson“ nurodymus.
- Neoriginalių „Dyson“ dalių ar priedų naudojimo.
- Naudoti „Dyson“ nerekomenduojamus valymo tirpalus ir preparatus, įskaitant baliklius ir neskiestus tirpalus.
- Naudoti vandenį, kurio temperatūra viršija 35°C (95°F). Kai naudojate „Dyson“ valymo tirpalą, daugiau informacijos rasite ant buteliuko.
- Bet kokia esminė techninė priežiūra, atliekama ne pagal „Dyson“ naudotojo vadove pateiktas instrukcijas.
- Užsikimšimai – išsamesnės informacijos apie tai, kaip ieškoti ir išvalyti blokavimus, ieškokite „Dyson“ vartotojo vadove.
- Naudokite mašiną ant kitų nei kietų grindų (medžio, plytelių, marmuro ir laminato). Išbandykite nedidelį paslėptą plotą ir patikrinkite grindų gamintojo priežiūros instrukcijas.
- Neteisingo montavimo (išskyrus atvejus, kai tai atlieka „Dyson“).
- Ne „Dyson“ arba jo įgaliotųjų atstovų atliktų remonto darbų arba pakeitimų.
- Įprastas nusidėvėjimas (pvz., saugiklis, šepetėlio juosta, mikropluošto volelis, šoninis šepetėlis ir t. t.).
- Šio prietaiso naudojimas skaldos, pelenų, gipso siurbimui.
- Sutrupėjusio baterijos išsikrovimo laiko dėl baterijos amžiaus arba naudojimo (kai taikoma).

Jei abejojate, kam taikoma jūsų garantija, kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.

Svarbi informacija apie duomenų apsaugą

Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kai registruosite „Dyson“ prietaisą arba „MyDyson™“ programą. Registrudami „Dyson“ gaminį, jūs:

- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad gaminytis būtų užregistruotas ir mes galėtume užtikrinti garantijos teikimą;
- Registracija naudojant MyDyson™ programą
- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad galėtumėte užregistruoti MyDyson™ programą; tai suteiks galimybę saugiai susieti prietaisą su programa.
- Registrudami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus. Jeigu sutiksite gauti „Dyson“ pranešimus, jums siųsime informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje privacy.dyson.com

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“; „Dyson“ šiuos ženklus naudoja pagal licenciją. „Apple“, „Apple“ logotipas ir „Siri“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklas. „Google Play“, „Google Play“ logotipas ir „Google Assistant“ yra „Google LLC“ prekių ženklai.

NO

VIKTIGE SIKKERHET-SINSTRUKSER

LES ALLE INSTRUKSJONER OG FORSIKTIGHETSANMERKNINGER I BRUKERMANUALENE OG PÅ ROBOTEN FØR DU TAR DEN I BRUK.

Ved bruk av elektriske apparater må du følge noen grunnleggende forholdsregler, deriblant:

⚠ ADVARSEL

Disse advarslene gjelder roboten, ladestasjonen og kontakt.

FOR Å REDUSERE FARE FOR BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER SKADER:

1. Dette apparatet kan kun brukes av barn over 8 år og personer med funksjonsnedsettelse (fysisk, oppfatningsrelatert eller mentalt) eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn av eller har fått anvisninger fra en ansvarlig person om sikker bruk av apparatet, og forstår farene forbundet med dette.
2. Må ikke brukes som leketøy. Følg nøye med ved bruk av eller i nærheten av barn eller kjæledyr. Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med produktet. Ikke la barn eller kjæledyr sitte på apparatet.
3. Ikke bruk roboten i et rom hvor et barn oppholder seg eller sover uten tilsyn.
4. Koble fra strømnettet før du rengjør eller utfører vedlikehold på apparatet.
5. Batterier som er oppbrukt eller skadet, bør fjernes fra apparatet og kastes. Når du tar ut batteriet må apparatet være slått av. Kast batteriet sikkert i samsvar med lokale forordninger eller forskrifter.
6. Bruk kun Dyson-kontakten til å koble til dokkingstasjonen og lad roboten med dokkingstasjonen. Bruk kun originale Dyson-batterier, da andre typer kan eksplodere og forårsake skade på personer og eiendeler.
7. Batteriet som brukes i dette apparatet, kan utgjøre en risiko for brann eller kjemiske brannskader hvis det behandles feil. Ikke plasser roboten på eller i nærheten av en komfyr eller andre varme overflater, og ikke demonter, kortslutt batteriets kontakter, varm det opp til over 60 °C (140 °F) eller brenn dette apparatet, selv om det har store skader. Batteriet kan ta fyr eller eksplodere.
8. Batteriet er lukket og det utgjør ingen fare under normale omstendigheter. Hvis det mot formodning skulle oppstå lekkasje fra batteriet må du ikke røre væsken, siden den kan forårsake irritasjon eller brannskader, og du må følge følgende forholdsregler:
 - Hudkontakt – kan forårsake irritasjon. Vask med såpe og vann.
 - Innånding – kan forårsake irritasjon i luftveiene. Oppsøk frisk luft og kontakt en lege.
 - Kontakt med øyne – kan forårsake irritasjon. Skyll øynene øyeblikkelig med vann i minst 15 minutter. Oppsøk lege.
 - Kassering – ha på hansker for å håndtere batteriet og kast det umiddelbart i henhold til lokale lover og regler.
9. Når du fjerner eller erstatter en motorisert børstestang, sørg for at apparatet er slått av.
10. Bruk kun kaldt vann, ikke varmere enn 35 °C, og ikke fyll vanntanken over maks. volum på 300 ml. Når du bruker Dyson-rengjøringsmiddel, se flasken for mer informasjon.
11. Bruk kun som beskrevet i Dysons brukerhåndbok. Ikke utfør annet vedlikehold enn det som er vist i håndboken, i MyDyson™-appen, på Dysons nettsted eller som anbefalt av Dysons hjelpelinje. Hvis det er behov for service eller reparasjon, kontakt Dysons hjelpelinje slik at vi kan diskutere de tilgjengelige alternativene. Ikke demonter roboten eller ladestasjonen, da feil montering kan føre til elektrisk støt eller brann.
12. ADVARSEL: Bruk kun strømforsyningsenheten, ladestasjonen og batteriet som følger med roboten. Hvis batteriet må skiftes ut, bruk kun en Dyson-batteripakke med delenummer SC005B. For lading, bruk kun en Dyson-ladestasjon med delenummer 01.22.1101135-000 og

- en Dyson-strømforsyningsenhet med delenummer 975364-XX.
13. Ikke la roboten, ladestasjonen eller kontakten bli våte. De er KUN egnet for tørre steder. Ikke lad eller bruk roboten utendørs eller på våte overflater eller der det er fare for kontakt med, eller nedsenking i, vann. Ikke håndter roboten, ladestasjonen eller kontakten med våte hender.
 14. Ikke bruk roboten i områder der det er åpne ildsteder, tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
 15. Følg alle instruksjoner for lading og se avsnittet «Bytte batteri» for informasjon om hvordan du bytter batteriet. Ikke lad batteripakken eller apparatet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.
 16. All service må utføres av Dyson eller en autorisert serviceagent med kun originale Dyson-reservedeler. Dette vil sikre at apparatets sikkerhet opprettholdes. Ikke modifier eller prøv å reparere apparatet.
 17. Ikke bruk roboten i hengende miljøer (slikt som overhengende etasjer, åpne balkonger, møbeltopper) uten beskyttende barrierer.
 18. Risiko for å falle: Ikke bruk roboten på områder der den kan falle ned, som for eksempel ned en trapp, fra en balkong og andre kanter. Må ikke brukes i høye eller smale områder, for eksempel en hylle eller trapper.
 19. Ikke bruk roboten hvor det er kjæledyr uten tilsyn.
 20. Ikke bruk roboten på steder hvor den kan ta opp brennbare eller brannfarlige væsker, slikt som bensin, og ikke bruk den på steder hvor slike væsker eller damp fra disse kan være til stede. Ikke bruk roboten der den kan ta opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker og varm aske.
 21. For å sikre at roboten ikke skaper fare må du sørge for at alle sensorene holdes rene og fri for rusk.
 22. Sørg for at alle i husholdningen er klar over maskinen når den er i bruk, spesielt når du bruker den planlagte rengjøringsfunksjonen som er tilgjengelig via MyDyson™-appen.
 23. Vær oppmerksom på at roboten beveger seg på egen hånd. Vær forsiktig når du går i området som roboten opererer i for å unngå å trkke på den.

24. Ikke bruk roboten til å plukke opp skarpe gjenstander, glasskår.
25. Må ikke brukes uten at klar beholder og filtre er på plass.
26. Ikke bruk roboten med en skadet kontakt, kabel eller ladestasjon. Hvis roboten ikke fungerer som den skal, har fått et kraftig slag, har blitt sluppet, skadet, etterlatt utendørs eller falt i vann, må du ikke bruke den. Kontakt Dysons hjelpelinje.
27. Ikke bruk toppdekselet som håndtak for å bære roboten da dette kan skade produktet. Løft hele maskinen fra bunnen av roboten for sikrere håndtering.
28. Ikke berør ladepunktene på apparatet eller ladedokken med gjenstander.
29. For å unngå fare må du ikke kjøre apparatet over kabelen.

LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

DENNE ROBOTEN ER KUN BEREGNET
PÅ BRUK I EN HUSHOLDNING.

Ytterligere informasjon

Bruke roboten

- For å slå av roboten manuelt trykker du på og holder inne av/på-knappen i 3–5 s til du hører en talemelding.

Rengjøre roboten

- Rengjør kun roboten og KI-kameraet med en tørr klut. Ikke bruk smøremidler, rengjøringsmidler, poleringsmidler eller luftfriskere på robotens deler.

Vedlikeholde roboten

- Fjern roboten fra ladestasjonen før du utfører vedlikehold.
- Tøm støvet
- Vask filteret når du blir bedt om det av roboten.
- Sett alle delene godt på igjen før bruk.

Sikkerhetsinstruksjoner for batteri

- Roboten fungerer ikke hvis omgivelsestemperaturen er under 5 °C (41 °F). Dette er for å beskytte både motoren og batteriet. Det anbefalte temperaturområdet for lagring, drift og lading av roboten er mellom 18 °C (64 °F) og 28 °C (82 °F).
- Hvis batteriet må skiftes, kontakt Dysons hjelpelinje.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.



Advarsel

- Batteriet som brukes i denne roboten, kan utgjøre en risiko for brann eller kjemiske brannskader hvis det behandles feil. Ikke demonter, kortslutt kontakter, varm opp til over 60 °C (140 °F) eller brenn det. Bytt kun ut batteriet med et Dyson-batteri:

Bruk av andre batterier kan utgjøre en risiko for brann eller eksplosjon. Kast brukt batteri umiddelbart. Oppbevares utlignelig for barn. Ikke demonter og ikke kast i ild.

Slik tar du ut batteriet

- Sørg for at roboten er slått av før du tar ut batteriet.
- Snu roboten og plasser den på en myk overflate.
- Trekk de to roterende sidebørstene av robotens bunn.
- Skru ut skruene med en manuell skrutrekker. Ikke bruk elektriske verktøy.
- Løft av dekslet.
- Ta batteriet ut av roboten ved å løfte de to tøyflikene.
- Koble batterikabelen fra kontakten.

Slik installerer du batteriet

- Sett batterikabelen inn i kontakten.
- Senk batteriet ned i bunnen av roboten.
- Sett på dekslet igjen.
- Skru skruene på plass igjen med en manuell skrutrekker. Ikke bruk elektriske verktøy.
- Skyv de to roterende sidebørstene på plass.

MyDyson™-apptilkobling

- Du må ha en aktiv internett-tilkobling for at MyDyson™-appen skal fungere.
- Roboten kan kobles til enten 2,4 GHz eller 5 GHz nettverk, hvilket inkluderer de fleste rutere. Sjekk ruterdokumentasjonen for kompatibilitet.

Hvis tilkoblingen blir brutt, kan enhetsfunksjoner gå tapt.

- Dyson bestreber seg på å sikre at teknologien vår er kompatibel med gjeldende operativsystemer, men dette garanteres ikke. Hvis du har spørsmål eller ønsker å sjekke den nyeste kompatibiliteten, kan du kontakte Dyson Helpline.
- Mobilheten din må støtte Bluetooth® trådløs teknologi 4.0 (Bluetooth Low Energy) for å kunne sette opp en tilkobling med roboten. Sjekk spesifikasjonene for enheten for kompatibilitet.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi og Bluetooth er slått på som standard. For å slå Wi-Fi og Bluetooth på eller av, trykk og hold inne Standby på/av-knappen på maskinen i 5 sekunder.

Konformitetsinformasjon

- Herved erklærer Dyson Technology Ltd at radioutstyrstypene RB05-A er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
- Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz–2483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- 5150 MHz–5350 MHz og 5470 MHz–5725 MHz; 200 mW EIRP maks.
- Standbystrøm for nettverk <2 W
- Standby-effekt <0,5 W

Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det kastes.
- Kast eller resirkuler batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller lover.
- Kasser det brukte filteret i samsvar med lokale regler eller forskrifter.



Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på levetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Dine lokale myndigheter eller forhandleren vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.

Informasjon om laser

- Denne roboten inneholder et usynlig forbrukerlaserprodukt i klasse 1 i samsvar med EN 50689 og avgir infrarødt lys som er trygt når det ses på direkte.

2 års begrenset garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adressedetaljer for Dyson-garantisten i ditt land er angitt i dette dokumentet – se tabellen på baksiden for fullstendig informasjon.

Dette dekkes

- Dersom det skulle oppstå feil på eller mangler ved apparatet, kan du benytte deg av de rettighetene som følger av forbrukerkjøpsloven. Dette innebærer blant annet at du kan kreve reparasjon eller erstatning av apparatet dersom det foreligger en feil som etter forbrukerkjøpslovens regler er å anse som en mangel, herunder dersom apparatet er defekt pga. svikt i materiale, utførelse eller funksjon, eller dersom det ikke svarer til kvaliteten og egenskapene som rimelig kan forventes av produktet. Dersom en del ikke lenger er tilgjengelig eller har gått ut av produksjon, kan Dyson innenfor forbrukerkjøpslovens rammer velge å erstatte denne med en fungerende erstatningsdel.
- Der dette apparatet selges utenfor EU, er garantien gyldig kun når apparatet installeres og brukes i det landet der det ble solgt.
- Der apparatet selges innenfor EU eller Storbritannia, er garantien gyldig kun (i) hvis maskinen brukes i landet der den ble solgt, eller (ii) hvis maskinen brukes i Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italia, Nederland, Norge, Polen, Spania, Sveits, Sverige, Storbritannia, Tyskland eller Østerrike og samme modell som dette apparatet selges med samme spenning i det aktuelle landet.

Dette dekkes ikke

Dysons garanti omfatter ikke reparasjon og utskifting av produkter der feilen skyldes følgende:

- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, uforsiktighet eller håndtering av enheten på en måte som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.
- Feil som følge av at produktet brukes til noe annet enn normale husholdningsformål.
- Feil som følge av bruk av deler som ikke er satt sammen eller installert i henhold til Dysons instruksjoner.
- Bruk av deler og tilbehør som ikke er originaldelar fra Dyson.
- Bruk av rengjøringsmidler og formuleringer som ikke er anbefalt av Dyson, inkludert blekemiddel og ufortynnet oppløsning.
- Bruk av vann som har høyere temperatur enn 35 °C (95 °F). Når du bruker Dyson-rengjøringsmiddel, se flasken for mer informasjon.
- Alt nødvendig vedlikehold som ikke utføres i samsvar med instruksjonene i Dyson-brukerhåndboken.
- Blokkeringer – se Dysons bruksanvisning for nærmere beskrivelse av hvordan fjerne blokkeringer fra støvsugeren.
- Blokkeringer – se Dyson-brukerhåndboken for informasjon om hvordan du sjekker for blokkeringer.
- Feil som følge av feilaktig installasjon (unntatt når installasjonen er gjort hos Dyson).
- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Vanlig slitasje (f.eks. sikringer, børste, mikrofiberrulle, sidebørste osv.).
- Bruk av dette apparatet på murestøv, aske eller gips.
- Redusert brukstid for batteriet på grunn av batteriets alder eller bruk (når aktuelt).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dysons hjelpelinje.

Viktig informasjon om vern av personopplysninge

Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger når du registrerer ditt Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.

Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi grunnleggende kontaktopplysninger til oss for å registrere apparatet ditt, og for at vi skal kunne aktivere garantien.

Når du registrerer deg via MyDyson™-appen:

- Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger for å registrere MyDyson™-appen. Dette gjør at vi trygt kan koble produktet ditt til din app.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene du deler med oss definert av personvernerklæringen på nettstedet vårt: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Bluetooth®-ordmerket og-logoer er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Dyson er under lisens. Apple, Apple-logoen og Siri er varemerker for Apple Inc. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc. Google Play, Google Play-logoen, Google Assistant er varemerker for Google LLC.

PL

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA TEGO ROBOTA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I UWAGI ZAMIESZCZONE NA JEGO OBUDOWIE ORAZ W PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA.

Podczas użytkowania sprzętu elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, włączając poniższe:

⚠ OSTRZEŻENIE

Ostrzeżenia dotyczą robota, stacji ładowania i wtyczki.

ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB URAZU:

1. Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z

tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci bez nadzoru dorosłych nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani prac konserwacyjnych.

2. Nie wolno używać urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest używane przez dzieci i zwierzęta lub w ich pobliżu. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem. Nie wolno pozwalać dzieciom ani zwierzętom siadać na urządzeniu.
3. Nie należy uruchamiać robota bez nadzoru w pomieszczeniu, w którym znajduje się lub śpi niemowlę czy dziecko.
4. Stację ładowania odłączyć od zasilania, jeśli nie jest używana przez dłuższy czas oraz przed jej czyszczeniem lub konserwacją.
5. Przed utylizacją należy wyjąć zużyte lub uszkodzone akumulatory. Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być wyłączone. Akumulatory należy bezpiecznie utylizować zgodnie z przepisami miejscowego prawa.
6. Do podłączenia stacji dokującej i ładowania robota za jej pomocą należy używać wyłącznie wtyczki Dyson. Należy używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów Dyson, ponieważ inne typy mogą eksplodować, powodując obrażenia ciała i uszkodzenia.
7. Nieprawidłowo użytkowany akumulator zastosowany w tym urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub poparzenia chemicznego. Nie wolno umieszczać robota na lub w pobliżu kucharki lub innej gorącej powierzchni, demontować, zwierać styków akumulatora, doprowadzać do rozgrzania powyżej 60°C (140°F) ani spalać tego urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulator może się zapalić lub wybuchnąć.
8. Bateria jest szczelnie zamknięta i nie stanowi zagrożenia w normalnych warunkach. W przypadku małego prawdopodobnego wycieku z baterii nie dotykać cieczy, aby uniknąć podrażnień lub oparzeń, i przestrzegać następujących środków bezpieczeństwa:

- Kontakt ze skórą — może spowodować podrażnienie. Przeemyć wodą z mydłem.
 - Wdychanie — może spowodować podrażnienie układu oddechowego. Wdychać świeże powietrze i zasięgnąć porady lekarza.
 - Kontakt z oczami — może spowodować podrażnienie. Niezwłocznie przeemyć oczy dużą ilością wody, czynność kontynuować przez co najmniej 15 minut. Zasięgnąć porady lekarza.
 - Utylizacja — nosić rękawice ochronne w celu wyjęcia i natychmiastowej utylizacji baterii zgodnie z miejscowymi przepisami.
9. Przed zdjęciem lub wymianą turboszczotki należy wyłączyć urządzenie.
 10. Używać wyłącznie zimnej wody, nie przekraczając temperatury 35°C (95°F) i nie napełniać zbiornika wody powyżej maksymalnej objętości 300 ml. W przypadku korzystania z roztworu czyszczącego Dyson należy zapoznać się z treścią etykiety na butelce w celu uzyskania dalszych informacji.
 11. Należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi Dyson. Nie wolno przeprowadzać czynności konserwacyjnych innych niż te przedstawione w instrukcji, aplikacji MyDyson™, na stronie internetowej Dyson lub zgodnie z zaleceniami infolinii Dyson. Jeśli konieczny jest serwis lub naprawa, należy skontaktować się z infolinią Dyson, aby omówić dostępne opcje. Nie należy rozbierać robota ani stacji ładowającej, ponieważ w razie nieprawidłowego ponownego montażu może dojść do porażenia prądem lub pożaru.
 12. **OSTRZEŻENIE:** Należy używać wyłącznie zasilacza, stacji dokującej i akumulatora dostarczonych z robotem. Jeśli akumulator wymaga wymiany, należy używać wyłącznie akumulatora Dyson o numerze katalogowym SC005B. Do ładowania należy używać wyłącznie stacji dokującej Dyson o numerze katalogowym 01.22.1101135-000 i zasilacza Dyson o numerze katalogowym 975364-XX.
 13. Nie wolno dopuścić do zamoczenia robota, stacji dokującej ani wtyczki. Są one przeznaczone **WYŁĄCZNIE** do eksploatacji w miejscach suchych. Nie wolno ładować ani użytkować robota na zewnątrz, na mokrych powierzchniach ani w miejscach, w których możliwy jest kontakt z wodą lub zanurzenie w wodzie. Nie wolno obsługiwać robota, stacji dokującej ani wtyczki mokrymi rękami.
 14. Robota nie należy używać w obszarach, gdzie znajduje się otwarty ogień, zapalone świece lub przedmioty kruche.
 15. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i ładować baterię lub urządzenie wyłącznie w zakresie temperatur określonym w instrukcji. Niewłaściwe ładowanie lub ładowanie w temperaturze niezgodnej z określonym zakresem temperatur może uszkodzić baterię oraz zwiększyć ryzyko wybuchu ognia.
 16. Wszelkie czynności serwisowe mogą zostać wykonane wyłącznie przez pracowników firmy Dyson lub przedstawicieli autoryzowanego serwisu z zastosowaniem oryginalnych części zamiennych firmy Dyson. Zapewnia to bezpieczne użytkowanie urządzenia. Nie wolno modyfikować ani naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
 17. Nie należy używać robota na podłogach wiszących (takich jak antresole, otwarte balkony, białe meble) bez barier ochronnych.
 18. Niebezpieczeństwo upadku: Nie stosować robota w miejscach, gdzie może on spaść po schodach, z balkonu lub innej krawędzi. Nie należy używać urządzenia na wysokości, np. na półkach, ani w ciasnych przestrzeniach, np. schodach.
 19. Nie należy używać robota w pobliżu zwierząt domowych bez nadzoru.
 20. Nie używać robota do zbierania łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, ani w miejscach, gdzie substancje te lub ich opary mogą występować. Nie używać robota do zbierania płonących ani dymiących przedmiotów, takich jak papierosy, zapalniczki lub gorący popiół.
 21. Aby upewnić się, że robot nie stwarza żadnego zagrożenia, należy upewnić się, że wszystkie czujniki są utrzymywane w czystości i wolne od zanieczyszczeń.
 22. Upewnij się, że wszyscy domownicy są świadomi urządzenia, gdy jest w użyciu,

zwłaszcza w przypadku korzystania z funkcji zaplanowanego czyszczenia, dostępnej w aplikacji MyDyson™.

23. Pamiętaj, że robot porusza się samodzielnie. Zachowaj ostrożność w trakcie poruszania się po sprzątanym pomieszczeniu, aby uniknąć nadeptnięcia na urządzenie.
24. Nie wolno używać robota do zbierania ostrych przedmiotów ani pośluzzonego szkła.
25. Nie używać odkurzacza, jeśli przezroczysty pojemnik lub filtry nie są zamontowane.
26. Nie należy używać robota z uszkodzoną wtyczką, kablem lub stacją ładującą. Jeśli robot nie działa prawidłowo, został uderzony, upuszczony, uszkodzony, pozostawiony na zewnątrz lub wpadł do wody, należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z infolinią Dyson.
27. Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy używać pokrywę górnej jako uchwytu do przenoszenia robota. Urządzenie należy podnosić, chwytając bezpiecznie za spód.
28. Nie dotykaj punktów ładowania na urządzeniu ani na stacji ładującej żadnym przedmiotem.
29. Aby uniknąć zagrożeń, nie należy przejeżdżać urządzeniem przez kabel.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

ROBOT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE
DO UŻYTKU DOMOWEGO.

Dodatkowe informacje

Używanie robota

- Aby ręcznie wyłączyć robota, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 3–5 sekund, aż do wyemitowania komunikatu głosowego.

Czyszczenie robota

- Robota i kamerę AI należy czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie wolno używać żadnych smarów, środków czyszczących, past ani odświeżaczy powietrza na żadnej części robota.

Konserwacja robota

- Przed rozpoczęciem wszelkich prac konserwacyjnych należy odsunąć robota od stacji ładującej.
- Należy pamiętać o opróżnianiu pojemnika
- Filtr należy umyć, gdy robot wyświetli taką informację.
- Przed ponownym użyciem zamontować wszystkie elementy.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Aby zapewnić długi okres eksploatacji akumulatora i urządzenia, firma Dyson zaleca przechowywać, stosować i ładować robota w temperaturze otoczenia z zakresu od 10°C do 30°C.
- Jeśli konieczna jest wymiana baterii, skontaktować się z infolinią firmy Dyson.
- Nie używaj baterii jednorazowych.



Ostrzeżenie

- Nieprawidłowo użytkowany akumulator zastosowany w tym robocie może stwarzać ryzyko pożaru lub poparzenia chemicznego. Nie wolno go rozbierać, zwierać styków, doprowadzać do rozgrzania powyżej 60°C (140°F) ani spalać. Akumulator należy wymienić wyłącznie na baterię Dyson: jakikolwiek inny akumulator może stwarzać ryzyko pożaru lub eksplozji. Zużyty akumulator należy niezwłocznie zutylizować. Trzymać z dala od dzieci. Nie rozbierać ani nie wyrzucać do ognia.

Wyjmowanie akumulatora

- Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że robot jest wyłączony.
- Odwróć robota spodem do góry i umieść go na miękkiej powierzchni.
- Zdemontuj dwie boczne szczotki obrotowe z podstawy robota.
- Odkręć śruby za pomocą ręcznego śrubokręta. Nie używaj elektronarzędzi.
- Zdejmij pokrywę.
- Wyjmij akumulator z robota, podnosząc go dwa uchwyty z tkaniny.
- Odłącz kabel akumulatora od złącza.

Instalowanie akumulatora

- Podłącz kabel akumulatora do złącza.
- Umieść akumulator w odpowiednim miejscu w podstawie robota.
- Załóż pokrywę.
- Przykręć śruby za pomocą ręcznego śrubokręta. Nie używaj elektronarzędzi.
- Wciśnij dwie boczne szczotki obrotowe na miejsce.

Łączenie z aplikacją MyDyson™

- Aplikacja MyDyson™ do działania wymaga aktywnego połączenia internetowego i urządzenia obsługującego aplikację.
- Robot łączy się z sieciami wykorzystując pasmo częstotliwości 2,4GHz oraz 5GHz, a więc jest kompatybilny z większością routerów. Sprawdź kompatybilność w dokumentacji urządzenia.

Jeśli połączenie zostanie utracone, niektóre funkcje i możliwości również mogą zostać utracone.

- Firma Dyson stara się zapewnić zgodność swoich produktów z najnowszymi systemami operacyjnymi, ale jej nie gwarantuje. W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zgodności, należy skontaktować się z infolinią Dyson.
- Urządzenie przenośne musi obsługiwać łączność Bluetooth® 4.0 (Bluetooth® Low Energy), aby skonfigurować połączenie z urządzeniem. Kompatybilność urządzenia należy sprawdzić w jego dokumentacji.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi i Bluetooth są domyślnie włączone. Aby włączyć lub wyłączyć Wi-Fi i Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania trybu gotowości na urządzeniu przez 5 sekund.

Informacje na temat zgodności

- Firma Dyson Technology Ltd niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu RB05-A jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
- Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest dostępna na stronach internetowych:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; maks. EIRP 100 mW
- 5150–5350 MHz i 5470–5725 MHz; maks. EIRP 200 mW
- Pobór mocy w trybie gotowości z podłączeniem do sieci <2W
- Moc w trybie czuwania < 0,5 W

Informacje o utylizacji

- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkty Dyson do recyklingu.
 - Przed utylizacją urządzenia należy wymontować z niego baterię.
 - Baterie należy utylizować lub poddać recyklingowi zgodnie z przepisami miejscowego prawa lub rozporządzeniami.
 - Zużyty filtr należy wyrzucić zgodnie z przepisami miejscowego prawa.
-  Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaże go do bezpiecznego ekologicznego recyklingu.

Informacje dotyczące lasera

- Robot jest produktem konsumenckim posiadającym niewidoczny dla użytkownika laser klasy 1, zgodny z normą EN 50689 i emituje promieniowanie podczerwone, które nie jest szkodliwe przy bezpośrednim patrzeniu.

Ograniczona dwuletnia gwarancja

Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Imię i nazwisko oraz adres gwaranta firmy Dyson dla konkretnego kraju są określone w niniejszym dokumencie – szczegółowe informacje znajdują się w tabeli na odwrocie.

Gwarancja obejmuje

- Naprawę lub wymianę urządzenia (w zależności od decyzji Dyson) — o ile posiadane urządzenie okaże się niesprawne ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub nieprawidłowe działanie — w ciągu 2 lat od daty zakupu (jeśli którakolwiek z części jest niedostępna lub została wycofana z produkcji, Dyson lub jej dystrybutor zastąpi ją odpowiednią częścią zastępczą).
- W przypadku sprzedaży tego urządzenia poza obszarem UE lub Wielkiej Brytanii niniejsza gwarancja będzie ważna tylko wówczas, gdy urządzenie będzie używane w kraju, w którym zostało sprzedane.
- W przypadku, gdy maszyna jest sprzedawana w UE lub Wielkiej Brytanii, niniejsza gwarancja będzie ważna tylko (i) jeśli maszyna jest używana w kraju, w którym została sprzedana lub (ii) jeśli maszyna jest używana w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji, Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, a ten sam model, co ta maszyna, jest sprzedawany z tym samym napięciem znamionowym w danym kraju.

Gwarancja nie obejmuje:

Firma Dyson nie gwarantuje naprawy ani wymiany produktu niesprawnego z następujących powodów:

- Przypadkowego uszkodzenia, usterek wynikających z nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji,

użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, nieostrożności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi firmy Dyson.

- Wykorzystywania urządzenia do celów innych niż użytk domowy.
- Użycia części złożonych lub zamontowanych niezgodnie z instrukcjami firmy Dyson.
- Użycia części i ssawek innych niż oryginalne produkty firmy Dyson.
- Stosowania środków czyszczących i preparatów niezalecanych przez Dyson, w tym wybielacza i nierozcieńczonych środków.
- Użycia wody o temperaturze przekraczającej 35°C (95°F). W przypadku korzystania z roztworu czyszczącego Dyson należy zapoznać się z treścią etykiety na butelce w celu uzyskania dalszych informacji;
- Wszelkich niezbędnych czynności konserwacyjnych nieprzeprowadzanych zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi Dyson.
- Zatorów — w przypadku powstawania zatorów prosimy odnieść się do instrukcji obsługi w celu uzyskania szczegółów dotyczących usuwania zatorów.
- Przeszkody – należy zapoznać się z instrukcją obsługi Dyson, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat wykrywania przeszkód.
- Nieprawidłowego montażu (z wyjątkiem montażu dokonanego przez pracowników firmy Dyson).
- Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż autoryzowani serwisanci firmy Dyson.
- Normalne zużycie (np. bezpiecznik, turboszczotka, rolka z mikrowłókien, szczotka boczna itp.).
- Użycia urządzenia do zbierania gruzu, popiołu i tynku.
- Skrócenia czasu rozładowania akumulatora ze względu na jego wiek lub naturalne zużycie (w stosownych przypadkach).

W razie wątpliwości dotyczących zakresu ochrony gwarancyjnej należy skontaktować się z infolinią firmy Dyson.

Ochrona prywatności i danych osobowych

Aby zarejestrować produkt firmy Dyson lub aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.

W przypadku rejestrowania produktu firmy Dyson:

- Aby zarejestrować produkt i umożliwić nam obsługę gwarancyjną, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.

W przypadku rejestrowania za pomocą aplikacji MyDyson™

- Aby zarejestrować aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe; dzięki temu będziemy mogli bezpiecznie powiązać Twój produkt z instancją aplikacji.
- Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłać szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
- Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: privacy.dyson.com

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Firma Dyson korzysta z nich na podstawie licencji.

Apple, logo Apple i Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Google Play, logo Google Play i Asystent Google są znakami towarowymi firmy Google LLC.

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE ROBÔ, LEIA
TODAS AS INSTRUÇÕES E MARCAÇÕES
DE PRECAUÇÃO NO MANUAL DO
UTILIZADOR E NO ROBÔ.

Quando utilizar um aparelho elétrico,
devem ser seguidas algumas precauções
básicas, incluindo as seguintes:

AVISO

Estes avisos aplicam-se ao robô, ao
suporte de carregamento e à ficha.

PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO,
CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, apenas se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável relativamente à utilização do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
2. Não permita que seja utilizado como brinquedo. Será necessária especial atenção quando for usado por, ou próximo de, crianças e animais. Deve vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho. Não permita que crianças ou animais se sentem no aparelho.
3. Não ponha o robô em funcionamento numa divisão onde um bebé ou criança estejam presentes e sem vigilância ou a dormir.
4. Tire a ficha da tomada do suporte de carregamento quando não for usado durante longos períodos e antes de serviços de manutenção ou de assistência.
5. As baterias gastas ou danificadas devem ser removidas antes de deitar fora o aparelho. Para remover a bateria, o aparelho tem de estar desligado. Elimine a bateria em segurança, em conformidade com a legislação ou regulamentação locais.
6. Utilize apenas a ficha Dyson para ligar a estação de suporte e carregar o robô com a estação de suporte. Utilize apenas baterias Dyson genuínas, uma vez que outros tipos podem explodir, causando ferimentos e danos.
7. A bateria utilizada neste aparelho pode apresentar um risco de incêndio ou de queimadura química se for maltratada. Não coloque o robô sobre ou perto de um fogão ou de qualquer outra superfície quente e não desmonte, não provoque curto-circuito nos contactos da bateria, não a aqueça acima de 60 °C (140 °F), nem incinere este aparelho, mesmo que esteja muito danificado. A bateria pode incendiar-se ou explodir.
8. A bateria é uma unidade selada e, em circunstâncias normais, não coloca problemas de segurança. No caso improvável de a bateria verter líquido, não toque no mesmo, pois este pode causar irritações ou queimaduras, e respeite as seguintes precauções:
 - Contacto com a pele – pode causar irritação. Lave com sabão e água.
 - Inalação – pode causar irritação respiratória. Apanhe ar fresco e procure cuidados médicos.
 - Contacto com os olhos – pode causar irritação. Lave imediatamente os olhos com água abundante durante, pelo menos, 15 minutos. Procure cuidados médicos.
 - Eliminação – use luvas para manusear a bateria e elimine-a imediatamente, em conformidade com as normas e os regulamentos locais.
9. Quando for remover ou substituir a barra de uma escova motorizada, assegure-se de que o aparelho está desligado.
10. Utilize apenas água fria, não devendo exceder 35 °C (95 °F), e não encha o depósito de água acima do volume máximo de 300 ml. Quando utilizar a solução de limpeza Dyson, consulte mais informações no frasco.

11. Utilize apenas conforme descrito no manual do utilizador da Dyson. Não realize qualquer manutenção para além da indicada no manual, na app MyDyson™, no website da Dyson ou conforme aconselhado pela Linha de Assistência da Dyson. Se for necessário um serviço ou reparação, contacte a Linha de Assistência da Dyson para que possamos discutir as opções disponíveis. Não desmonte o robô ou o suporte de carregamento, pois a remontagem incorreta pode resultar em choque elétrico ou incêndio.
12. AVISO: utilize apenas a unidade da fonte de alimentação, o suporte de carregamento e a bateria fornecidos com o robô. Se o módulo da bateria precisar de ser substituído, utilize apenas o módulo da bateria Dyson com a referência SC005B. Para efeitos de recarga, utilize apenas o suporte de carregamento Dyson com a referência 01.22.1101135-000 e a unidade da fonte de alimentação Dyson com a referência 975364-XX.
13. Não deixe que o robô, o suporte de carregamento ou a ficha se molhem, pois são adequados APENAS para locais secos. Não carregue nem utilize ao ar livre ou em superfícies molhadas ou onde exista a possibilidade de contacto ou imersão em água. Não manuseie o robô, o suporte de carregamento ou a ficha com as mãos molhadas.
14. Não utilize o robô em áreas onde existam lareiras, velas acesas ou objetos frágeis.
15. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. Realizar o carregamento de forma inadequada ou fora do intervalo de temperatura especificado poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
16. Qualquer reparação deve ser realizada pela Dyson ou por um agente de assistência autorizado utilizando apenas peças de substituição genuínas da Dyson. Isto irá garantir que o aparelho é mantido em segurança. Não modifique nem tente reparar o aparelho.
17. Não utilize o robô em ambientes suspensos (como pisos duplex, varandas abertas, tampos de móveis) sem barreiras de proteção.
18. Risco de queda: não utilize o robô em qualquer área onde possa aceder a escadas ou uma varanda ou qualquer outra descida em queda ou borda. Não utilize em espaços altos ou estreitos, como uma estante ou escadas.
19. Não utilize o robô com animais de estimação sem supervisão.
20. Não utilize o robô onde pode aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina, nem em áreas onde tais líquidos ou os seus vapores possam estar presentes, e não utilize o robô onde este possa recolher qualquer coisa que esteja a arder ou a deitar fumo, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
21. Para garantir que o robot não cria qualquer perigo, certifique-se de que todos os sensores são mantidos limpos e livres de quaisquer detritos.
22. Certifique-se de que todas as pessoas em casa sabem quando a máquina é utilizada, em particular quando usa a função de limpeza programada disponível através da aplicação MyDyson™.
23. Tenha em atenção que o robô se move por si próprio. Tenha cuidado ao andar na área em que o robô está a funcionar para evitar pisar nele.
24. Não utilize o robô para apanhar objetos afiados ou vidro partido.
25. Não use o aparelho sem que o depósito transparente e os filtros estejam colocados.
26. Não utilize com uma ficha, cabo ou suporte de carregamento danificados. Se o robô não estiver a funcionar como deveria, se tiver recebido um golpe forte, se tiver caído, se estiver danificado, se tiver sido deixado ao ar livre ou se tiver caído na água, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson.
27. Para evitar danos no produto, não pegue na tampa superior como pega para transportar o robô. Para um manuseamento mais seguro, levante a máquina completa a partir da base do robô.
28. Não toque nos pontos de carregamento no aparelho ou no suporte de carregamento com qualquer objeto.

29. Para evitar perigos, não passe o aparelho por cima do cabo.

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ESTE ROBOT DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A UTILIZAÇÃO DOMÉSTICA.

Informação adicional

Utilizar o seu robô

- Para desligar o robô manualmente, prima e mantenha premido o botão de alimentação 3 s-5 s até ouvir uma notificação por voz.

Limpar o seu robô

- Limpe o seu robô e a câmara AI apenas com um pano seco. Não utilize lubrificantes, agentes de limpeza, polidores ou ambientadores em nenhuma parte do seu robô.

Manutenção do seu robô

- Remova o robô do suporte de carregamento antes de proceder a qualquer manutenção.
- Esvaziar o depósito
- Lave o filtro quando solicitado pelo robô.
- Volte a montar todas as peças com firmeza antes de o utilizar.

Instruções de segurança da bateria

- O seu robot não funcionará nem carregará se a temperatura ambiente for inferior a 5 °C (41 °F). Isto destina-se a proteger o motor e a bateria. O intervalo de temperaturas recomendado para armazenamento, funcionamento e carregamento do seu robot situa-se entre 18 °C (64 °F) e 28 °C (82 °F).
- Se for necessário substituir a bateria, entre em contacto com a Linha de Assistência da Dyson.
- Não utilize baterias não recarregáveis.



Cuidado

- A bateria utilizada neste robô pode apresentar um risco de incêndio ou queimadura química se for maltratada. Não desmonte, não provoque curto-circuito nos contactos, não aqueça acima de 60 °C (140 °F), nem incinere. Substitua a bateria apenas por uma bateria Dyson: a utilização de qualquer outra bateria pode representar um risco de incêndio ou explosão. Elimine imediatamente a bateria usada. Mantenha-a afastada das crianças. Não a desmonte e não a elimine no fogo.

Para remover a bateria

- Certifique-se de que o robô está desligado antes de retirar a bateria.
- Vire o robô ao contrário e coloque-o sobre uma superfície macia.
- Retire as duas escovas laterais rotativas da base do robô.
- Retire os parafusos com uma chave de fendas manual. Não utilize ferramentas elétricas.
- Levante a tampa.
- Retire a bateria do robô, levantando as duas patilhas de tecido.
- Desligue o cabo da bateria do conector.

Para instalar a bateria

- Introduza o cabo da bateria no conector.
- Introduza a bateria na base do robô.
- Volte a colocar a tampa.
- Volte a colocar os parafusos com uma chave de fendas manual. Não utilize ferramentas elétricas.
- Empurre as duas escovas laterais rotativas para a posição correta.

Conectividade da app MyDyson™

- Para a app MyDyson™ funcionar tem de ter uma ligação de Internet ativa.
 - O robô pode ser ligado a redes de 2,4 GHz ou 5 GHz, que incluem a maior parte dos routers. Verifique a compatibilidade na documentação do seu router.
- Se a conexão for perdida, algumas funções e recursos também poderão ser perdidos.
- A Dyson fará todos os esforços para garantir que a nossa tecnologia é compatível com os atuais sistemas operativos; contudo, não é possível garanti-la. Se tiver alguma questão ou se pretende consultar a compatibilidade mais recente, contacte a Linha de Assistência da Dyson.
 - O seu dispositivo móvel tem de ter suporte de tecnologia sem fios Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy) para estabelecer uma ligação com o robô. Verifique a compatibilidade nas especificações do seu dispositivo.
 - BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
 - Wi-Fi 2,4/5 GHz

O Wi-Fi e o Bluetooth estão ligados por predefinição. Para ligar ou desligar o Wi-Fi e o Bluetooth, mantenha premido o botão Ligar/desligar standby na sua máquina durante 5 segundos.

Informação de conformidade

- A Dyson Technology Ltd declara, pelo presente, que o equipamento de rádio tipo RB05-A está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
- O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP máximo
- 5150 MHz - 5350 MHz e 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP máximo
- Potência em standby em rede <2 W
- Potência em modo de espera < 0,5 W

Informação relativa à eliminação do produto

- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle sempre que possível.
 - A bateria deve ser retirada do produto antes da sua eliminação.
 - Elimine ou recicle a bateria de acordo com a legislação ou regulamentação locais.
 - Elimine a unidade do filtro de saída de acordo com a legislação ou regulamentação locais.
-  Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado, como o centro de recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.

Informações sobre o laser

- Este robô contém um produto laser de consumo invisível de Classe 1 em conformidade com a norma EN 50689 e emite luz infravermelha que é segura quando vista diretamente.

3 anos de garantia limitada

Os termos e condições da garantia limitada de 3 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e o endereço do fornecedor da garantia Dyson para o seu país estão indicados neste documento. Consulte todos os detalhes na tabela que encontra no verso.

O que está coberto

- A reparação ou substituição do seu aparelho da Dyson (ao critério da Dyson) caso se confirme que a avaria se deve a defeitos nos materiais, no acabamento ou no funcionamento no espaço de 3 anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson trocá-la-á por uma peça de substituição funcional).
- Se este aparelho for vendido fora da UE ou no Reino Unido, esta garantia apenas será válida se o aparelho for instalado e utilizado no país em que foi vendido.
- Se este aparelho for vendido na UE ou no Reino Unido, esta garantia só será válida (i) se a máquina for utilizada no país em que foi vendida ou (ii) se a máquina for utilizada na Áustria, na Bélgica, na Dinamarca, na Finlândia, em França, na Irlanda, na Itália, nos Países Baixos, na Noruega, na Polónia, em Espanha, na Suécia, na Suíça ou no Reino Unido e o mesmo modelo desta máquina for vendido com a mesma tensão nominal no país relevante.

O que não está coberto

A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto cujo defeito seja resultado de:

- Danos acidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho, que não estejam em conformidade com o Manual de Instruções da Dyson.
- Utilização do aparelho para fins que extrapolam o uso doméstico.
- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Utilização de soluções e formulações de limpeza que não sejam recomendadas pela Dyson, incluindo lixívia e solução não diluída.
- Utilização de água a uma temperatura superior a 35 °C (95 °F). Quando utilizar a solução de limpeza Dyson, consulte mais informações no frasco.
- Qualquer manutenção essencial que não seja realizada de acordo com as instruções no Manual do Utilizador da Dyson.
- Obstruções - consulte o Manual de Instruções da Dyson para informações sobre como procurar e eliminar obstruções.
- Obstruções - consulte o Manual do Utilizador da Dyson para obter detalhes sobre como procurar obstruções.
- Instalação defeituosa (exceto se instalado pela Dyson).
- Reparações ou alterações executadas por outros que não a Dyson ou os seus agentes autorizados.
- Desgaste normal (por exemplo, fusível, barra da escova, rolo de microfibras, escova lateral, etc.).
- Utilização deste aparelho para aspirar entulho, cinza ou gesso.
- Redução no tempo de descarga da bateria devido à vida útil ou utilização da mesma (quando aplicável).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Linha de Assistência da Dyson.

Proteção dos Dados Pessoais e da Privacidade

Terá de nos fornecer informações de contacto básicas quando registar o seu produto Dyson ou a app MyDyson™.

Ao registar o seu produto Dyson:

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar o seu produto e permitir-nos cobrir a sua garantia.

Ao registar-se através da app MyDyson™

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar a app MyDyson™; isto permite-nos associar com segurança o seu produto à app.

- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviar-lhe-emos detalhes de ofertas especiais e notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que partilhar conosco, conforme definido pelas nossas políticas de privacidade, que estão disponíveis no nosso website: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Bluetooth® e o seu logótipo são marcas comerciais

da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Dyson é efetuada sob licença.

Apple, o logótipo da Apple e Siri são marcas comerciais da

Apple Inc. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Google Play, o logótipo Google Play e Google

Assistant são marcas comerciais da Google LLC.

RO

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST ROBOT, CITIȚI
TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI MARCAJELE
DE ATENȚIONARE DIN MANUALUL
DE UTILIZARE ȘI DE PE ROBOT.

La utilizarea unui aparat electric, trebuie
respectate întotdeauna măsuri de precauție
de bază, inclusiv următoarele:

⚠️ AVERTISMENT

Aceste avertismente se aplică în cazul
robotului, al stației de încărcare și al fișei.

PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU,
ELECTROCUTARE SAU LEZIUNI:

1. Acest aparat poate fi utilizat de copiii începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau fără cunoștințele necesare, numai dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță de către o persoană responsabilă și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.

2. Nu permiteți utilizarea ca jucărie. Este necesară o atenție deosebită în momentul utilizării de către copii și animale de companie sau în apropierea acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Nu permiteți copiilor sau animalelor de companie să se așeze pe aparat.
3. Nu utilizați robotul într-o cameră în care este prezent un bebeluș sau un copil nesupravegheat sau care doarme.
4. Deconectați de la rețeaua electrică înainte de a curăța aparatul sau de a efectua orice întreținere a acestuia.
5. Bateriile epuizate sau deteriorate trebuie scoase din aparat înainte de eliminarea. La scoaterea bateriei, aparatul trebuie să fie oprit. Eliminați în siguranță bateriile în conformitate cu normele și regulamentele locale.
6. Utilizați doar fișa Dyson pentru conectarea stației de încărcare și încărcarea robotului cu stația de încărcare. Utilizați doar baterii originale Dyson, deoarece alte tipuri pot exploda, provocând vătămări corporale și daune.
7. Bateria utilizată la acest aparat poate prezenta risc de incendiu sau de arsuri chimice dacă este tratată necorespunzător. Nu amplasați robotul pe un aragaz sau în apropierea acestuia sau a oricărei alte suprafețe fierbinți și nu dezasamblați, nu scurtcircuitați contactele bateriei, nu încălziți la mai mult de 60°C (140°F) și nu incinerati acest aparat, nici măcar dacă este grav deteriorat. Bateria poate lua foc sau poate exploda.
8. Bateria este o unitate sigilată și, în condiții normale, nu aduce cu sine nicio problemă privind siguranța. În cazul puțin probabil în care se produc scurgeri de lichid din baterie, nu atingeți lichidul, deoarece poate provoca iritații sau arsuri și respectați următoarele măsuri de precauție:
 - Contactul cu pielea – poate provoca iritații. Spălați cu apă și săpun.
 - Inhalare – poate provoca iritarea căilor respiratorii. Expuneți la aer curat și cereți sfatul medicului.
 - Contactul cu ochii – poate provoca iritații. Spălați-vă imediat bine pe ochi cu apă, timp de cel puțin 15 minute. Adresați-vă medicului.
- Eliminarea – purtați mănuși pentru a manipula bateria și eliminați imediat, în conformitate cu normele sau reglementările locale.
9. Când scoateți sau înlocuiți o bară de la o perie motorizată, asigurați-vă că aparatul este oprit.
10. Utilizați numai apă rece, care nu depășește 35 °C (95 °F) și nu umpleți rezervorul de apă peste volumul maxim de 300 ml. Atunci când utilizați soluția de curățare Dyson, consultați informațiile suplimentare de pe flacon.
11. Utilizați doar conform descrierii din manualul de utilizare Dyson. Nu efectuați nicio lucrare de întreținere cu excepția celei prezentate în manual, în aplicația MyDyson™, pe site-ul web Dyson sau conform recomandărilor Liniei de asistență Dyson. Dacă sunt necesare lucrări de service sau reparații, contactați Linia de asistență Dyson pentru a putea discuta despre opțiunile disponibile. Nu dezasamblați robotul sau stația de încărcare, deoarece reasamblarea incorectă poate duce la electrocutare sau la incendiu.
12. AVERTISMENT: utilizați doar unitatea de alimentare cu energie, stația de încărcare și bateria furnizate împreună cu robotul. Dacă acumulatorul trebuie înlocuit, utilizați doar acumulatorul Dyson cu codul de piesă SC005B. În scopurile reîncărcării, utilizați doar stația de încărcare cu codul de piesă 01.22.1101135-000 și unitatea de alimentare cu energie cu codul de piesă 975364-XX.
13. Nu lăsați robotul, stația de încărcare sau fișa să se ude, acestea sunt adecvate DOAR pentru locuri uscate. Nu încărcați și nu utilizați în exterior sau pe suprafețe umede sau în locuri în care există posibilitatea contactului cu sau a scufundării în apă. Nu manevrați robotul, stația de încărcare sau fișa cu mâinile umede.
14. Nu utilizați robotul în zone în care există șemineuri deschise, lumânări aprinse sau obiecte fragile.
15. Urmăriți toate instrucțiunile privind încărcarea și nu încărcați acumulatorul sau aparatul în afara intervalului de temperatură

- specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la o temperatură în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și poate crește riscul de incendiu.
16. Orice reparație trebuie efectuată de Dyson sau de către un agent de service autorizat care utilizează numai piese de schimb originale marca Dyson. Acest lucru va asigura menținerea în condiții de siguranță a aparatului. Nu modificați și nu încercați să reparați aparatul.
 17. Nu utilizați robotul în medii suspendate (precum paliere duplex, balcoane deschise, blaturi de mobilier) fără bariere de protecție.
 18. Risc de cădere: Nu utilizați robotul în nicio zonă în care acesta poate accesa o scară sau un balcon sau orice altă zonă de cădere sau margine. Nu utilizați în spații înalte sau înguste, cum ar fi un raft sau scări.
 19. Nu utilizați robotul cu animale de companie fără supraveghere.
 20. Nu utilizați robotul într-un loc în care acesta poate aspira lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, și nu utilizați în zone în care acestea sau vaporii acestora pot fi prezente și nu utilizați robotul într-un loc în care poate aspira orice arde sau scoate fum, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
 21. Pentru a vă asigura că robotul nu provoacă niciun pericol, asigurați-vă că toți senzorii sunt păstrați curăți și că nu prezintă resturi.
 22. Asigurați-vă că toată lumea din gospodărie este conștientă de aparat atunci când acesta este în uz, în special atunci când utilizați funcția de curățare programată, disponibilă prin intermediul aplicației MyDyson™.
 23. Fiți conștient de faptul că robotul se deplasează singur. Aveți grijă atunci când mergeți în zona în care funcționează robotul, pentru a evita să călcați pe acesta.
 24. Nu utilizați robotul pentru a ridica obiecte ascuțite, sticlă spartă.
 25. Nu utilizați fără coșul transparent și fără filtrul(ele) la locul lui(lor).
 26. Nu utilizați cu o fișă, un cablu sau o stație de încărcare deteriorat(ă). Dacă robotul nu funcționează conform așteptărilor, a fost lovit cu putere, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în exterior sau scăpat în apă, nu utilizați și contactați Linia de asistență Dyson.

27. Nu apucați capacul superior pentru a-l utiliza ca mâner pentru a transporta robotul, pentru a evita deteriorarea produsului. Pentru o manevrare mai sigură, ridicați întregul aparat de pe baza robotului.
28. Nu atingeți cu niciun obiect punctele de încărcare de pe aparat sau de pe stația de încărcare.
29. Pentru a evita pericolele, nu treceți cu aparatul peste cablu.

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

ACEST ROBOT ESTE DESTINAT
NUMAI PENTRU UZ CASNIC.

Informații suplimentare

Utilizarea robotului

- Pentru a opri robotul manual, apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3-5 s până când auziți notificarea vocală.

Curățarea robotului

- Curățați robotul și camera AI doar cu o lavetă uscată. Nu utilizați lubrifianți, agenți de curățare, soluții de lustruit sau soluții de înmprospătare a aerului pe niciuna dintre componentele robotului.

Întreținerea robotului

- Scoateți robotul din stația de încărcare înainte de orice lucrare de întreținere.
- Goliți coșul
- Spălați filtrul când robotul transmite că este necesar.
- Fixați bine la loc toate componentele înainte de utilizare.

Instrucțiuni privind siguranța bateriei

- Robotul nu va funcționa sau nu se va încărca dacă temperatura ambiantă este sub 5 °C (41 °F). Acesta este conceput pentru a proteja atât motorul, cât și acumulatorul. Intervalul de temperatură recomandat pentru depozitarea, operarea și încărcarea robotului este între 18 °C (64 °F) și 28 °C (82 °F).
- Dacă bateria trebuie înlocuită, apălați Linia de asistență Dyson.
- Nu utilizați baterii care nu pot fi reîncărcate.



Atenție

- Bateria utilizată la acest robot poate prezenta risc de incendiu sau de arsuri chimice dacă este tratată necorespunzător. Nu dezamblați, nu scurtcircuitați contactele, nu încălziți la mai mult de 60 °C (140 °F) și nu incinerati. Înlocuiți bateria doar cu o baterie Dyson: utilizarea oricărei alte baterii poate prezenta risc de incendiu sau de explozie. Eliminați imediat bateria uzată. Nu lăsați la îndemâna copiilor. Nu dezamblați și nu aruncați în foc.

Pentru îndepărtarea bateriei

- Înainte de îndepărtarea bateriei, asigurați-vă că robotul este oprit.
- Întoarceți robotul și amplasați-l pe o suprafață moale.
- Trageți de cele două perii rotative laterale, pentru a le scoate din baza robotului.
- Scoateți șuruburile cu o șurubelniță manuală. Nu utilizați scule electrice.
- Ridicați capacul.
- Scoateți bateria din robot ridicând cele două cleme de material textil.
- Deconectați cablul bateriei de la conector.

Pentru instalarea bateriei

- Introduceți cablul bateriei în conector.
- Coborâți bateria în baza robotului.
- Remontați capacul.
- Reintroduceți șuruburile cu o șurubelniță manuală. Nu utilizați scule electrice.
- Împingeți în poziție cele două perii rotative laterale.

Conexiunea cu aplicația MyDyson™

- Este necesar să aveți o conexiune la internet activă și un dispozitiv cu aplicația activată pentru ca aceasta să funcționeze.
- Robotul se poate conecta la rețele de 2,4 GHz sau 5 GHz, ceea ce include majoritatea routerelor. Verificați documentația routerului dvs. pentru a confirma compatibilitatea.

Dacă conexiunea se pierde, este posibil ca unele funcții și caracteristici să fie de asemenea pierdute.

- Dyson depune toate eforturile pentru a asigura compatibilitatea tehnologiei sale cu sistemele de operare actuale, dar aceasta nu este garantată. Dacă aveți întrebări sau doriți să verificați compatibilitatea cu cele mai recente sisteme, apăsați Linia de asistență Dyson.
- Pentru a fi posibilă configurarea unei conexiuni la robot, dispozitivul dumneavoastră mobil trebuie să accepte tehnologia wireless Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy). Verificați compatibilitatea cu ajutorul specificațiilor dispozitivului dumneavoastră.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

Wi-Fi și Bluetooth sunt activate în mod implicit. Pentru activarea sau dezactivarea conexiunii Wi-Fi și Bluetooth, țineți apăsat butonul Pornire/oprire Mod în așteptare de pe aparat timp de 5 secunde.

Informații privind conformitatea

- Prin prezenta, Dyson Technology Ltd declară că echipamentele radio de tip RB05-A sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
- Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă pe internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP max.
- 5150 MHz - 5350 MHz și 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP max.
- Putere standby în rețea < 2 W
- Putere în modul de așteptare < 0,5 W

Informații privind eliminarea

- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se recicla atunci când este posibil.
 - Bateria trebuie scoasă din produs înainte de eliminarea acestuia.
 - Eliminați sau reciclați bateriile în conformitate cu normele și regulamentele locale.
 - Eliminați filtrul uzat în conformitate cu normele sau regulamentele locale.
-  Acest marcaj indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurii menajere.
-  Pentru a preveni posibilul impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel

încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.

Informații legate de laser

- Acest robot conține un produs laser invizibil de consum din Clasa 1, în conformitate cu EN 50689, și emite lumină infraroșie care poate fi privită direct în condiții de siguranță.

Garanție limitată de 2 ani

În continuare se prezintă termenii și condițiile pentru garanția limitată Dyson de 2 ani. Detaliile privind numele și adresa garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în acest document – consultați tabelul de pe ultima pagină, pentru detalii complete.

Obiectul garanției

- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecte de material, manoperă sau funcționare într-un interval de 2 ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională).
- În cazul în care acest aparat este comercializat în afara UE, prezenta garanție va fi valabilă numai dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost comercializat.
- În cazul în care acest aparat este vândut în UE sau în Regatul Unit, prezenta garanție va fi valabilă numai (i) dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost vândut sau (ii) dacă aparatul este utilizat în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia, Elveția sau Regatul Unit și același model de aparat este vândut pentru aceeași tensiune nominală în țara respectivă.

Aspecte care nu fac obiectul garanției

Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea unui produs atunci când defectele sunt cauzate de:

- Daune accidentale, defecțiuni provocate în urma utilizării sau întreținerii neglijente, utilizare incorectă, neglijență, utilizare neprecută sau manipularea aparatului fără a respecta manualul de utilizare Dyson.
- Utilizarea aparatului pentru orice alte scopuri decât utilizarea casnică obișnuită.
- Utilizarea de piese neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucțiunile Dyson.
- Utilizarea pieselor și accesoriilor care nu sunt componente autentice Dyson.
- Utilizarea soluțiilor și formulelor de curățare care nu sunt recomandate de Dyson, inclusiv înălbitor și soluții nediluate.
- Utilizarea apei care depășește o temperatură de 35 °C (95 °F). Atunci când utilizați soluția de curățare Dyson, consultați informațiile suplimentare de pe flacon.
- Orice întreținere esențială care nu este efectuată în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare Dyson.
- Blocaje – consultați manualul de utilizare Dyson pentru detalii despre cum puteți depista și îndepărta blocajele.
- Obstrucții – consultați manualul de utilizare Dyson pentru detalii despre cum să controlați dacă există obstrucții.
- Instalarea defectuoasă (cu excepția cazurilor în care instalarea a fost realizată de Dyson).
- Reparațiile sau modificările efectuate de alte părți decât Dyson sau de agenții săi autorizați.
- Uzură normală (de exemplu, siguranță, bară cu perie, rolă din microfibră, perie laterală etc.).
- Utilizarea acestui aparat pe moloz, cenușă, gips.
- Descărcarea mai rapidă a bateriei din cauza vechimii sau uzurii bateriei (dacă este cazul).

Dacă aveți dubii privind aspectele care fac obiectul garanției, contactați Linia de asistență Dyson.

Informații importante cu privire la protecția datelor

Vă trebui să ne furnizați informații de contact de bază atunci când vă înregistrați produsul în aplicația MyDyson™:

Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a vă înregistra produsul și pentru a ne permite să susținem garanția dumneavoastră.

Atunci când vă înregistrați prin intermediul aplicației MyDyson™

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a înregistra aplicația MyDyson™; acest lucru ne permite să conectăm aparatul dumneavoastră la aplicație în condiții de siguranță.
- Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriți sau nu să primiți comunicări din partea noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.
- Nu vă vom vinde niciodată informațiile către terți, iar informațiile pe care ni le oferiți vor fi utilizate astfel cum este stabilit în politicile de confidențialitate care sunt disponibile pe site-ul nostru web: www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy.

Marca verbală și sigla Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate ale Bluetooth SIG Inc și orice utilizare a acestora se efectuează sub licență.

Apple, sigla Apple și Siri sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

App Store este o marcă de servicii aparținând Apple Inc.

Google Play, sigla Google Play, Google Assistant

sunt mărci comerciale ale Google LLC.

SR

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

PRE UPOTREBE OVOG ROBOTA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA I OZNAKE UPOZORENJA U KORISNIČKOM UPUTSTVU I NA ROBOTU.

Tokom korišćenja električnog uređaja, uvek se moraju poštovati osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

⚠ UPOZORENJE

Ova upozorenja se odnose na robota, baznu stanicu i utikač

ZA SMANJENJE RIZIKA OD POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI POVREDE:

1. Ovaj aparat mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili rasuđujućim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva od odgovorne

osobe o bezbednoj upotrebi aparata i razumeju uključene opasnosti. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje koje vrši korisnik ne smeju da vrše deca bez nadzora.

2. Nemojte dozvoliti da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja kada proizvod koriste ili se u njegovoj blizini nalaze deca i kućni ljubimci. Decu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti deci ili kućnim ljubimcima da sede na uređaju.
3. Nemojte da upravljate robotom u prostoriji u kojoj se nalazi odojče ili dete bez nadzora ili dok spavaju.
4. Isključite iz strujnog napajanja pre čišćenja ili obavljanja održavanja na uređaju.
5. Istrošene ili oštećene baterije treba ukloniti iz uređaja pre nego što se on odloži u otpad. Prilikom uklanjanja baterije, uređaj mora biti isključen. Bezbedno odložite bateriju u otpad u skladu sa lokalnim propisima ili uredbama.
6. Koristite samo Dyson utikač za povezivanje na baznu stanicu i punjenje robota. Koristite isključivo originalne Dyson baterije, jer druge vrste mogu eksplodirati i prouzrokovati povrede i oštećenja.
7. Baterija koja se koristi u ovom uređaju može izazvati požar ili hemijske opekotine ako se njome ne rukuje pravilno. Ne postavljajte robota na šporet, drugu vruću površinu ili u njihovu blizinu, i nemojte rastavljati ovaj uređaj, kratko spojati kontakte baterije, zagrevati ga iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati, čak ni ako je ozbiljno oštećen. Baterija se može zapaliti ili eksplodirati.
8. Baterija je zaptivena jedinica i u normalnim okolnostima ne uzrokuje bezbednosne opasnosti. Ukoliko tečnost iscuri iz baterija, što je malo verovatno, nemojte da dodirujete tečnost jer može uzrokovati iritaciju ili opekotine i pridržavajte se sledećih mera opreza:
 - Kontakt sa kožom – može da izazove iritaciju. Operite sapunom i vodom.
 - Udisanje – može da uzrokuje disajne smetnje. Izadižite na svež vazduh i potražite medicinsku pomoć.
 - Kontakt sa očima – može da uzrokuje iritaciju. Odmah isperite vodom najmanje 15 minuta. Zatražite medicinsku pomoć.

- Odlaganje – nosite rukavice kada držite bateriju i odmah je odložite u otpad, u skladu sa lokalnim pravilima i propisima
9. Prilikom uklanjanja ili zamene motorizovane šipke sa četkom postarajte se da je uređaj isključen.
 10. Koristite samo hladnu vodu, ne sme da prelazi 35°C (95°F), i nemojte puniti rezervoar za vodu iznad maksimalne zapremine od 300 ml. Kad koristite rastvor za čišćenje kompanije Dyson, pogledajte bocu za više informacija.
 11. Proizvod koristite isključivo na način opisan u Dyson korisničkom priručniku. Ne izvodite nikakvo održavanje osim onog koje je prikazano u priručniku, u aplikaciji MyDyson™, na Dyson web stranici ili prema uputstvima Dyson službe za korisnike. Ako vam je potreban servis ili popravka, obratite se Dyson službi za korisnike kako bismo razmotrili dostupne opcije. Nemojte rastavljati robota ili baznu stanicu za punjenje, jer nepravilno ponovno sastavljanje može dovesti do strujnog udara ili požara.
 12. **UPOZORENJE:** Koristite samo jedinicu za napajanje, baznu stanicu za punjenje i bateriju koji su isporučeni uz robota. Ako je potrebna zamena baterije, koristite isključivo Dyson bateriju s brojem dela SC005B. Za potrebe punjenja koristite samo Dyson baznu stanicu za punjenje s brojem dela 01.22.1101135-000 i Dyson jedinicu za napajanje s brojem dela 975364-XX.
 13. Nemojte dozvoliti da se robot, bazna stanica za punjenje ili utikač pokvase, jer su namenjeni isključivo za upotrebu u suvim prostorijama. Ne puniti niti koristite uređaj na otvorenom, na vlažnim površinama ili na mestima gde može doći do kontakta s vodom ili potapanja u vodu. Nemojte rukovati robotom, baznom stanicom za punjenje ili utikačem mokrim rukama.
 14. Nemojte da upravljate robotom u prostorima gde postoje otvoreni kamini, upaljene sveće ili krhki predmeti.
 15. Pratite sva uputstva za punjenje i u odeljku „Zamena baterije” potražite detalje o načinu zamene baterije. Nemojte da puniti bateriju ili uređaj van temperaturnog opsega navedenog u uputstvima. Nepravilno punjenje ili punjenje pri temperaturi van navedenog opsega mogu da oštete bateriju i povećaju rizik od požara.
 16. Svako servisiranje mora da obavi Dyson ili ovlašćeni serviser uz primenu isključivo originalnih Dyson zamenskih delova. Na taj način će se osigurati održavanje bezbednosti uređaja. Nemojte da prepravljate ili da pokušavate da popravite uređaj.
 17. Nemojte upravljati robotom u visećim okruženjima (kao što su dupleks spratovi, otvoreni balkoni, vrhovi nameštaja) bez zaštitnih barijera.
 18. Rizik od pada: Nemojte da koristite robota ni u jednom području gde može da pristupi silaznim stepenicama ili balkonu ili bilo kojoj drugoj ivici sa koje može da padne. Nemojte da koristite u visokim ili uskim prostorima kao što su police ili stepenice.
 19. Nemojte koristiti robota bez nadzora sa mokrim kućnim ljubimcima.
 20. Nemojte da koristite robota gde može da pokupi zapaljive tečnosti, kao što je benzin, niti da ga koristite u prostorima gde su prisutni oni ili njihova isparenja i nemojte da upravljate robotom gde može da pokupi sve što gori ili se puši, kao što su cigarete, šibice ili vruć pepeo.
 21. Kako biste osigurali da robot ne predstavlja opasnost, vodite računa da svi senzori budu čisti i bez ikakvih nečistoća.
 22. Uverite se da su svi u domaćinstvu svesni aparata kada je u upotrebi, posebno kada koriste planiranu funkciju čišćenja dostupnu putem MyDyson™ aplikacije.
 23. Imajte na umu da se robot kreće sam. Vodite računa kada šetate po oblasti da robot radi kako biste izbegli da ga nagazite.
 24. Nemojte koristiti robota za skupljanje oštih predmeta ili razbijenog stakla.
 25. Nemojte koristiti bez postavljenih providnih posuda i filtera.
 26. Nemojte koristiti uređaj ako su utikač, kabl ili stanica za punjenje oštećeni. Ako robot ne radi kako bi trebalo, ako je pretrpeo udarac, pao, oštećen, ostavljen napolju ili pao u vodu, nemojte ga koristiti i obratite se Dyson korisničkoj podršci.
 27. Nemojte hvatati gornji poklopac kao ručku za nošenje robota kako biste izbegli oštećenje proizvoda. Za sigurnije rukovanje podignite ceo uređaj iz baze robota.

28. Nemojte dirati tačke punjenja na aparatu ili stanici za punjenje sa bilo kojim predmetom.
29. Kako biste izbegli opasnost, nemojte vući uređaj preko kabla.

PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

OVAJ ROBOT JE NAMENJEN SAMO ZA
KORIŠĆENJE U DOMAĆINSTVU.

Dodatne informacije

Korišćenje robota

- Da biste ručno isključili robot, pritisnite i držite dugme za uključivanje 3 do 5 sekundi dok ne čujete glasovnu poruku.

Čišćenje robota

- Čistite vaš robot i AI kameru isključivo suvom krpom. Nemojte koristiti nikakve maziva, sredstva za čišćenje, poliranje ili osveživače vazduha na bilo kom delu vašeg robota.

Održavanje robota

- Isključite robota sa stanice za punjenje pre nego što izvršite bilo kakvo održavanje.
- Ispraznite kantu za otpatke.
- Operite filter kada robot to zatraži.
- Bezbedno vratite sve delove pre upotrebe.

Bezbednosna uputstva za baterije

- Vaš uređaj neće raditi i neće se napuniti ako je sobna temperatura niža od 5 °C (41 °F). Uređaj je projektovan tako da zaštititi i motor i bateriju. Preporučeni temperaturni opseg za skladištenje, rad i punjenje kreće se između 18 i 28 °C (između 64 i 82 °F).
- Ako je potrebno zameniti bateriju, obratite se liniji službe za pomoć kompanije Dyson.
- Nemojte koristiti baterije koje se ne pune.



Opres

- Baterija koja se koristi u ovom robotu može predstavljati rizik od požara ili hemijskih opekotina ako se nepravilno koristi. Nemojte rastavljati, kratko spajati kontakte, zagrevati iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati bateriju. Zamenu baterije vršite isključivo Dyson baterijom: korišćenje bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od požara ili eksplozije. Iskoristite upotrebnu bateriju što pre na propisan način. Držite je van domašaja dece. Nemojte rastavljati i nemojte odlagati u vatru.

Za uklanjanje baterije

- Uverite se da je robot isključen pre uklanjanja baterije.
- Okrenite robota naopačke i stavite ga na meku površinu.
- Povucite dve rotirajuće bočne četke sa baze robota.
- Uklonite vijke ručnim odvijačem. Nemojte koristiti električne alate.
- Podignite poklopac.
- Izvadite bateriju iz robota povlačeći je za dve platnene trake.
- Isključite kabl baterije sa konektora.

Za postavljanje baterije

- Umetnite kabl baterije u konektor.
- Spustite bateriju u bazu robota.
- Ponovo postavite poklopac.
- Vratite vijke koristeći ručni odvijač.
- Nemojte koristiti električne alate.
- Gurnite dve rotirajuće bočne četke na njihova mesta.

Povezivanje aplikacije MyDyson™

- Morate imati aktivnu vezu sa internetom da bi aplikacija MyDyson™ radila.
- Robot može da se poveže sa mrežama od 2,4 GHz ili 5 GHz, što obuhvata većinu rutera. Proverite da li je u dokumentaciji rutera navedena kompatibilnost.

Ako veza bude izgubljena, neke funkcije i mogućnosti takođe mogu prestati da rade.

- Kompanija Dyson nastoji da osigura da naša tehnologija bude kompatibilna sa trenutnim operativnim sistemima, ali to nije zagarantovano. Ako imate pitanja ili želite da proverite najnoviju kompatibilnost, obratite se službi za pomoć kompanije Dyson.
- Mobilni uređaj mora da ima podršku za Bluetooth® bežičnu tehnologiju 4.0 (Bluetooth Low Energy) da bi se uspostavila veza sa robotom. Proverite da li je u specifikacijama uređaja navedena kompatibilnost.

- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

Wi-Fi i Bluetooth su podrazumevano uključeni. Da biste uključili ili isključili Wi-Fi i Bluetooth, pritisnite i držite dugme za uključivanje / isključivanje stanja pripravnosti na uređaju 5 sekundi.

Informacije o usaglašenosti

- Ovim putem, kompanija Dyson Technology Ltd izjavljuje da je vrsta radio-opreme RB05-A u skladu sa Uredbom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim zahtevima Ujedinjenog Kraljevstva.
- Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maks
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP maks
- Snaga pripravnosti na mreži < 2 W
- Snaga u stanju pripravnosti < 0,5 W

Informacije o odlaganju u otpad

- Dyson proizvodi napravljeni su od materijala visoke klase koji se mogu reciklirati. Reciklirajte kada je moguće.
- Bateriju treba izvaditi iz uređaja pre odlaganja u otpad.
- Odložite u otpad ili reciklirajte bateriju u skladu sa lokalnim pravilima ili propisima.
- Odložite u otpad izduvni filter u skladu sa lokalnim pravilima ili propisima.



Ovaj simbol označava da ovaj uređaj ne treba da se odlaže u otpad sa opštim komunalnim otpadom. Da bi se sprečila moguća šteta po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako bi promovisali održivu ponovnu upotrebu izvora materijala. Kada uređaj dostigne kraj radnog veka, odnesite ga u ovlašćeni WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) sabirni centar kao što je lokalni centar za reciklažu. Lokalni nadležni organ ili prodavac moći će da vam da informacije o najbližem centru za reciklažu.

Informacije o laseru

- Ovaj robot sadrži nevidljivi potrošački laserski proizvod klase 1 u skladu sa EN 50689 i emituje infracrvenu svetlost koja je bezbedna kada se direktno posmatra.

Ograničena 2-godišnja garancija

Odredbe i uslovi Dyson 2-godišnje ograničene garancije priloženi su u nastavku. Naziv, adresa i ostali detalji davaoca garancije za vašu zemlju, navedeni su ovom dokumentu- molimo da pogledate tabelu na zadnjoj strani.

Šta je pokriveno

- Popravka i zamena Dyson uređaja (po nahođenju kompanije Dyson) ako se ustanovi da je neispravan usled neispravnih materijala, izrade ili funkcija u roku od dve godine od kupovine ili isporuke (ako bilo koji deo više nije dostupan ili se ne proizvodi, Dyson će ga zameniti funkcionalnim zamenskim delom).
- Ako se uređaj prodaje van EU, ova garancija važi samo ako se uređaj koristi u državi u kojoj je obavljena prodaja.
- Tamo gde se ovaj uređaj prodaje unutar EU ili Ujedinjenog Kraljevstva, ova garancija će važiti samo (i) ako se uređaj koristi u zemlji u kojoj je prodat ili (ii) ako se uređaj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Irskoj, Italiji, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj ili Velikoj Britaniji i isti model kao ovaj uređaj se prodaje sa istim nazivnim naponom u relevantnoj zemlji.

Šta nije pokriveno

Dyson ne garantuje popravku ili zamenu proizvoda kada je defekt posledica sledećeg:

- Slučajno oštećenje, kvarovi izazvani nepažljivom upotrebom ili održavanjem, nemar, nepažnja ili korišćenje ili rukovanje uređajem na način koji nije u skladu sa Dyson korisničkim priručnikom.
- Upotreba uređaja za svrhe van standardnih svrha u domaćinstvu.
- Upotreba delova koji nisu sklopljeni ili postavljeni u skladu sa uputstvima kompanije Dyson.
- Upotreba delova i dodatne opreme koji nisu originalne Dyson komponente.
- Upotreba rastvora za čišćenje i hemijska jedinjenja koje ne preporučuje kompanija Dyson, uključujući izbeljivač i razređivač.
- Upotreba vode toplije od 35 °C. Kad koristite rastvor za čišćenje kompanije Dyson, pogledajte bocu za više informacija.
- Svako osnovno održavanje koje se ne sprovodi u skladu sa uputstvima u Dyson korisničkom priručniku.
- Blokade – pogledajte Dyson korisnički priručnik za detalje o tome kako da potražite i otklonite blokade.
- Prepreke – pogledajte Dyson korisnički priručnik za detalje o tome kako da proverite da li ima prepreka.
- Neispravno postavljanje (izuzev kada postavljanje obavlja Dyson).
- Popravke i izmene koje ne obavljaju Dyson ili ovlašćeni agenti već druge strane.
- Normalan gubitak zbog habanja (npr. osigurač, traka za četkicu, valjak s mikrovlaknima, bočna četka itd.).
- Korišćenje uređaja na kamenčicama, pepelu, gipsu.
- Kraće trajanje baterije usled starosti ili upotrebe baterije (kada je primenljivo).

Ako imate nedoumice po pitanju toga šta pokriva garancija, obratite se Dyson centru za podršku.

Važne informacije o zaštiti podataka

Moraćete da priložite osnovne podatke za kontakt prilikom registrovanja Dyson uređaja ili putem aplikacije Dyson Link.

Prilikom registrovanja Dyson uređaja:

- Moraćete da priložite osnovne podatke za kontakt za registrovanje uređaja i da nam omogućite da podržimo vašu garanciju.

Kada se registrujete preko MyDyson™:

- Biće neophodno da nam dostavite osnovne kontakt informacije da bismo izvršili registraciju na MyDyson™. Ovo nam omogućava da bezbedno povežemo vaš uređaj sa aplikacijom.
- Kada se registrujete, imaćete priliku da izaberete da li želite da vam šaljemo obaveštenja. Ako izaberete prijem obaveštenja od kompanije Dyson, slaćemo vam detalje o posebnim ponudama i novostima o našim poslednjim inovacijama.
- Nikada ne prodajemo vaše podatke trećim stranama i koristimo isključivo podatke koje podelite sa nama kako je definisano našim politikama zaštite privatnosti koje su dostupne na našem veb-sajtu na [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Slovná oznaka i logotipi Bluetooth® su registrovani žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Dyson ih koristi pod licencom. Apple, Apple logotip i Siri su žigovi kompanije Apple Inc. App Store je oznaka usluge kompanije Apple Inc. Google Play, Google Play logotip, Google Assistant su žigovi kompanije Google LLC.

SK DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TOHTO ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA V NÁVODE NA OBSLUHU A NA ROBOTICKOM VYSÁVAČI.

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, medzi ktoré patrí:

⚠ VAROVANIE

Tieto upozornenia sa vzťahujú na robotický vysávač, nabíjaciu dokovaciu stanicu a nabíjačku.

ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

1. Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo rozumovými schopnosťami resp. obmedzenou schopnosťou vnímania alebo nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo podľa pokynov o bezpečnom používaní spotrebiča zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu spotrebiča.
2. Spotrebič nie je hračka. Ak ho používa dieťa alebo sa spotrebič nachádza v jeho blízkosti, musí byť pod dohľadom. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať. Nedovoľte deťom alebo domácim miláčikom sedieť na spotrebiči.

3. Nepoužívajte robotický vysávač v miestnosti, v ktorej sa nachádza dojča alebo dieťa, ktoré je bez dozoru alebo spí.
4. Pred čistením alebo údržbou spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.
5. Vybité alebo poškodené batérie je potrebné pred likvidáciou vybrať zo spotrebiča. Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič vypnutý. Batériu bezpečne zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
6. Na pripojenie dokovacej stanice a nabíjanie robotického vysávača s dokovacou stanicou používajte iba nabíjačku Dyson. Používajte iba originálne batérie Dyson, pretože iné typy môžu explodovať a spôsobiť zranenie a poškodenie.
7. Batéria použitá v tomto spotrebiči môže pri nesprávnom zaobchádzaní predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia. Neumiestňujte robotický vysávač na sporák, do jeho blízkosti alebo na iný horúci povrch a nerozoberajte, neskratujte kontakty batérie, nezahrievajte ju na teplotu vyššiu ako 60 °C, ani tento spotrebič nespáľujte, ani keď je vážne poškodený. Batéria by sa mohla vznietiť alebo explodovať.
8. Batéria je uzavretá jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziká. V nepravdepodobnom prípade úniku kvapaliny z batérie sa kvapaliny nedotýkajte, pretože by mohla spôsobiť podráždenie alebo popálenie, a dodržiavajte tieto opatrenia:
 - Kontakt s pokožkou – môže spôsobiť podráždenie. Umyte mydlom a vodou.
 - Vdýchnutie – môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Presuňte sa na čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Kontakt s očami – môže spôsobiť podráždenie. Oči okamžite dôkladne vyplachujte aspoň 15 minút. Vyhľadajte lekársku starostlivosť.
 - Likvidácia – na manipuláciu s batériou používajte rukavice a okamžite ju zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
9. Pri vyberaní alebo výmene motorom poháňanej kefy sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
10. Používajte iba studenú vodu, ktorej teplota nepresahuje 35° C (95° F) a nádrž na vodu nenapĺňajte nad maximálny objem 300 ml. Pri použití čistiaceho roztoku Dyson sa riadte informáciami na fľaštičke.
11. Používajte len podľa pokynov v návode na obsluhu spotrebiča Dyson. Nevykonávajte inú údržbu, ako tú, ktorá je uvedená v návode, v aplikácii MyDyson™, na webovej stránke Dyson alebo ako vám odporučí zákaznícka linka spoločnosti Dyson. Ak je potrebný servis alebo oprava, kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson, kde s vami preberieme dostupné možnosti. Nerozoberajte robotický vysávač ani nabíjaciu dokovaciu stanicu, pretože nesprávna opätovná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
12. **VAROVANIE** : Používajte len napájací zdroj, nabíjací dok a batériu dodané s robotickým vysávačom. Ak je potrebné vymeniť batériu, použite len batériu Dyson s číslom dielu SC005B. Na nabíjanie používajte len nabíjací dok Dyson s číslom dielu 01.22.1101135-000 a napájací zdroj Dyson s číslom dielu 975364-XX.
13. Nedovoľte, aby sa robotický vysávač, nabíjací dok alebo nabíjačka namočili, mali by sa používať LEN na suchých miestach. Nenabíjajte ani nepoužívajte robotický vysávač vonku alebo na mokrých povrchoch alebo tam, kde je možný kontakt s vodou alebo ponorenie do vody. Nemanipulujte s robotickým vysávačom, nabíjacím dkom alebo nabíjačkou mokrými rukami.
14. Nepoužívajte robotický vysávač v priestoroch, kde sú otvorené krby, zapálené sviečky alebo krehké predmety.
15. Dodržujte všetky pokyny na nabíjanie a batériu ani spotrebič nenabíjajte mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplote mimo určeného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.
16. Akýkoľvek servis a opravy musí vykonávať spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné stredisko, ktoré používa iba originálne náhradné diely Dyson. Tým sa zabezpečí, že sa zachová

bezpečnosť spotrebiča. Spotrebič neupravujte ani sa nepokúšajte opraviť.

17. Robotický vysávač nepoužívajte vo vyvýšených priestoroch (ako sú poschodia, otvorené balkóny, vrchné časti nábytku) bez ochranných zábran.
18. Riziko pádu: Robotický vysávač nepoužívajte na žiadnych miestach, kde by mohol spadnúť zo schodov, ani na balkóne, kde by mohol spadnúť cez okraj. Nepoužívajte ho na vysokých ani úzkych miestach, ako sú napríklad police alebo schody.
19. Robotický vysávač nepoužívajte pri domácich miláčikoch bez dozoru.
20. Robotický vysávač nepoužívajte na miestach, kde by mohol zachytiť horľavé alebo zápalné kvapaliny, napríklad benzín, ani ho nepoužívajte na miestach, kde sa môžu nachádzať tieto kvapaliny alebo ich výpary. Robotický vysávač nepoužívajte na miestach, kde by mohol zachytiť čokoľvek horiace alebo dymiace, ako sú napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.
21. Aby robotický vysávač nepredstavoval žiadne nebezpečenstvo, dbajte na to, aby boli všetky snímače čisté a zbavené všetkých nečistôt.
22. Uistite sa, že všetci členovia domácnosti sú informovaní o spotrebiči v prevádzke, najmä pri používaní funkcie plánovaného čistenia dostupnej prostredníctvom aplikácie MyDyson™.
23. Uvedomte si, že robotický vysávač sa pohybuje sám. Pri prechádzaní na mieste, kde robotický vysávač pracuje, dávajte pozor, aby ste naň nestúpili.
24. Nepoužívajte robotický vysávač na vysávanie ostrých predmetov.
25. Nepoužívajte bez nasadenej zbernej nádoby na prach Clear bin™ a bez filtrov.
26. Nepoužívajte robotický vysávač s poškodenou nabíjačkou, káblom alebo nabíjacím dkom. Ak robotický vysávač nefunguje tak, ako by mal, dostal prudký úder, spadol, poškodil sa, bol ponechaný vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
27. Aby nedošlo k poškodeniu robotického vysávača, nedvíhajte ho pri prenášaní za rukoväť na hornom kryte.

Pre bezpečnejšiu manipuláciu dvíhajte a držte celý spotrebič za jeho dno.

28. Žiadnym predmetom sa nedotýkajte nabíjacích kontaktov na spotrebiči ani na nabíjacej dokovacej stanici.
29. Aby ste predišli nebezpečenstvu, nenechajte spotrebič prechádzať cez kábel.

TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

TENTO ROBOTICKÝ VYSÁVAČ JE URČENÝ
IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.

Dalšie informácie

Používanie robotického vysávača

- Ak chcete robotický vysávač vypnúť ručne, stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3 až 5 sekúnd, kým nebudete počuť hlasové upozornenie.

Čistenie robotického vysávača

- Robotický vysávač a kameru s umelou inteligenciou čistíte len suchou utierkou. Na žiadnu časť robotického vysávača nepoužívajte mazivá, čistiace prostriedky, leštidlá ani osviežovače vzduchu.

Údržba robotického vysávača

- Pred vykonaním akejkoľvek údržby vyberte robotický vysávač z nabíjacej dokovacej stanice.
- Vyprázdňujte zbernú nádobu
- Keď vás robotický vysávač vyzve, umyte filter.
- Pred opätovným použitím všetky diely bezpečne namontujte.

Bezpečnostné pokyny pre batériu

- Robotický vysávač nebude pracovať ani sa nabíjať, ak je teplota okolia nižšia ako 5 °C (41 °F). Je navrhnutý tak, aby chránil motor aj batériu. Odporúčaný teplotný rozsah pre skladovanie, prevádzku a nabíjanie robotického vysávača je medzi 18 °C (64 °F) a 28 °C (82 °F).
- Ak je potrebné batériu vymeniť, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Nepoužívajte nenabíjateľné batérie.



Upozornenie

- Batéria použitá v tomto robotickom vysávači môže pri nesprávnom zaobchádzaní predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia. Nerozoberajte, neskratujte kontakty, nezahrievajte na teplotu vyššiu ako 60 °C ani nespálujte. Batériu vymeňte len za batériu Dyson: Použitie akejkoľvek inej batérie môže predstavovať riziko požiaru alebo výbuchu. Použitú batériu okamžite zlikvidujte. Uchovávajte mimo dosahu detí. Batériu nerozoberajte ani nevyhadzujte do ohňa.

Vybratie batérie

- Pred vybratím batérie sa uistite, že je robotický vysávač vypnutý.
- Otočte robotický vysávač hore dnom a položte ho na mäkký povrch.

- Vytiahnite dve rotujúce bočné kľezy zo spodu robotického vysávača.
- Skrutky odstráňte ručným skrutkovačom. Nepoužívajte elektrické náradie.
- Odoberte kryt.
- Vyberte batériu z robotického vysávača zdvihnutím dvoch látkových pútok.
- Odpojte kábel batérie od konektora.

Inštalácia batérie

- Vložte kábel batérie do konektora.
- Batériu vložte do základnej robotického vysávača.
- Nasadte späť kryt.
- Skrutky nasadte späť pomocou ručného skrutkovača. Nepoužívajte elektrické náradie.
- Zatlačte dve rotujúce bočné kľezy do správnej polohy.

Konektivita aplikácie MyDyson™

- Aby aplikácia MyDyson™ fungovala, musíte mať aktívne internetové pripojenie a mobilné zariadenie s podporou aplikácie.
- Robotický vysávač sa dokáže pripojiť k 2,4 GHz alebo 5 GHz sieťam, ktoré podporuje väčšina smerovačov. Informácie o kompatibilitě vášho smerovača nájdete v jeho dokumentácii.

Ak dôjde k strate pripojenia, niektoré funkcie a vlastnosti môžu byť tiež stratené.

- Spoločnosť Dyson sa snaží zabezpečiť, aby bola naša technológia kompatibilná s aktuálnymi operačnými systémami, čo však nemusí byť zaručené. V prípade otázok alebo žiadostí o kontrolu najnovšej kompatibility kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Vaše mobilné zariadenie musí disponovať podporou bezdrôtovej technológie Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), inak nebude možné vytvoriť pripojenie k robotickému vysávaču. V špecifikáciách zariadenia skontrolujte jeho kompatibilitu.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5GHz

Rozhrania Wi-Fi a Bluetooth sú predvolene zapnuté.

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť rozhranie Wi-Fi a Bluetooth, stlačte a 5 sekúnd podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia pohotovostného režimu spotrebiča.

Informácie o zhode

- Spoločnosť Dyson Technology Ltd týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu RB05-A sú v súlade so smernicou 2014/53/ EÚ.
- Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; max. 100 mW EIRP
- 5 150 MHz – 5 350 MHz a 5 470 MHz – 5 725 MHz; max. 200 mW EIRP
- Odber v pohotovostnom režime pri pripojení k elektrickej sieti <2 W
- Príkon v pohotovostnom režime < 0,5 W

Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
 - Pred likvidáciou elektrospotrebiča sa z neho musí vybrať batéria.
 - Batériu likvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
 - Použitý filter likvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
-  Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych

zdrojov. Na vrátenie používaného elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečte tak environmentálne bezpečnú recykliáciu elektrospotrebiča.

Informácie o laseri

- Tento robotický vysávač obsahuje neviditeľný spotrebiteľský laserový výrobok triedy 1 v súlade s normou EN 50689 a vyžaruje infračervené svetlo, ktoré je bezpečné pri priamom pohľade.

Limitovaná 2-ročná záruka

Zmluvné podmienky 2-ročnej limitovanej záruky spoločnosti Dyson sú uvedené nižšie. Názov a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené v tomto dokumente - všetky podrobnosti nájdete v tabuľke na zadnej strane.

Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania spotrebiča (v prípade, že niektorá zo súčastí už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou náhradnou súčiastkou).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v krajine mimo EÚ, táto záruka platí iba v krajine, kde bol zakúpený.
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v EÚ alebo vo Veľkej Británii, platí táto záruka iba (i) v krajine, v ktorej bol zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a v príslušnej krajine sa predáva rovnaký model ako tento spotrebič s rovnakým menovitým napätím.

Na čo sa záruka nevzťahuje

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha z týchto dôvodov:

- Náhodné poškodenie, chyby spôsobené nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s používateľskou príručkou spoločnosti Dyson.
- Použitie spotrebiča na čokoľvek iné ako bežné účely v domácnosti.
- Použitie dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Používanie čistiacich roztokov a prípravkov, ktoré neboli odporúčané spoločnosťou Dyson, vrátane bieliacich prostriedkov a neriedených roztokov.
- Používanie vody o teplote vyššej než 35°C (95°F). Pri použití čistiaceho roztoku Dyson sa riadte informáciami na fľaštičke.
- Akákoľvek údržba, ktorá nie je vykonávaná v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu spotrebiča Dyson.
- Upchatia – podrobnosti o tom, ako hľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v používateľskej príručke Dyson.
- Upchatie – podrobnosti o tom, ako vyhľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v návode na obsluhu spotrebiča Dyson.
- Nesprávna montáž (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson)
- Opravy alebo úpravy vykonané inými stranami ako je spoločnosť Dyson alebo jej oprávnení zástupcovia.
- Bežné opotrebenie (napr. poistky, rotačná kefa, rotačná kefa s mikrovlnkou, bočná kefa atď.).
- Použitie tohto spotrebiča na sutiny, popol a ometku.
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

V prípade nejasností týkajúcich sa rozsahu záruky sa obráťte na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Pri registrácii svojho zariadenia Dyson alebo aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia zariadenia Dyson:

- Na účely registrácie zariadenia a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia cez aplikáciu MyDyson™:

- Pri registrácii aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje. Umožní nám to bezpečne prepojiť zariadenie s inštanciou aplikácie.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posilať podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Značka Bluetooth® a logá sú registrovanými obchodnými známkami spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a používanie týchto známkov zo strany spoločnosti Dyson podlieha licencií.

Apple, logo Apple a Siri sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc.

App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc.

Google Play, logo Google Play a Google Assistant

sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO ROBOTA PREBERITE VSA
NAVODILA IN OPOZORILA V UPORABNIŠKEM
PRIROČNIKU IN NA ROBOTU.

Pri uporabi električne naprave
upoštevajte osnovne varnostne
ukrepe, vključno z naslednjimi:

⚠ OPOZORILO

Ta opozorila veljajo za robota,
polnilno postajo in vtič.

DA ZMANJŠATE NEVARNOST POŽARA, UDARA
ELEKTRIČNEGA TOKA ALI POŠKODB,
UPOŠTEVAJTE NASLEDNJE:

1. Otroci od starosti 8 let dalje ali osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali znanja lahko uporabljajo to napravo le pod nadzorom ali po navodilih

odgovorne osebe glede varne uporabe in s tem povezanih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja naprave otroci ne smejo opravljati brez nadzora.

2. Ne dovolite, da se naprava uporablja kot igračka. Pri uporabi s strani otrok in hišnih ljubljencev ali v njihovi bližini je potrebna posebna pozornost. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo. Ne dovolite otrokom ali hišnim ljubljencem, da sedijo na napravi.
3. Robota ne upravljajte v prostoru, kjer je prisoten dojenček ali otrok, ki je brez nadzora ali spi.
4. Pred čiščenjem ali kakršnim koli vzdrževanjem napravo izključite iz omrežne napetosti.
5. Preden napravo zavržete, odstranite izpraznjeno ali poškodovano baterijo. Ko odstranjujete baterijo, mora biti naprava izklopljena. Baterijo odstranite skladno s krajevnimi odloki in predpisi.
6. Za priključitev priključne postaje in polnjenje robota s priključno postajo uporabljajte samo Dysonov vtič. Uporabljajte samo originalne Dysonove baterije, saj lahko druge vrste eksplodirajo in povzročijo poškodbe in škodo.
7. Baterija, ki se uporablja v tej napravi, lahko ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za požar ali kemične opekline. Robota ne odlagajte na kuhalnik ali katero koli drugo vročo površino in ga ne razstavljajte. Pazite, da ne pride do kratkega stika s kontakti baterije, da se ne segreje nad 60 °C (140 °F) in ga nikoli ne sežigajte, četudi je hudo poškodovan. Baterija se lahko vname ali eksplodira.
8. Baterijski vložek je zatesnjen in v običajnih okoliščinah ne predstavlja nobene nevarnosti. V malo verjetnem primeru, da bi iz baterijskega vložka začela iztekati tekočina, se tekočine ne dotikajte, saj lahko povzroči draženje ali opekline. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:
 - Ob stiku s kožo lahko povzroči draženje. Umijte ta del kože z milom in vodo.
 - Ob vdihavanju lahko povzroči draženje dihalnih poti. Pojdite na svež zrak in poiščite zdravniško pomoč.

- Če pride v oči, lahko povzroči draženje. Oči takoj temeljito izpirajte z vodo najmanj 15 minut. Poiščite zdravniško pomoč.
 - Odstranjevanje – nosite rokavice in baterijski vložek nemudoma odstranite skladno z lokalnimi predpisi.
9. Pred odstranjevanjem ali zamenjavo motorizirane krtače se prepričajte, da je naprava izklopljena.
 10. Uporabljajte samo hladno vodo, ki ne presega 35 °C (95 °F) in ne polnite rezervoarja za vodo nad največjo prostornino 300 ml. Če uporabljate Dysonovo čistilno sredstvo, si oglejte informacije na plastenki.
 11. Uporabljajte robota samo na načine, opisane v Dysonovem uporabniškem priročniku. Ne izvajajte nobenega vzdrževanja, razen tistega, ki je prikazano v priročniku, v aplikaciji MyDyson™, na spletnem mestu Dyson ali kot vam svetujejo na Dysonovi telefonski liniji za pomoč uporabnikom. Če je potreben servis ali popravilo, se obrnite na Dysonovo telefonsko linijo za pomoč uporabnikom, da se lahko dogovorimo o razpoložljivih možnostih. Ne razstavljajte robota ali polnilne postaje, saj lahko nepravilno ponovno sestavljanje povzroči električni udar ali požar.
 12. **OPOZORILO** : Uporabljajte samo napajalno enoto, polnilno postajo in baterijo, ki so priloženi robotu. Če je treba baterijo zamenjati, uporabite samo Dysonove baterije, številka dela SC005B. Za polnjenje uporabljajte samo Dysonovo polnilno postajo, številka dela 01.22.1101135-000, in Dysonovo napajalno enoto, številka dela 975364-XX.
 13. Robota, polnilne postaje ali vtiča ne smete zmočiti; primerni so SAMO za uporabo v suhem okolju. Robota ne polnite in ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah ali tam, kjer obstaja možnost stika z vodo ali potopitve vanjo. Robota, polnilne postaje ali vtiča ne uporabljajte z mokrimi rokami.
 14. Robota ne upravljajte na območjih, kjer so odprti kamini, prižgane sveče ali lomljivi predmeti.
 15. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali naprave zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih. Polnjenje, ki je nepravilno ali pri temperaturi zunaj določenega območja, lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.
 16. Vsa servisna dela naj izvaja družba Dyson ali pooblaščen servisni zastopnik, ki uporablja samo originalne nadomestne dele znamke Dyson. Samo tako je mogoče ohraniti varno delovanje naprave. Naprave ne predelujte in ne poskušajte je popravljati.
 17. Ne uporabljajte robota na visečih površinah (npr. dvignjena tla, odprti balkoni, vrhni deli pohištva) brez varnostnih ovir.
 18. Tveganje za padec: Robota ne uporabljajte na območju, kjer lahko dostopa do stopnišča, balkona ali drugega previsa. Ne uporabljajte ga na visokih ali ozkih površinah, kot so police ali stopnice.
 19. Robota ne uporabljajte, če so prisotni hišni ljubljenci brez nadzora.
 20. Robota ne upravljajte na mestih, kjer lahko vsesava vnetljive ali gorljive tekočine, kot je bencin, ali na območjih, kjer so lahko prisotne te tekočine ali njihovi hlapci; robota tudi ne upravljajte tam, kjer lahko pobere goreče ali tleče predmete, kot so cigarete, vžigalice ali vroč pepel.
 21. Da robot ne bi povzročal nevarnosti, se prepričajte, da so vsi senzorji čisti in da na njih ni delcev umazanije.
 22. Poskrbite, da bodo vsi člani gospodinjstva vedeli, da je naprava v uporabi, zlasti pri uporabi funkcije načrtovanega čiščenja, ki je na voljo prek aplikacije MyDyson™.
 23. Upoštevajte, da se robot premika samodejno. Pri hoji po prostoru, v katerem deluje robot, bodite previdni, da ne stopite nanj.
 24. Robota ne uporabljajte za sesanje ostrih predmetov, na primer razbitega stekla.
 25. Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega zbiralnika smeti in filtrov.
 26. Ne uporabljajte ga s poškodovanim vtičem, kablom ali polnilno postajo. Če robot ne deluje, kot bi moral, je utrpel močan udarec, je padel, je poškodovan, ste ga pustili na prostem ali pa je padel v vodo, ga ne uporabljajte in se obrnite na Dysonovo službo za pomoč uporabnikom.
 27. Da bi se izognili poškodbam izdelka, zgornjega pokrova ne uporabljajte kot držaj

- za prenašanje robota. Za varnejše rokovanje dvignite celoten stroj s podstavka robota.
28. Ne dotikajte se polnilnih mest na napravi ali polnilni postaji z drugimi predmeti.
29. Da bi se izognili nevarnosti, naprave ne vozite čez kabel.

PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE

TA ROBOT JE NAMENJEN SAMO ZA
UPORABO V GOSPODINJSTVU.

Dodatne informacije

Uporaba robota

- Če želite robota izklopiti ročno, pritisnite in 3 do 5 sekund držite gumb za vklop, dokler ne zaslišite glasovnega obvestila.

Čiščenje robota

- Robota in kamero AI čistite samo s suho krpo. Na nobenem delu robota ne uporabljajte maziv, čistil, lakov ali osvežilnikov zraka.

Vzdrževanje robota

- Pred kakršnim koli vzdrževanjem robota odstranite iz polnilne postaje.
- Izpraznite vsebnik.
- Filter operite, ko vas na to opozori robot.
- Pred uporabo trdno pritrdite vse dele.

Varnostna navodila za baterijski vložek

- Če je temperatura okolice nižja od 5 °C (41 °F), robot ne bo deloval in se ne bo polnil. Ta funkcija je namenjena zaščiti motorja in baterije. Priporočeno temperaturno območje za shranjevanje, delovanje in polnjenje robota je med 18 °C (64 °F) in 28 °C (82 °F).
- Če je treba zamenjati baterijo, se obrnite na telefonsko linijo za pomoč uporabnikom Dyson.
- Ne uporabljajte ne-akumulatorskih baterij.



Pozor

- Baterija, ki se uporablja v tem robotu, lahko ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost požara ali kemične opekline. Ne poskušajte je razstaviti, ne izpostavljajte je kratkemu stiku, temperaturi nad 60 °C (140 °F) in je ne sežigajte. Baterijo zamenjajte samo z Dysonovo baterijo: uporaba katere koli druge baterije lahko predstavlja nevarnost požara ali eksplozije. Porabljen baterijski vložek takoj odstranite. Hranite zunaj dosega otrok. Ne razstavljajte ga, niti ga ne poskušajte zažgati.

Odstranjevanje baterije

- Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je robot izklopljen.
- Obrnite robota in ga položite na mehko površino.
- S podstavka robota izvlecite obe vrteči stranski krtači.
- Vijake odstranite z ročnim izvijačem. Ne uporabljajte električnega orodja.
- Dvignite pokrov.
- Baterijo z robota odstranite tako, da dvignete dva zavihka iz blaga.
- Odklopite kabel baterije iz priključka.

Namestitev baterije

- Kabel baterije vstavite v priključek.
- Baterijo spustite v podstavek robota.
- Ponovno namestite pokrov.
- Vijake ponovno namestite z ročnim izvijačem. Ne uporabljajte električnega orodja.
- Potisnite obe vrtljivi stranski krtači na svoje mesto.

Povezljivost aplikacije MyDyson™

- Da bi aplikacija MyDyson™ delovala, morate imeti delujočo internetno povezavo in napravo, ki omogoča uporabo aplikacij.
- Robot se lahko poveže z omrežji 2,4 GHz ali 5 GHz, kar vključuje večino usmerjevalnikov. Glede združljivosti preverite dokumentacijo usmerjevalnika.
- Če pride do prekinitve povezave, se lahko izgubijo tudi nekatere funkcije in zmožnosti.
- Dyson si prizadeva zagotoviti združljivost tehnologije s trenutnimi operacijskimi sistemi, vendar to ni zagotovljeno. Če imate kakršna koli vprašanja ali želite preveriti najnovejšo združljivost, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Dyson.
- Vaša mobilna naprava mora podpirati brezžično tehnologijo Bluetooth® wireless technology 4.0 (Bluetooth Low Energy), da lahko vzpostavi povezavo z robotom. Za združljivost preverite specifikacijo naprave.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi in Bluetooth sta privzeto vklopljena. Če želite vklopiti ali izklopiti Wi-Fi in Bluetooth, pritisnite in 5 sekund držite tipko za vklop/izklop stanja pripravljenosti na napravi.

Informacije o skladnosti

- Družba Dyson Technology Ltd izjavlja, da je radijska oprema tipa RB05-A v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
- Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; največja EIRP 100 mW
- 5150–5350 MHz in 5470–5725 MHz; največja EIRP 200 mW
- Omrežno stanje pripravljenosti < 2 W
- Poraba v stanju pripravljenosti < 0,5 W

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Baterijo odložite ali reciklirajte skladno z lokalnimi odloki ali predpisi.
- Porabljen filter odstranite skladno z lokalnimi odloki in predpisi.



Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjstvi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.

Informacije o laserju

- Robot vsebuje nevidni potrošniški laserski izdelek razreda 1 v skladu s standardom EN 50689 in oddaja infrardečo svetlobo, ki je pri neposrednem gledanju varna.

2-letna omejena garancija

Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja jamstva družbe Dyson za vašo državo sta navedena v tem dokumentu – za vse podrobnosti glejte preglednico na zadnji strani.

Garancija

- Garancija krije popravilo ali zamenjavo vaše naprave (po izbiri Dysona), če se naprava pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v dveh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo Dyson zamenjal z ustreznim nadomestnim delom).
- Če je bila ta naprava prodana v državo, ki ni članica EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana.
- Če je bila naprava prodana v državo članico EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, (i) če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana, oziroma (ii) če je bila naprava uporabljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Veliki Britaniji in če je isti model naprave naprodaj v državi ter če omrežna napetost v državi odgovarja nazivni napetosti naprave.

Česa garancija ne krije

Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:

- naključne škode, okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali nege, nepravilne uporabe, zanemarjanja, nepredvidne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim priročnikom za uporabo,
- uporabe naprave za kateri koli drug namen, razen za običajne gospodinske namene,
- uporabe delov, ki niso sestavljeni ali nameščeni skladno z Dysonovimi navodili,
- uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki,
- uporabe čistilnih sredstev, ki niso priporočena s strani Dysona, vključno z belili in nerazredčenimi raztopinami,
- uporabe vode, toplejše od 35 stopinj Celzija. (Če uporabljate Dysonovo čistilno sredstvo, si oglejte informacije na plastenki.),
- kakršnega koli vzdrževanja, ki ni izvedeno v skladu z navodili v Dysonovem priročniku,
- blokad – preberite podrobnosti o odpravi blokad sesalnika v Dysonovem priročniku za uporabo,
- blokade - v Dysonovih navodilih za uporabo si oglejte, kako preveriti morebitne blokade,
- nepravilne namestitve (razen, če jo je opravil Dyson),
- popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblašteni zastopniki,
- običajna obraba (npr. varovalka, krtača, valj iz mikrovlakn, stranska krtača itd),
- uporabe naprave za sesanje kamnov, pepela ali mavca,
- hitrejšega praznjenja baterije zaradi starosti ali izrabe baterije (kjer je to veljavno).

Če niste prepričani, kaj krije garancija, pokličite tehnično podpora Dyson.

Pomembne informacije o varstvu podatkov

Pri registraciji Dysonovega izdelka ali aplikacije MyDyson™ je treba navesti osnovne podatke za stik.

Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke.

Pri registraciji z aplikacijo MyDyson™

- Za registracijo aplikacije MyDyson™ potrebujemo osnovne podatke za stik, saj nam s tem omogočite, da izdelek varno povežemo z aplikacijo MyDyson™.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejetje obvestil, boste prejeli podrobnosti o posebnih ponudbah in novicah o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Besedna oznaka Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe Dyson je pod licenco. Apple, logotip Apple in Siri so blagovne znamke družbe Apple Inc. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc. Google Play, logotip Google Play in Google Assistant so blagovne znamke družbe Google LLC.

SE

VIKTIGA SÄKERHETS-FÖRESKRIFTER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR I BRUKSANVISNINGEN OCH PÅ ROBOTEN INNAN ROBOTEN ANVÄNDS.

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa vissa grundläggande säkerhetsföreskrifter, inklusive de följande:

⚠ VARNING

Dessa varningar gäller roboten, laddningsdockan och kontakten.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISK STÖT ELLER PERSONSKADA:

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysik, motorisk eller resoneringsförmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, endast om de fått handledning eller anvisningar av en ansvarig person om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan handledning.
2. Låt den inte användas som en leksak. Noggrann uppmärksamhet krävs när den används av eller i närheten av barn och husdjur. Barn bör övervakas för att försäkra sig om att de inte leker med apparaten. Låt inte barn eller husdjur sitta på apparaten.
3. Använd inte roboten i ett rum där ett obevakat spädbarn eller barn befinner sig eller sover.
4. Koppla bort apparaten från elnätet innan du rengör eller utför underhåll på den.

5. Förbrukade eller skadade batterier ska tas ut ur maskinen innan den kasseras. När du tar ut batteriet ska maskinen vara avstängd. Kassera batteriet på ett säkert sätt i enlighet med lokala förordningar eller bestämmelser.
6. Använd endast Dyson-kontakten för att ansluta dockningsstationen och ladda roboten med dockningsstationen. Använd endast äkta Dyson-batterier eftersom andra typer kan explodera och orsaka skador.
7. Batteriet som används i den här apparaten kan utgöra en risk för brand eller kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Placera inte roboten på eller nära en spis eller någon annan het yta, och plocka inte isär batteriet. Kortslut inte batteriets kontakter, värm inte upp det över 60 °C (140 °F) och förbränn inte apparaten, även om den är allvarligt skadad. Batteriet kan fatta eld eller explodera.
8. Batteriet är en kapslad enhet och utgör under normala omständigheter inga säkerhetsrisker. Om vätska mot förmodan skulle läcka ut ur batteriet ska vätskan inte vidröras eftersom det kan leda till irritation eller brännskador, och följande säkerhetsåtgärder bör uppmärksammas:
 - Hudkontakt – kan orsaka irritation. Tvätta med tvål och vatten.
 - Inandning – kan orsaka irritation i luftvägarna. Gå ut i friska luften och uppsök läkare.
 - Ögonkontakt – kan orsaka irritation. Skölj ögonen med vatten omedelbart och under minst 15 minuter. Uppsök läkare.
 - Avfallshantering – använd handskar vid hantering av batteriet och kasta det omedelbart i enlighet med lokala förordningar eller bestämmelser.
9. Kontrollera att maskinen är avstängd när du tar bort eller byter ut ett motordrivet munstycke.
10. Använd endast kallt vatten, överstig inte 35 °C (95 °F), och fyll inte vattentanken över den maximala volymen på 300 ml. Se mer information på förpackningen vid användning av rengöringsmedel från Dyson.
11. Använd endast enligt beskrivningen i Dysons bruksanvisning. Utför inte något annat underhåll än det som visas i bruksanvisningen, i MyDyson™-appen, på Dysons webbplats eller enligt råd från Dysons hjälplinje. Om service eller reparation behövs, kontakta Dysons hjälplinje så kan vi diskutera tillgängliga alternativ. Ta inte isär roboten eller laddningsdockan eftersom felaktig återmontering kan leda till elektriska stötar eller brand.
12. **VARNING:** Använd endast den strömförsörjningsenhet, den laddningsdocka och det batteri som medföljer till roboten. Om batteripaketet behöver bytas ut ska du endast använda Dysons batteripaket med artikelnummer SC005B. För laddning ska du endast använda Dysons laddningsdocka med artikelnummer 01.22.1101135-000 och Dysons strömförsörjningsenhet med artikelnummer 975364-XX.
13. Låt inte roboten, laddningsdockan eller kontakten bli blöta. De är **ENDAST** lämpliga för torra platser. Ladda inte eller använd inte roboten utomhus eller på våta ytor, eller där det finns risk för kontakt med eller nedsänkning i vatten. Hantera inte roboten, laddningsdockan eller kontakten med våta händer.
14. Använd inte roboten i områden där det finns öppna spisar, tända ljus eller ömtåliga föremål.
15. Följ alla laddningsinstruktioner och se avsnittet "Ladda batteriet" för information om hur man byter batteri. Ladda inte batteriet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Om du laddar felaktigt eller vid en temperatur utanför det angivna intervallet kan det skada batteriet och öka risken för brand.
16. All service ska utföras av Dyson eller en auktoriserad serviceagent, och endast Dyson-originalreservdelar får användas. Detta säkerställer att maskinen fortsatt är säker att använda. Du får varken modifiera eller försöka reparera maskinen.
17. Använd inte roboten i hängande miljöer (t.ex. duplexvåningar, öppna balkonger eller på toppen av möbler) utan skyddsbarriärer.
18. Risk för fall: Använd inte roboten i områden som ligger i närheten av en trappa eller balkong eller någon annan avsats eller

- kant. Använd inte i höga eller smala utrymmen, t.ex. i en hylla eller trappa.
19. Använd inte roboten kring husdjur utan övervakning.
 20. Använd inte roboten på en plats där den kan suga upp lättantändliga eller brännbara vätskor, t.ex. bensin, eller i områden där sådana vätskor eller ångor kan finnas. Använd inte roboten på en plats där den kan suga upp något som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor eller varm aska.
 21. För att säkerställa att roboten inte skapar någon fara, se till att alla sensorer hålls rena och fria från skräp.
 22. Se till att alla i hushållet är medvetna om maskinen när den används och synnerhet när den schemalagda städfunktionen används via MyDyson™-appen.
 23. Tänk på att roboten rör sig på egen hand. Var försiktig när du går i det område där roboten arbetar för att undvika att trampa på den.
 24. Använd inte roboten för att fånga upp vassa föremål, krossat glas.
 25. Använd aldrig maskinen utan den genomskinliga behållaren eller filtret på plats.
 26. Använd inte apparaten med en skadad kontakt, kabel eller laddningsdocka. Om roboten inte fungerar som den ska, har fått en hård smäll, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller fallit ner i vatten ska den inte användas, och du bör kontakta Dysons hjälplinje.
 27. Ta inte tag i topplocket som handtag för att bära roboten, då det kan skada produkten. Lyft hela maskinen från robotens undersida för säkrare hantering.
 28. Rör inte vid laddningspunkterna på apparaten eller laddningsdockan med något föremål.
 29. Undvik risker genom att inte köra över sladden med apparaten.

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER

DENNA ROBOT ÄR ENDAST
AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.

Ytterligare information

Använda din robot

- Om du vill stänga av roboten manuellt håller du strömbrytaren nedtryckt i 3–5 sekunder, tills du hör ett röstmeddelande.

Rengöra roboten

- Rengör roboten och AI-kameran med endast en torr trasa. Använd inga smörjmedel, rengöringsmedel, polermedel eller luftfräschare på någon del av roboten.

Underhålla roboten

- Koppla bort roboten från laddningsdockan innan du utför underhåll.
- Töm behållaren
- Tvätta filtret när roboten uppmanar till detta.
- Sätt tillbaka alla delar ordentligt före användning.

Säkerhetsinstruktioner för batterier

- Roboten fungerar inte och kan inte laddas ifall omgivningstemperaturen är under 5 °C (41 °F). Detta har utformats för att skydda både motorn och batteriet. Det rekommenderas att roboten förvaras, används och laddas inom ett temperaturintervall på mellan 18 °C (64 °F) och 28 °C (82 °F).
- Kontakta Dysons hjälplinje om batteriet måste bytas.
- Använd inte icke-laddningsbara batterier.



Var försiktig!

- Batteriet som används i den här roboten kan utgöra en risk för brand eller kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Plocka inte isär det, kortslut inte dess kontakter, värm inte upp det över 60 °C (140 °F) och förbränn det inte. Byt endast ut batteriet med ett annat batteri från Dyson: användning av något annat batteri kan utgöra en risk för brand eller explosion. Kassera förbrukat batteri omedelbart. Förvara det oåtkomligt för barn. Plocka inte isär det och bränn det inte.

Så här tar du bort batteriet

- Säkerställ att roboten är avstängd innan du tar ut batteriet.
- Vänd på roboten och placera den på en mjuk yta.
- Dra bort de två roterande sidoborstarna från robotens botten.
- Ta bort skruvarna med en manuell skruvmejsel. Använd inte elverktyg.
- Lyft bort locket.
- Ta bort batteriet från roboten genom att lyfta upp de två tygflikarna.
- Koppla bort batterikabeln från kontakten.

Så här sätter du tillbaka batteriet

- Sätt i batterikabeln i kontakten.
- Sänk ner batteriet i robotens botten.
- Sätt tillbaka locket.
- Sätt tillbaka skruvarna med en manuell skruvmejsel. Använd inte elverktyg.
- Skjut in de två roterande sidoborstarna på plats.

Anslutning med MyDyson™-appen

- Du måste ha en aktiv internetuppkoppling för att MyDyson™-appen ska fungera.
- Roboten kan anslutas till antingen 2,4 GHz- eller 5 GHz-nätverk, vilket innefattar de flesta routrar. Läs om kompatibilitet i din routers dokumentation.

Om anslutningen tappas kan funktioner också förloras.

- Dyson strävar efter att vår teknik ska vara kompatibel med aktuella operativsystem, men det kan inte garanteras. Ring Dysons hjälplinje om du har frågor eller vill kontrollera den senaste kompatibiliteten.

- Din mobila enhet måste ha stöd för Bluetooth® trådlös teknik 4.0 (Bluetooth Low Energy, låg effekt) för att upprätta en anslutning till roboten. Kontrollera din enhets specifikation angående kompatibilitet.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Wi-Fi och Bluetooth är på som standard. För att slå på eller av Wi-Fi och Bluetooth, tryck och håll ned Standby på/av-knappen på din maskin i 5 sekunder.

Information om överensstämmelse

- Härmed försäkrar Dyson Technology Ltd att radioutrustningen av typen RB05-A uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU.
- Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz–2 483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- 5 150 MHz–5 350 MHz och
5 470 MHz–5 725 MHz; 200 mW EIRP max
- Nätverksansluten väntelägeseffekt < 2 W
- Effekt i standbyläge < 0,5 W

Information om avfallshantering

- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.
 - Batteriet ska avlägsnas från produkten innan produkten kasseras.
 - Lämna batteriet för återvinning i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.
 - Kasta det förbrukade filtret i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.
-  Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/råvaror. När din maskin har nått slutet av sin livslängd tar du den till en samlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.

Information om laser

- Denna robot innehåller en konsumentprodukt med osynlig laser av klass 1, som överensstämmer med SS-EN 50689, och avger infrarött ljus som ej är skadligt för ögonen.

2 års begränsad garanti

Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dyson-garanten i ditt land anges i detta dokument – se tabellen på baksidan för all information.

Garantin omfattar följande

- Reparation eller utbyte (efter Dysons godkännande) av din Dyson-produkt, om denna befinns vara defekt på grund av material-, tillverknings- eller funktionsfel inom 2 år från inköps- eller leveransdatum (om någon reservdel inte är tillgänglig eller inte tillverkas längre ersätter Dyson denna med en funktionellt likvärdig ersättningsdel).
- Om maskinen säljs utanför EU och Storbritannien gäller denna garanti endast om maskinen används i det land där den sålts.
- Om denna maskin säljs inom EU och Storbritannien gäller denna garanti endast (i) om maskinen används i det land där den såldes eller (ii) om maskinen används i Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, och samma modell som denna maskin säljs med samma spänningsklass i det aktuella landet.

Vad som inte omfattas

Dyson täcker inte reparation eller byte av produkt där felet är ett resultat av:

- Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, felanvändning, försummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
- Användning av maskinen för något annat ändamål än normala syften i ett privat hushåll.
- Användning av delar som inte har monterats eller installerats i enlighet med instruktioner från Dyson.
- Användning av reservdelar och tillbehör som inte är äkta Dyson-komponenter.
- Användning av rengöringsmedel och -formuleringar som inte rekommenderas av Dyson, inklusive blekmedel och utspädd rengöringsmedel.
- Användning av vatten som överstiger en temperatur på 35 °C (95 °F). Se mer information på förpackningen vid användning av rengöringsmedel från Dyson.
- Allt nödvändigt underhåll som inte utförs i enlighet med instruktionerna i Dysons bruksanvisning.
- Blockeringar – se Dysons bruksanvisning för detaljerad information om hur blockeringar hittas och rensas.
- Hinder – se Dysons bruksanvisning för information om att kontrollera eventuella hinder.
- En felaktig installation (utom när installationen utförs av Dyson).
- Reparationer eller ändringar som utförs av andra än Dyson eller Dysons auktoriserade representanter.
- Normalt slitage (t.ex. säkring, borststång, mikrofibrerulle, sidoborste osv.).
- Användning av denna maskin för byggskräp, aska, spackel.
- Kortare batteriladdningstid på grund av batteriets ålder eller användning (i förekommande fall).

Kontakta Dysons hjälplinje om du är osäker på vad din garanti innefattar.

Viktig information om dataskydd

Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter när du registrerar din Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.

Vid registrering av din Dyson-produkt:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera din produkt och för att ge oss möjlighet att hjälpa dig genom garantin.

Vid registrering via MyDyson™-appen:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera MyDyson™-appen. Det ger oss möjlighet att på ett säkert sätt koppla din produkt till ditt exemplar av appen.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicier, vilka finns att läsa på vår webbplats privacy.dyson.com

Bluetooth®-varumärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och Dysons användning av sådana märken sker alltid på licens.

Apple, Apple-logotypen och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc. Google Play, Google Play-logotypen och Google Assistant är varumärken som tillhör Google LLC.

TR

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BU ROBOTU KULLANMADAN ÖNCE BU
KILAVUZDAKİ VE ROBOT ÜZERİNDEKİ TÜM
TALİMATLARI VE UYARI İŞARETLERİNİ OKUYUN.

Elektrikli bir cihazı kullanırken aşağıdakiler de
dahil, temel önlemlere daima uyulmalıdır:

⚠ UYARI

Bu uyarılar robot, şarj istasyonu
ve fişi için geçerlidir.

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA
YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

1. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya muhakeme yeteneği kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmişse kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Temizlik ve bakım işlemleri, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar ve evcil hayvanlar tarafından veya yakınında kullanıldığında yakın dikkat gereklidir. Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır. Çocukların veya evcil hayvanların cihazın üzerine oturmasına izin vermeyin.
3. Robotu bir bebeğin veya çocuğun bulunduğu ve gözetim altında olmadığı veya uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
4. Temizlik veya kullanıcı bakımı işlemlerini gerçekleştirmeden önce şarj cihazının fişini çekin ve pil cihazdan çıkartın.
5. Cihaz atılmadan önce, içindeki bitmiş veya hasarlı piller çıkarılmalıdır. Pili çıkarırken cihaz kapalı olmalıdır. Pili yerel yasalara veya düzenlemelere uygun olarak güvenli şekilde atın.
6. Şarj istasyonunu bağlamak ve robotu şarj istasyonu ile şarj etmek için

yalnızca Dyson Fişini kullanın. Diğer tipler patlayarak yaralanmaya ve zarara neden olabileceğinden yalnızca orijinal Dyson pillerini kullanın.

7. Bu cihazda kullanılan pil, yanlış kullanıldığında yangın veya kimyasal yanık riski oluşturabilir. Robotu bir ocağın veya başka bir sıcak yüzeyin üzerine ya da yakınına koymayın ve ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile bu cihazı parçalarına ayırmayın, pilin kontaklarına kısa devre yaptırmayın, ısısının 60 °C'nin (140 °F) üzerine çıkmasına izin vermeyin veya yakmayın. Pil alev alabilir veya patlayabilir.
8. Bu pil yalıtımlı bir ünedir ve normal koşullar altında güvenlik açısından tehdit oluşturmaz. Beklenmeyen bir durum olur ve pilden sıvı sızarsa, bu sıvıya dokunmayın; sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir, aşağıdaki önlemleri alın:
 - Ciltle temas – tahrişe yol açabilir. Sabun ve su ile yıkayın.
 - Solunum – solunum yollarında tahrişe yol açabilir. Temiz havaya çıkartın ve tıbbi yardım isteyin.
 - Gözle temas – tahrişe yol açabilir. Zaman kaybetmeden gözleri en az 15 dakika suyla iyice yıkayın. Tıbbi yardım isteyin.
 - Atma – pilleri tutmak için eldiven takın ve yerel yasalara veya düzenlemelere uygun olarak hemen atın.
9. Motorlu başlıkları sökerken veya değiştirirken, cihazın kapalı olduğundan emin olun.
10. Yalnızca sıcaklığı 35 °C'yi (95 °F) geçmeyen soğuk su kullanın ve su deposunu 300 ml'lik maksimum hacminin üzerinde doldurmayın. Dyson temizleme solüsyonunu kullanırken daha fazla bilgi için lütfen şişeye bakın.
11. Yalnızca Dyson Kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Kılavuzda, MyDyson™ uygulamasında, Dyson web sitesinde gösterilenler veya Dyson Yardım Hattı tarafından tavsiye edilenler dışında herhangi bir bakım yapmayın. Servis veya onarım gerekiyorsa mevcut seçenekleri tartışabilmemiz için Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin. Yanlış yeniden montaj elektrik çarpmasına veya yangına neden olabileceğinden robotu veya şarj istasyonunu sökmeyin.

12. UYARI: Yalnızca robotla birlikte verilen güç kaynağı ünitesini, şarj istasyonunu ve pili kullanın. Pil takımının değiştirilmesi gerekiyorsa yalnızca SC005B parça numaralı Dyson pil takımını kullanın. Yeniden şarj etme amacıyla, yalnızca 01.22.1101135-000 parça numaralı Dyson şarj istasyonunu ve 975364-XX parça numaralı Dyson güç kaynağı ünitesini kullanın.
13. Robotun, şarj istasyonunun veya fişin ıslanmasına izin vermeyin. Bunlar SADECE kuru yerler için uygundur. Açık havada veya ıslak yüzeylerde ya da suyla temas etme veya suya daldırma olasılığı olan yerlerde şarj etmeyin veya çalıştırmayın. Robotu, şarj istasyonunu veya fişi ıslak ellerle tutmayın.
14. Robotu açık şöminelerin, yanan mumların veya kırılğan nesnelerin olduğu alanlarda çalıştırmayın.
15. Tüm şarj etme talimatlarını izleyin ve pilinizi değiştirmeye ilgili bilgiler için 'Pilinizi değiştirme' bölümüne bakın. Pil takımını veya cihazı, talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında şarj etmeyin. Talimatlara uygun olmayan şekilde veya belirtilen ısı aralığının dışında şarj etmek pile zarar verebilir veya yangın riski ortaya çıkarabilir.
16. Tüm bakım işlemlerinin Dyson yetkili servis tarafından yalnızca orijinal Dyson yedek parçaları kullanılarak yapılması gerekir. Böylelikle cihazın emniyetinin devamlılığı sağlanır. Cihazı modifiye etmeyin veya onarmaya çalışmayın.
17. Robotu, koruyucu bariyerler bulunmayan düşebileceği ortamlarda (dubleks zeminler, açık balkonlar, mobilya üstleri gibi) çalıştırmayın.
18. Düşme tehlikesi: Robotu, merdiven veya balkona veya başka herhangi bir iniş veya kenara erişebileceği herhangi bir alanda kullanmayın. Raf veya merdiven gibi yüksek veya dar alanlarda kullanmayın.
19. Robotu gözetimsiz bir şekilde evcil hayvanlarda kullanmayın.
20. Robotu, benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları toplayabileceği yerlerde çalıştırmayın veya bunların veya buharlarının bulunabileceği alanlarda kullanmayın ve robotu sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran herhangi bir şeyi alabileceği yerlerde çalıştırmayın.

21. Robotun herhangi bir tehlike oluşturmaması için, tüm sensörlerin temiz tutulduğundan ve sensörlerde kir olmadığından emin olun.
22. Cihaz çalışırken, özellikle MyDyson™ uygulaması aracılığıyla kullanılabilen planlı temizlik işlevi etkinken evdeki herkesin cihazdan haberdar olduğundan emin olun.
23. Robotun kendi başına hareket ettiğinin bilincinde olun. Robotun çalıştığı alanda yürürken üzerine basmamaya dikkat edin.
24. Robotu keskin nesneler veya cam toplamak için kullanmayın.
25. Şeffaf hazne ve filtreler yerine takılı olmadan cihazı kullanmayın.
26. Hasarlı bir fiş, kablo veya şarj yuvası ile kullanmayın. Robot gerektiği gibi çalışmıyorsa, keskin bir darbe aldıysa, düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa veya suya düştüyse robotu kullanmayın ve Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.
27. Robotu taşımak için üst kapağını tutamak olarak kullanmayın, aksi takdirde ürün hasar görebilir. Daha güvenli taşıma için makinenin tamamını robotun tabanından kaldırın.
28. Cihaz üzerindeki şarj noktalarına veya şarj yuvasına herhangi bir nesne ile dokunmayın.
29. Tehlikeyi önlemek için, cihazı kablo üzerinden geçirmeyin.

BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN

BU ROBOT YALNIZCA EVDE
KULLANIM İÇİN UYGUNDUR.

EK BİLGİ

Robotunuzun kullanımı

- Robotunuzu manuel olarak kapatmak için, sesli bildirim duyana kadar Güç Düğmesini 3 ila 5 saniye basılı tutun.

Robotunuzun temizliği

- Robotunuzu ve yapay zeka kamerasını yalnızca kuru bir bezle temizleyin. Robotunuzun herhangi bir parçasında yağlayıcı, temizlik maddesi, cila veya oda spreyi kullanmayın.

Robotunuzun korunması

- Bakım yapmadan önce robotunuzu şarj yuvasından çıkarın.
- Robotunuzun haznesini boşaltın.
- Robotunuz belirttiğinde filtreyi yıkayın.
- Kullanmadan önce tüm parçaları yerine güvenli bir şekilde yerleştirin.

Pil güvenlik talimatları

- Ortam sıcaklığı 5°C'nin (41°F) altındaysa robotunuz çalışmaz veya şarj olmaz. Bu, motor ve pili korumak üzere tasarlanmıştır. Robotunuzu depolamak, çalıştırmak ve şarj etmek için önerilen sıcaklık aralığı 18°C (64°F) ile 28°C (82°F) arasındadır.
- Pilin değiştirilmesi gerekirse, Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçin.
- Şarj edilemeyen piller kullanılmamalıdır.



DİKKAT

- Bu robotta kullanılan pil, yanlış kullanıldığında yangın veya kimyasal yanık riski oluşturabilir. Pili sökmeyin, kısa temas ettirmeyin, ısısının 60 °C'nin (140 °F) üzerine çıkmasına izin vermeyin veya yakmayın. Pili yalnızca Dyson pil ile değiştirin: Başka bir pilin kullanılması yangın veya patlama riski oluşturabilir. Kullanılmış pili derhal atın. Çocuklardan uzak tutun. Sökmeyin ve ateşe atmayın.

Pili çıkarmak için

- Pili çıkarmadan önce robotun kapalı olduğundan emin olun.
- Robotunuzu ters çevirin ve yumuşak bir yüzeye yerleştirin.
- Dönen iki yan fırçayı robotun tabanından çekip çıkarın.
- Vidaları manuel bir tornavida ile sökün.
- Elektrikli aletler kullanmayın.
- Kapağı kaldırarak çıkarın.
- İki bez tırnağı yukarı kaldırarak pili robottan çıkarın.
- Akü kablosunu konektörden ayırın.

Pili takmak için

- Akü kablosunu konektöre takın.
- Pili robotun tabanına indirin.
- Kapağı tekrar takın.
- Vidaları manuel bir tornavida ile tekrar takın. Elektrikli aletler kullanmayın.
- Dönen iki yan fırçayı yerine itin.

MyDyson™ mobil uygulamasına bağlantı

- MyDyson™ mobil uygulamasının çalışabilmesi için çalışan bir internet bağlantısına ve uygulamaya özellikli bir cihaza sahip olmanız gerekir.
- Robot, çoğu yönlendirici bulunan 2.4 GHz veya 5 GHz ağlarına bağlanabilir. Uyumluluk için yönlendirici belgelerinize bakın.
- Bağlantı kesilirse bazı özellikler ve işlevler de kaybolabilir.
- Dyson, teknolojimizin mevcut işletme sistemleri ile uyumlu olmasını sağlamak için yoğun çaba harcarsa da bu garanti edilmez. Sorunuz varsa ya da son uyumluluk durumunu kontrol etmek isterseniz Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçin.
- Robotla bağlantı kurulabilmesi için mobil cihazınızın Bluetooth® 4.0 kablosuz teknoloji desteğine (Bluetooth Low Energy) sahip olması gerekir. Cihazınızın uyumlu olup olmadığını öğrenmek için cihaz spesifikasyonlarına bakın.
- BLE/Wi-Fi 2.4 GHz
- Wi-Fi 2.4 / 5 GHz

Wi-Fi ve Bluetooth varsayılan olarak açıktır. Wi-Fi ve Bluetooth özelliğini açmak veya kapatmak için makine üzerindeki Standby on/off (Bekleme açma/kapatma) düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun.

Uyumluluk bilgisi

- İşbu belge ile Dyson Technology Ltd, RB05-A türü radyo ekipmanının 2014/53/AB Yönergesi ile uyumlu olduğunu beyan eder.

- AB Uygunluk Beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; maks. 100 mW EIRP
- 5150 MHz - 5350 MHz ve 5470 MHz - 5725 MHz; maks. 200mW EIRP
- Ağa Bağlı Bekleme Gücü < 2W
- Bekleme modu gücü < 0,5 W

Elden çıkarma bilgisi

- Dyson ürünleri, birinci sınıf geri dönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde geri dönüşümün sağlanın.
- Ürün atılmadan önce pillerin üründen çıkarılması gerekir.
- Pili yerel kuralara veya düzenlemelere uygun olarak atın veya geri dönüştürün.
- Eski filtreyi yerel yönetmeliklere veya düzenlemelere göre atın. Bu sembol bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde geridönüşüm sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen geridönüşüm için kentsel atık geridönüşüm tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz size en yakın geridönüşüm tesisini önerebilecektir.



Lazer bilgileri

- Bu robot, EN 50689'a uygun Sınıf 1 görünmez tüketici lazer ürünü içerir ve doğrudan bakıldığında güvenli olan kızılötesi ışık yayar.

2 yıllık sınırlı garanti

Dyson 2 yıllık sınırlı garantisinin şartları ve koşulları aşağıda belirtilmiştir. Ülkemizdeki Dyson garantörünün adı ve adres bilgileri bu belgede belirtilmiştir. Lütfen tam detaylar için arka sayfadaki tabloya bakın.

Garanti kapsamında olan durumlar

- Dyson cihazınızın hatalı malzeme, işçilik veya işlev nedeniyle kusurlu olduğu tespit edilirse (Dyson'ın takdirine bağlı olarak) satın alma veya teslimattan sonra 2 yıl içinde onarımı veya değiştirilmesi (eğer cihazınızın herhangi bir parçası kullanılabilir durumda değilse ya da artık üretilmiyorsa) Dyson, hatalı ya da kusurlu parçayı fonksiyonel yedek bir parça ile değiştirecektir.
- Bu cihaz Avrupa Birliği dışında satıldığında, bu garanti sadece cihazın satıldığı ülkede kullanıldığında geçerlidir.
- Bu cihazın AB veya Birleşik Krallık içinde satıldığı yerde bu garanti; yalnızca (i) cihaz, satıldığı ülkede kullanılıyorsa (ii) cihaz Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da kullanılıyorsa ve bu cihazla aynı olan model ilgili ülkedeki aynı gerilim değeri ile satılıyorsa geçerli olur.

Garanti kapsamına girmeyenler

Dyson, arıza aşağıdaki durumların bir sonucu olarak ortaya çıktığında ürünün onarım veya değişimini garanti etmez:

- Kaza hasarı, ihmalkar kullanım veya bakım, hor kullanım, dikkatsizlik veya cihazın Dyson Kullanıcı Kılavuzu'na uygun olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
- Cihazın normal evsel maksatlar dışında bir iş için kullanılması.
- Dyson talimatlarına göre monte edilmeyen veya takılmayan parçaların kullanımı.
- Orijinal Dyson bileşeni olmayan parça ve aksesuarların kullanımı.
- Çamaşır suyu ve seyretilmemiş solüsyon dahil, Dyson tarafından önerilmeyen temizleme solüsyonlarının ve formülasyonlarının kullanılması.

- 35 °C (95 °F) sıcaklığı aşan su kullanımı. Dyson temizleme solüsyonunu kullanırken daha fazla bilgi için lütfen şişeye bakın.
- Dyson Kullanıcı Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak gerçekleştirilmeyen her türlü temel bakım.
- Tıkanıklık – Elektrikli süpürgeyedeki tıkanıklıkların nasıl bulunacağını ve yok edileceğini görmek için lütfen Dyson kullanım kılavuzunuzu okuyun.
- Engeller: Engellerin nasıl kontrol edileceğiyle ilgili ayrıntılar için Dyson Kullanıcı Kılavuzuna bakın.
- Hatalı kurulum (Dyson tarafından yapılan kurulumlar haricinde).
- Dyson veya yetkili servisleri dışındaki tarafların gerçekleştirdiği onarımlar ve değişimler.
- Normal aşınma ve yıpranma (ör. tapa, fırça çubuğu, mikrofiber rulo, yan fırça vb.).
- Bu cihazın moloz, kül veya sıva üzerinde kullanılması.
- Pil yaşına ve kullanımına bağlı olarak pil bitiş süresinde kısalma (ilgili durumlarda).

Garantinizin kapsamı konusunda daha fazla bilgi için Dyson Destek Hattı ile irtibata geçin.

Gizlilik ve kişisel verilerin korunması

Dyson ürününüzü kaydettirirken veya MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt olurken bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir;

Dyson makinenizi kaydettirirken:

- Kaydettirmek ve garantinizi desteklememizi sağlamak için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir.

MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt:

- MyDyson™ mobil uygulaması ile cihazınızı kaydetmek için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir, bu işlem ürününüz ile sizdeki mobil uygulama arasında güvenli bir bağlantı oluşturmamızı sağlar.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişime geçilmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerimizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimize dair haberleri göndereceğiz.
- Bilgileriniz hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, privacy.dyson.com adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

Bluetooth® kelime işareti ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır ve Dyson tarafından kullanımları lisansa tabidir. Apple, Apple logosu ve Siri, Apple Inc.'in ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc.'in hizmet markasıdır. Google Play, Google Play logosu, Google Asistan, Google LLC'nin ticari markalarıdır.

UA

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО
РОБОТА ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ
ТА ПОДИВІТЬСЯ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ
ПОЗНАЧКИ В ПОСІБНИКУ КОРИСТУВАЧА
Й НА САМОМУ РОБОТІ.

Під час використання електроприладу
необхідно дотримуватись основних заходів
безпеки, зокрема наведених нижче.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ці попередження стосуються робота,
зарядної докстанції та вилки живлення.

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ,
УРАЖЕННЯ СТРУМОМ АБО ТРАВМИ:

1. Діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особи, яким бракує досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад Dyson тільки під наглядом або якщо вони отримали від відповідальної людини вказівки щодо безпечного використання приладу й усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти не повинні чистити й обслуговувати прилад без нагляду.
2. Не дозволяйте використовувати прилад як іграшку. Під час використання приладу або знаходження поруч із ним дітей та домашніх тварин необхідно бути особливо уважними. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом. Не дозволяйте дітям або домашнім тваринам сидіти на приладі.
3. Не керуйте роботом у кімнаті, де немовля чи дитина без нагляду або спить.
4. Перед очищенням або виконанням технічного обслуговування приладу відключіть його від електричної мережі.
5. Розряджені або пошкоджені акумулятори потрібно вилучити з приладу перед його утилізацією. Під час вилучення акумулятора прилад має бути вимкнено. Безпечна утилізація акумулятора повинна здійснюватися відповідно до місцевих вимог і приписів.
6. Для під'єднання докстанції та заряджання робота за допомогою докстанції користуйтеся тільки вилкою живлення Dyson. Використовуйте лише оригінальні акумулятори Dyson, оскільки інші типи можуть вибухнути, спричинивши травми та пошкодження.
7. Акумулятор, який використовується в цьому побутовому приладі, може спричинити пожежу або хімічний опік у разі неправильного поводження. Не ставте робота на плиту або на

- будь-яку іншу гарячу поверхню, не розбирайте, не замикайте накоротко контакти акумулятора, не нагрівайте до температури, вищої ніж 60 °C (140 °F), і не спалюйте цей пристрій, навіть якщо він сильно пошкоджений. Акумулятор може зайнятися або вибухнути.
8. Акумулятор є герметично закритим блоком і за нормальних умов не становить жодної загрози безпеці. У малоімовірному випадку протікання рідини з акумулятора не торкайтеся рідини, оскільки вона може спричинити подразнення або опіки, і дотримуйтеся наведених нижче запобіжних заходів.
 - Контакт зі шкірою може спричинити подразнення. Промийте водою з милом.
 - Вдихання може спричинити подразнення дихальних шляхів. Вийдіть на свіже повітря та зверніться по медичну допомогу.
 - Потраплення в очі може спричинити подразнення. негайно ретельно промийте очі водою протягом принаймні 15 хвилин. Зверніться по медичну допомогу.
 - Утилізація: одягайте рукавички для перенесення акумулятора та негайно утилізуйте, дотримуючись місцевих вимог і правил.
 9. Виймаючи або замінюючи моторизовану щітку, переконайтеся, що прилад вимкнено.
 10. Використовуйте лише прохолодну воду, температура якої не перевищує 35 °C (95 °F), і не заповнюйте резервуар для води вище максимального об'єму 300 мл. Щоб отримати додаткову інформацію, під час використання мийного розчину див. етикетку пляшки.
 11. Використовуйте тільки у спосіб, описаний у посібнику користувача Dyson. Не виконуйте жодного технічного обслуговування, окрім того, що описано в посібнику, у додатку MyDyson™, на вебсайті Dyson або за порадою служби підтримки Dyson. Якщо потрібне обслуговування або ремонт, зверніться на гарячу лінію підтримки Dyson, щоб ми могли обговорити доступні варіанти. Не розбирайте робота або зарядну докстанцію, оскільки неправильне складання може призвести до ураження електричним струмом або до пожежі.
 12. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте лише блок живлення, зарядну докстанцію та акумулятор, що постачаються в комплекті з роботом. Якщо акумуляторний блок потребує заміни, використовуйте лише акумулятор Dyson, артикул SC005B. Для підзаряджання використовуйте лише зарядну докстанцію Dyson, артикул 01.22.1101135-000, та блок живлення Dyson, артикул 975364-XX.
 13. Не допускайте потрапляння вологи на робота, зарядну докстанцію або на вилку живлення — вони придатні **ЛИШЕ** для сухих приміщень. Не заряджайте й не використовуйте за межами приміщення або на мокрих поверхнях, а також там, де можливий контакт із водою або занурення в неї. Не торкайтеся робота, зарядної докстанції або вилки живлення мокрими руками.
 14. Не використовуйте робота в місцях, де є відкриті каміни, запалені свічки або крихкі предмети.
 15. Дотримуйтеся всіх інструкцій щодо заряджання з посібника користувача Dyson. Не заряджайте акумулятор або пристрій поза діапазоном температури, зазначеним в інструкції. Неправильне заряджання або заряджання за температури поза межами зазначеного діапазону може призвести до пошкодження акумулятора та збільшити ймовірність виникнення пожежі.
 16. Будь-яке обслуговування повинно виконуватися компанією Dyson або вповноваженим сервісним спеціалістом із використанням лише оригінальних запасних частин Dyson. Це гарантуватиме дотримання безпеки для пристрою. Не модифікуйте пристрій і не намагайтеся його відремонтувати.
 17. Не використовуйте робота в підвішеному стані (як-от на двірнівневих підлогах, відкритих балконах, меблевих стільниках) без захисних огорожень.
 18. Ризик падіння. Не використовуйте робота в місцях, де він може потрапити на сходи, що ведуть униз, або на балкон, або на будь-який інший обрив чи край. Не використовуйте у високих або вузьких

- місцях, як-от на полицях або сходах.
19. Не використовуйте робота поруч із домашніми тваринами без нагляду.
 20. Не використовуйте робота там, де він може збирати легкозаймисті або горючі рідини, як-от бензин, і не використовуйте його в місцях, де можуть бути такі рідини або їхні випари. Також не використовуйте робота там, де він може підняти предмети, які горять або димлять, наприклад сигарети, сірники або гарячий попіл.
 21. Щоб робот не створював жодної небезпеки, переконайтеся, що всі датчики зберігаються в чистоті й очищуйте їх від будь-якого забруднення.
 22. Переконайтеся, що всі члени родини знають про прилад під час його використання, особливо якщо застосовується функція очищення за розкладом, доступна через додаток MyDyson™.
 23. Пам'ятайте, що робот рухається самостійно. Обережно рухайтесь в тій області, де працює робот, щоб не наступити на нього.
 24. Не використовуйте робота для підбирання гострих предметів, розбитого скла.
 25. Не використовуйте прилад без встановленого прозорого контейнера та фільтрів.
 26. Не користуйтеся пошкодженими вилкою, кабелем або зарядною докстанцією. Якщо робот не працює належним чином, отримав сильний удар, упав, був пошкоджений, залишений на вулиці або впав у воду, не використовуйте його та зверніться на гарячу лінію підтримки Dyson.
 27. Щоб уникнути пошкодження виробу, не використовуйте верхню кришку як ручку для перенесення робота. Для безпечного поводження з роботом підніміть його повністю з основи.
 28. Не торкайтеся точок заряджання на приладі або зарядній док-станції будь-якими предметами.
 29. Щоб уникнути небезпечних ситуацій, не наїжджайте цим побутовим приладом на його кабель.

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

ЦЕЙ РОБОТ ПРИЗНАЧЕНО ЛИШЕ ДЛЯ
ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Додаткові відомості

Використання робота

- Щоб вимкнути робота вручну, натисніть та утримуйте кнопку живлення протягом 3—5 с, доки не почуєте голосове сповіщення.

Очищення робота

- Чистьте робота і ШІ-камеру лише сухою тканинною серветкою. Не використовуйте мастила, мийні засоби, поліролі або освіжувачі повітря на будь-якій частині робота.

Обслуговування робота

- Виймайте робота із зарядної док-станції перед виконанням будь-якого технічного обслуговування.
- Спорожніть відсік для сміття
- Промийте фільтр, коли робот повідомить, що це потрібно зробити.
- Перед використанням надійно встановіть усі деталі.

Правила безпеки щодо акумулятора

- Робот не працюватиме та не заряджатиметься, якщо температура довкілля нижча за 5 °C. Такий механізм призначено для захисту двигуна й акумулятора. Рекомендований діапазон температур для зберігання, роботи й заряджання робота становить від 18 °C до 28 °C.
- Якщо акумулятор вимагає заміни, зверніться до Служби підтримки компанії Dyson.
- Не використовуйте звичайні батарейки.



Застереження

- Акумулятор, що використовується в цьому роботі, може спричинити пожежу або хімічний опік у разі неправильного поводження. Не розбирайте, не замикайте накоротко контакти, не нагрівайте до температури, вищої ніж 60 °C (140 °F) та не спалюйте. Заміняйте акумулятор тільки на акумулятор Dyson: використання будь-якого іншого акумулятора може спричинити пожежу або вибух. Негайно утилізуйте використаний акумулятор. Тримайте в недоступному для дітей місці. Не розбирайте й не утилізуйте шляхом спалювання.

Виймання акумулятора

- Перед вийманням акумулятора переконайтеся, що робот вимкнений.
- Переверніть робота й покладіть його на м'яку поверхню.
- Витягніть з основи робота дві бічні щітки, що обертаються.
- Викрутіть гвинти ручною викруткою. Не використовуйте електроінструменти.
- Зніміть кришку.
- Витягніть акумулятор із робота, піднявши за два тканинні вушка.
- Від'єднайте кабель акумулятора від роз'єму.

Установлення акумулятора

- Вставте кабель акумулятора в роз'єм.
- Опустіть акумулятор в основу робота.
- Установіть кришку на місце.
- Закрутіть гвинти рукою вручну викруткою. Не використовуйте електроінструменти.
- Вставте дві бічні щітки, що обертаються, на їхнє місце.

Підключення програми MyDyson™

- Для роботи програми MyDyson™ потрібно мати підключення до Інтернету в реальному часі.
- Робот може підключатися до мереж 2,4 ГГц або 5 ГГц, на цих частотах працює більшість маршрутизаторів. Перевірте сумісність у документації маршрутизатора.

Якщо з'єднання втрачено, функції також можуть бути недоступні.

- Компанія Dyson намагається забезпечувати сумісність своїх технологій із сучасними операційними системами, але це не гарантується. Якщо у вас виникли запитання або ви хочете дізнатися актуальні дані щодо сумісності, зверніться до служби підтримки компанії Dyson.
- Ваш мобільний пристрій повинен підтримувати бездротову технологію Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), щоб налаштувати з'єднання з роботом. Перевірте технічні характеристики пристрою на сумісність.
- BLE/Wi-Fi 2,4 ГГц
- Wi-Fi 2,4/5 ГГц

Wi-Fi та Bluetooth увімкнено за замовчуванням. Щоб увімкнути або вимкнути Wi-Fi та Bluetooth, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення режиму очікування на апараті й утримуйте її протягом п'яти секунд.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

- Ця компанія Dyson Technology Ltd заявляє, RB05-A що це радіообладнання відповідає Директиві 2014/53/ЄС.
- Повний текст Декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за такою інтернет-адресою: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 МГц - 2483,5 МГц; максимальна потужність EIRP 100 мВт
- 5150 МГц - 5350 МГц і 5470 МГц - 5725 МГц; максимальна потужність EIRP 200 мВт
- Мережева резервна потужність < 2 Вт
- Потужність у режимі очікування < 0,5 Вт

Відомості про утилізацію

- Продукцію компанії Dyson виготовлено з високоякісних матеріалів, придатних для вторинної переробки. Здавайте її на переробку, якщо є така змога.
 - Перед утилізацією акумулятор потрібно вилучити з приладу.
 - Утилізуйте акумулятор або відправте його на повторну переробку відповідно до вимог і правил місцевих органів влади.
 - Утилізуйте використаний фільтр відповідно до місцевих вимог і правил.
-  Це маркування означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Безконтрольна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей, тому ставтеся до цього відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з магазином, де ви придбали цей виріб. Вони зможуть прийняти його для екологічно безпечної утилізації.

Інформація про лазер

- Цей робот містить невидимий споживчий лазерний продукт класу 1 відповідно до стандарту EN 50689 і випромінює інфрачервоне світло, безпечне за безпосереднього перегляду.

Обмежена 2-річна гарантія

Нижче визначено умови 2-річної обмеженої гарантії компанії Dyson. Відомості про назву й адресу представника Dyson із гарантійних питань для вашої країни наведено в цьому документі. Таблицю з такими відомостями див. на звороті.

На що поширюється гарантія

- Ремонт або заміна приладу Dyson (на розсуд компанії Dyson) здійснюється, якщо протягом 2 років від дати покупки або доставки виявиться, що прилад несправний через неякісні матеріали, процес виготовлення або функціонування (якщо якоїсь деталі немає в наявності або вона більше не виготовляється, компанія Dyson замінить її на деталь, рівноцінну за функціональністю).
- Якщо цей прилад продається поза межами ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за умови, що прилад використовується в країні, де його було придбано.
- Якщо прилад продається в межах ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за таких умов: (i) прилад використовується в країні, де його було придбано, або (ii) прилад використовується в Австрії, Бельгії, Великій Британії, Данії, Ірландії, Іспанії, Італії, Нідерландах, Німеччині, Норвегії, Польщі, Фінляндії, Франції, Швейцарії або Швеції, водночас у відповідній країні продасється ідентична цьому приладу модель із такою самою номінальною напругою.

На що не поширюється гарантія

Гарантія Dyson не поширюється на ремонт або заміну пристрою в разі:

- Випадкові пошкодження, несправності, що сталися через недбале користування або догляд, неналежне використання, необережність, необачність або експлуатацію приладу чи поведінку з ним не відповідно до правил у посібнику користувача Dyson.
 - Використання приладу не в умовах звичайної домашньої експлуатації.
 - Використання деталей, що зібрано або встановлено з порушенням інструкцій Dyson.
 - Використання деталей і приладдя, що не є оригінальними запчастинами Dyson.
 - Використання мийних розчинів і сумішей, не рекомендованих компанією Dyson, зокрема відбілювачів і нерозбавлених розчинів.
 - Використання води з температурою понад 35 °C (95 °F). Щоб отримати додаткову інформацію, під час використання мийного розчину див. етикетку пляшки.
 - Будь-яке значне технічне обслуговування з недотриманням інструкцій, наведених у посібнику користувача Dyson.
 - Засмічення: докладнішу інформацію щодо пошуку й очищення засмічень наведено в посібнику користувача Dyson.
 - Перешкоди: докладнішу інформацію про перевірку на наявність перешкод наведено в посібнику користувача Dyson.
 - Неправильне встановлення (крім ситуацій, коли встановлення проводилося фахівцями компанії Dyson).
 - Ремонтні роботи або модифікації, що виконуються іншими сторонами, ніж компанія Dyson або її уповноважені агенти.
 - Звичайне фізичне зношування (наприклад, запобіжника, щітки, валика з мікроволоконна, бокової щітки тощо).
 - Використання цього приладу на щербені, попелі, штукатурці.
 - Зменшення часу розрядження акумулятора через його вік або використання (де це застосовується).
- Якщо у вас є сумніви щодо випадків, на які поширюється ваша гарантія, зверніться до служби підтримки компанії Dyson.

Конфіденційність інформації

Під час реєстрації свого пристрою Dyson або програми MyDyson™ вам слід надати нам основні контактні відомості.

Під час реєстрації виробу Dyson:

- Щоб зареєструвати виріб і отримувати підтримку в межах гарантії, вам слід надати нам основні контактні відомості.

Під час реєстрації за допомогою програми

MyDyson™ потрібно виконати наведене нижче.

- Для реєстрації програми MyDyson™ вам слід надати нам основні контактні відомості. Це дасть нам можливість безпечно пов'язати ваш пристрій із вашим екземпляром програми.
- У процесі реєстрації ви зможете обрати, чи бажаєте отримувати інформацію від нас. Якщо ви оберете варіант з отриманням інформації від компанії Dyson, ми надсилатимемо докладні відомості про спеціальні пропозиції та новини про наші останні винаходи.
- Ми ніколи не продаємо інформацію третім сторонам і використовуємо надані вами відомості лише відповідно до положень політики конфіденційності, яку розміщено на нашому сайті [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Словесний знак та логотипи Bluetooth® є

зареєстрованими товарними знаками, що належать

Bluetooth SIG, Inc., та будь-яке використання таких

знаків компанією Dyson здійснюється за ліцензією.

Apple, логотип Apple і Siri є торговельними марками Apple

Inc. App Store є знаком обслуговування компанії Apple Inc.

Google Play, логотип Google Play, Google Assistant є

торговельними марками компанії Google LLC.

Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee
 Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie
 Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson
 Noms et détails de l'adresse pour la garantie des produits Dyson
 Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson
 Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson
 Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
 Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
 Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
 Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
 Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
 Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.
 Dyson ürün garantisi için ad ve adres detayları

Country Land País Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
Belgium	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilias International EOOD	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
Croatia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti-Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 København K Denmark
Estonia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Finland	Dyson Finland OY	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany

Georgia	Geotek Distribution LLC	Zugdidi street 3, Didube -chughureti District, Tbilisi, Georgia
Greece	Damkalidis S.A.	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
Hungary	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Ireland	Dyson Ireland Limited	Greenogue Business Park, Unit 10 Block G, Rathcoole, Dublin Ireland, D24 K381
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan
Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
Kazakhstan	AK Cent Microsystems LLP	Almaty, Medeu District Atyrau Microdistrict 159/8, Kazakhstan
Latvia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Lithuania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Netherlands	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Norway	Dyson Norway AS	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway
Poland	CPM International Telebusiness SL	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LD	Avenida António Augusto Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
Romania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Sweden	Dyson Sweden AB	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden

Switzerland	Dyson SA	Dyson SA Kalanderplatz 5 CH-8045 Zürich Schweiz
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi	İçerenköy, Quick Tower, Umut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/İstanbul, Türkiye
Ukraine	Chystiy Svet Invest Ltd.	Av. Stepana Banderi 21, Kiev, 04073 Ukraine
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP